



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. birželio 14 d.
(OR. en)

6051/19
ADD 7

Tarpinstitucinė byla:
2018/0356 (NLE)

WTO 44
SERVICES 14
COASI 19

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos laisvosios prekybos
susitarimas

SAJUNGOS KONKREČIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ SĄRAŠAS

1. Sąjungos konkrečių įsipareigojimų sąrašas pateikiamas:
 - a) 8-A-1 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai dėl paslaugų teikimo per sieną);
 - b) 8-A-2 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai dėl investicijų liberalizavimo) ir
 - c) 8-A-3 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai pagal 8 skyriaus (Investicijų, prekybos paslaugomis ir elektroninės prekybos liberalizavimas) D skirsnį (Laikinas fizinių asmenų atvykimas verslo reikalais)).
2. 1 dalyje nurodyti priedėliai yra neatsiejama šio priedo dalis.
3. Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys pateiktos 8 skyriuje (Investicijų, prekybos paslaugomis ir elektroninės prekybos liberalizavimas).

4. Priedėliuose nurodant atskirus paslaugų sektorius ir subsektorius:

- a) CPC – Jungtinių Tautų statistikos biuro Statistikos leidinyje (M serija, Nr. 77, CPC prov, 1991) nustatytas Svarbiausias produktų klasifikatorius;
- b) CPC 1.0 red. – Jungtinių Tautų statistikos biuro Statistikos leidinyje (M serija, Nr. 77, CPC 1.0 red., 1998) nustatytas Svarbiausias produktų klasifikatorius ir
- c) ISIC 3.1 red. – Jungtinių Tautų statistikos biuro Statistikos leidinyje (M serija, Nr. 4, ISIC 3.1 red., 2002) nustatytas Tarptautinis standartinis gamybinis visų ekonominės veiklos rūšių klasifikatorius.

5. 1 dalyje nurodytuose priedėliuose vartojamos šios Sąjungos ir jos valstybių narių pavadinimų santrumpos:

EU	Europos Sąjunga, įskaitant visas jos valstybes nares
AT	Austrija
BE	Belgija
BG	Bulgarija
CY	Kipras
CZ	Čekija
DE	Vokietija
DK	Danija

EE	Estija
EL	Graikija
ES	Ispanija
FI	Suomija
FR	Prancūzija
HR	Kroatija
HU	Vengrija
IE	Airija
IT	Italija
LT	Lietuva
LU	Liuksemburgas
LV	Latvija
MT	Malta
NL	Nyderlandai
PL	Lenkija
PT	Portugalija
RO	Rumunija
SE	Švedija
SI	Slovėnija
SK	Slovakija
UK	Jungtinė Karalystė

KONKRETŪS ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL PASLAUGŲ TEIKIMO PER SIENĄ

1. Šiame priedėlyje pateiktame įsipareigojimų sąrašė nurodomi paslaugų sektoriai, liberalizuoti pagal 8.12 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas), ir, kaip išlygos, patekimo į rinką ir nacionalinio režimo apribojimai, taikomi šiuose sektoriuose Vietnamo paslaugoms ir paslaugų teikėjams. Įsipareigojimų sąrašą sudaro šie elementai:
 - a) pirma skiltis, kurioje nurodytas sektorius arba subsektorius, dėl kurio Sąjunga prisiėmė įsipareigojimą, ir liberalizavimo, kuriam taikomos išlygos, mastas, ir
 - b) antra skiltis, kurioje aprašomos taikomos išlygos.
2. Dėl paslaugų teikimo per sieną sektoriuose arba subsektoriuose, kuriems taikomas šis Susitarimas ir kurie nenurodyti šiame priedėlyje pateiktoje lentelėje, įsipareigojimų neprisiimta.

3. Į šiame priedėlyje pateiktą įsipareigojimų sąrašą neįtrauktos priemonės, susijusios su kvalifikaciniais reikalavimais ir procedūromis, techniniais standartais, licencijų išdavimo reikalavimais ir procedūromis, kai jos nėra patekimo į rinką arba nacionalinio režimo apribojimas, kaip apibrėžta 8.10 straipsnyje (Patekimas į rinką) ir 8.11 straipsnyje (Nacionalinis režimas). Šios priemonės (pvz., reikalavimas gauti licenciją, universaliųjų paslaugų prievolės, kvalifikacijos pripažinimo reguliuojamuose sektoriuose reikalavimas ir reikalavimas išlaikyti konkrečius egzaminus, įskaitant kalbos egzaminus) visais atvejais taikomos Vietnamo paslaugoms ir paslaugų teikėjams, net jeigu šios priemonės nenurodytos šiame priedėlyje pateiktoje lentelėje.
4. Šiame priedėlyje pateiktu įsipareigojimų sąrašu nedaromas poveikis 8.2 straipsnio (Terminų apibrėžtys) k punkte numatytų paslaugų teikimui per sieną tam tikruose paslaugų sektoriuose ir subsektoriuose, taip pat nedaromas poveikis valstybės monopolijoms ir išimtinėms teisėms, kaip aprašyta 8-A-2 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai dėl investicijų liberalizavimo) pateiktame įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo sąraše.
5. Pagal 8.1 straipsnio (Tikslai ir taikymo sritis) 6 dalį į šiame priedėlyje pateiktą įsipareigojimų sąrašą neįtrauktos priemonės, susijusios su Šalies teikiamomis subsidijomis.

6. Teisės ir prievolės, atsirandančios dėl šiame priedėlyje pateikto įsipareigojimų sąrašo, tiesioginio poveikio neturi, todėl jokių teisių tiesiogiai fiziniams ar juridiniams asmenims nesuteikia.
7. Sąjungos priimiama įsipareigojimai suskirstomi, kai taikoma, pagal jos valstybės nars.
8. Patikslinama, kad Sąjungos atveju prievolė taikyti nacionalinį režimą nereikia reikalavimo Vietnamo fiziniams ar juridiniams asmenims taikyti režimą, pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo valstybėje narėje taikomą kitos valstybės narės fiziniams ir juridiniams asmenims, arba bet kurią kitą pagal tą Sutartį priimtą priemonę, įskaitant jų įgyvendinimą valstybėse narėse. Toks nacionalinis režimas taikomas tik tiems Vietnamo juridiniams asmenims, kurie yra įsteigti pagal kitos valstybės narės teisę ir toje valstybėje narėje turi registruotą buveinę, centrinę administraciją ar pagrindinę verslo vietą, įskaitant Vietnamo piliečiams nuosavybės teise priklausančius ar jų kontroliuojamus Sąjungoje įsteigtus juridinius asmenis.

Konkrečių įsipareigojimų dėl paslaugų teikimo per sieną sąrašas

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
VISI SEKTORIAI	Nekilnojamasis turtas Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: Visose valstybėse narėse, išskyrus AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: apribojimų nėra. AT: užsienio fiziniai asmenys ir juridiniai asmenys, norintys įsigyti, pirkti, išsinuomoti arba įsigyti išperkamosios nuomos būdu nekilnojamojo turto, turi gauti leidimą, kurį išduoda kompetentingos regioninės institucijos (<i>Länder</i>), apsvačiusios, ar dėl to nebus pažeisti svarbūs ekonominiai, socialiniai arba kultūriniai interesai. BG: užsienio juridiniai asmenys ir užsienyje nuolatinę gyvenamąją vietą turintys užsienio piliečiai gali įsigyti pastatų ir ribotas nuosavybės teises¹ į nekilnojamąjį turtą, gavę Finansų ministerijos leidimą. Leidimo reikalavimas netaikomas Bulgarijoje investavusiems asmenims. Užsieniečiai, kurių nuolatinė gyvenamoji vieta yra užsienyje, užsienio juridiniai asmenys ir bendrovės, kuriose užsienio subjektų dalyvavimas užtikrina balsų daugumą priimant sprendimus arba stabdo sprendimų priėmimą, gavę leidimą gali įgyti nuosavybės teises į nekilnojamąjį turtą tam tikruose Ministrų tarybos apibrėžtuose geografiniuose regionuose. CY: įsipareigojimų neprisiimta. CZ: žemės ūkio paskirties ir miško žemę gali įsigyti Čekijoje nuolatinę gyvenamąją vietą turintys užsienio fiziniai ir juridiniai asmenys. Valstybinei žemės ūkio paskirties ir miško žemei taikomos specialios taisyklės.

¹ Bulgarijos nuosavybės įstatymuose pripažįstamos šios ribotos nuosavybės teisės: teisė naudoti, teisė statyti, teisė statyti antžeminę pastatų dalį ir servituto teisės.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	DK: taikomi apribojimai įsigyti nekilnojamojo turto fiziniams ir juridiniams subjektams nerezidentams. Apribojimai taip pat taikomi nekilnojamąjį žemės ūkio turtą ketinantiems pirkti užsienio fiziniams ir juridiniams subjektams. EL: pagal Įstatymą Nr. 1892/90 pilietis, norintis įsigyti žemės šalia valstybės sienos, turi turėti Gynybos apsaugos ministerijos leidimą. Pagal galiojančią administracinę praktiką leidimas tiesioginėms investicijoms išduodamas lengvai. FI (Alandų Salos): ribojama Alandų regioninės pilietybės neturinčių fizinių asmenų ir juridinių asmenų teisė įsigyti ir turėti nekilnojamojo turto Alandų Salose be Alandų Salų kompetentingų institucijų leidimo. Ribojama Alandų regioninės pilietybės neturinčių fizinių asmenų ar bet kokių juridinių asmenų steigimosi teisė ir teisė teikti paslaugas be Alandų Salų kompetentingų institucijų leidimo. HU: ribojama užsienio investuotojų žemės ir nekilnojamojo turto įsigijimo teisė¹. IE: kad galėtų įsigyti žemės Airijoje, vidaus ar užsienio bendrovės arba užsieniečiai privalo iš anksto gauti raštišką Žemės komisijos sutikimą. Jeigu tokia žemė skirta pramoniniam naudojimui (išskyrus žemės ūkio pramonėje), šis reikalavimas netaikomas, gavus atitinkamą Įmonių, prekybos ir užimtumo ministro pažymėjimą. Šis įstatymas netaikomas miestų ir miestelių ribose esančiai žemei. IT: užsienio fiziniams ir juridiniams asmenims perkant nekilnojamąjį turtą taikoma abipusiškumo sąlyga. LT: įsipareigojimų nepriimta dėl žemės įsigijimo². MT: toliau taikomi Maltos įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyti reikalavimai dėl nekilnojamojo turto įsigijimo.

¹ Paslaugų sektoriuose šie apribojimai nėra didesni už apribojimus, taikomus pagal esamus GATS įsipareigojimus.

² Paslaugų sektoriuose šie apribojimai nėra didesni už apribojimus, taikomus pagal esamus GATS įsipareigojimus.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	PL: užsieniečiai (užsienio fiziniai ar juridiniai asmenys), norintys tiesiogiai arba netiesiogiai įsigyti nekilnojamojo turto, turi gauti leidimą. Įsipareigojimų neprisiimta dėl valstybei priklausančio turto įsigijimo, t. y. pagal teisės aktus, kuriais reglamentuojamas privatizavimo procesas. RO: Rumunijos pilietybės ir gyvenamosios vietos Rumunijoje neturintys fiziniai asmenys, taip pat Rumunijos pilietybės ir būstinės Rumunijoje neturintys juridiniai asmenys negali įsigyti jokių žemės sklypų sudarydami aktus <i>inter vivos</i>. SI: Slovėnijoje įsisteigę juridiniai asmenys gali įsigyti nekilnojamojo turto Slovėnijos teritorijoje, jei investuoja užsienio kapitalo. Slovėnijoje užsieniečių įsteigti filialai¹ nekilnojamąjį turtą, išskyrus žemę, gali įsigyti tik tuo atveju, jei jis reikalingas ekonominei veiklai, dėl kurios jie įsteigti, vykdyti. SK: nekilnojamąjį turtą ketinantiems įsigyti užsienio fiziniams ir juridiniams subjektams taikomi apribojimai. Užsienio subjektai nekilnojamojo turto gali įsigyti steigdami Slovakijos juridinius subjektus arba kaip bendrųjų įmonių dalininkai. Įsipareigojimų neprisiimta dėl žemės.

¹ Pagal Komercinių bendrovių įstatymą Slovėnijoje įsteigtas filialas nėra laikomas juridiniu asmeniu, tačiau jo veikimui taikomas toks pats režimas kaip patronuojamosioms įmonėms, ir tai atitinka GATS XXVIII straipsnio g dalies nuostatas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
VERSLO PASLAUGOS	
A. Specialistų paslaugos	
a) Teisinės paslaugos (CPC 861) ¹ , išskyrus teisės specialistų, kuriems patikėtos viešosios pareigos, t. y. notarų, antstolių („ <i>huissiers de justice</i> “) ar kitų valstybės tarnautojų ir teismo pareigūnų („ <i>officiers publics et ministériels</i> “) teikiamas teisinio konsultavimo, teisinės dokumentacijos ir sertifikavimo paslaugas.	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: AT, EL, ES, LT, MT, SK: norintiems įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą ir vykdyti su vidaus (Sajungos ir valstybės narės) teise susijusią veiklą taikoma pilietybės sąlyga. CY: norintiems įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą taikoma pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas. Tik į praktikuojančių teisininkų sąrašą įsiregistravę advokatai gali būti Kipro teisinių paslaugų bendrovės partneriai, akcininkai arba direktorių valdybos nariai. BE, FI, LU: norintiems įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą ir teikti teisinio atstovavimo paslaugas taikoma pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas. BE: atstovavimui kasaciniame teisme („<i>Cour de cassation</i>“) sprendžiant nebaudžiamąsias bylas taikomos kvotos.

¹ Apima teisinių konsultacijų paslaugas, teisinio atstovavimo paslaugas, arbitražo ir taikinimo ir (arba) tarpininkavimo paslaugas ir teisinių dokumentų sudarymo ir jų paliudijimo paslaugas. Leidžiama teikti teisinės paslaugas, susijusias su tarptautine viešąja teise, Sąjungos teise ir bet kurios šalies, kurioje paslaugų teikėjas ar jo darbuotojai yra įgiję teisininko kvalifikaciją, teise; kaip ir kitų paslaugų teikimo atveju, taikomi Sąjungos valstybėse narėse nustatyti licencijų išdavimo reikalavimai ir procedūros. Teisininkams, teikiantiems teisinės paslaugas, susijusias su tarptautine viešąja teise ir užsienio teise, tokiais reikalavimais ir procedūromis gali būti, *inter alia*, numatyta atitiktį vietinių etikos kodeksų normas, naudoti buveinės šalies pavadinimą (išskyrus tuos atvejus, kai gautas sutikimas naudoti priimančiosios šalies pavadinimą), nustatyti draudimo reikalavimai, paprasta registracija priimančiosios šalies praktikuojančių teisininkų sąrašė arba supaprastinta registracija priimančiosios šalies praktikuojančių teisininkų sąrašė, išlaikius kvalifikacinį egzaminą, ir turėti juridinį adresą ar profesinę buveinę priimančiojoje šalyje. Teisinės paslaugas, susijusias su Sąjungos teise, iš esmės turi teikti kvalifikuoti teisininkai, įtraukti į Sąjungos valstybės narės praktikuojančių teisininkų sąrašą ir veikiantys individualiai, o teisinės paslaugas, susijusias su Sąjungos valstybės narės teise, iš esmės turi teikti kvalifikuoti teisininkai, įtraukti į praktikuojančių teisininkų sąrašą toje valstybėje narėje ir veikiantys individualiai. Norint atstovauti Sąjungos teismuose ir kitose kompetentingose institucijose, gali reikėti įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą atitinkamoje Sąjungos valstybėje narėje, kadangi tai susiję su Sąjungos ir nacionalinės procesinės teisės praktika. Tačiau kai kuriose Sąjungos valstybėse narėse užsienio teisininkai, neįtraukti į praktikuojančių teisininkų sąrašą, gali atstovauti civilinėse bylose asmeniui, kuris yra tos šalies, kurioje teisininkas turi teisę verstis veikla, pilietis arba jai priklauso.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	BG: Vietnamo teisininkai teisinio atstovavimo paslaugas gali teikti tik Vietnamo piliečiui ir tik laikydamiesi abipusiškumo ir bendradarbiavimo su Bulgarijos teisininku reikalavimo. Norint teikti teisinio tarpininkavimo paslaugas, taikomas nuolatinės gyvenamosios vietos reikalavimas. FR: teisininkams, norintiems verstis kasacinio teismo advokato („<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>“) ir Konstitucinės tarybos advokato („<i>avocat auprès du Conseil d’Etat</i>“) profesija, taikomos kvotos ir pilietybės sąlyga. HR: įsipareigojimų neprisita dël Kroatijos teisės praktikavimo. HU: norintiems įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą taikoma pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas. Užsienio teisininkų teisinės veiklos sritys ribojamos – leidžiama teikti tik teises konsultacijas. LV: pilietybės reikalavimas taikomas prisiekusiesiems advokatams. Tik jie gali teisiškai atstovauti baudžiamosiose bylose. DK: teisinio konsultavimo paslaugas gali teikti tik Danijos teisininko praktikos licenciją turintys teisininkai ir Danijoje registruotos teisinių paslaugų įmonės. Norint gauti Danijos teisininko licenciją, reikia išlaikyti Danijos teisės egzaminą. SE: taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas, norint įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą, kad būtų leidžiama vartoti Švedijos advokato statuso pavadinimą „<i>advokat</i>“.
b) 1. Apskaitos ir buhalterijos paslaugos (CPC 86212, išskyrus audito paslaugas, CPC 86213, CPC 86219 ir CPC 86220)	Dël 1 paslaugų teikimo būdo: FR, HU, IT, MT, RO, SI: įsipareigojimų neprisita. AT: atstovavimui kompetentingose institucijose taikoma pilietybės sąlyga. CY: paslaugas leidžiama teikti atlikus ekonominių poreikių analizę. Pagrindiniai kriterijai: užimtumas subsektoriuje. Dël 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) 2. Audito paslaugos (CPC 86211 ir 86212, išskyrus apskaitos paslaugas)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BE, BG, CY, DE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, UK: įsipareigojimų neprisiimta. AT: norint atstovauti kompetentingose institucijose ir atlikti specialiuose Austrijos įstatymuose (pvz., akcinių bendrovių įstatyme, vertybinių popierių biržos įstatyme, bankų įstatyme ir kt.) numatytą auditą, taikoma pilietybės sąlyga. HR: užsienio audito įmonės gali teikti audito paslaugas Kroatijos teritorijoje joje įsteigusios filialą. SE: tam tikrų juridinių subjektų, įskaitant visas ribotos atsakomybės bendroves, taip pat fizinių asmenų teisės aktų nustatyto audito paslaugas gali teikti tik Švedijoje patvirtinti auditoriai. Tik Švedijoje patvirtinti auditoriai ir registruotosios viešojo sektoriaus apskaitos įmonės gali būti profesionalios audito paslaugas (oficialiais tikslais) teikiančių bendrovių akcininkais ar su jomis sudaryti partnerystes. Kad būtų patvirtinti, asmenys turi būti EEE arba Šveicarijos rezidentai. Patvirtintais auditoriais ir įgaliojamais auditoriais gali vadintis tik Švedijoje patvirtinti ar įgalioti auditoriai. Kooperatinių ekonominių asociacijų ir tam tikrų kitų įmonių auditoriai, kurie nėra atestuoti ar patvirtinti apskaitininkai, turi būti EEE rezidentai, nebent Vyriausybė arba Vyriausybės paskirta vyriausybė institucija atskiru atveju leidžia taikyti kitus reikalavimus. Biržinių bendrovių ir bendrovių, kurių apyvarta, bendras turtas ir darbuotojų skaičius viršija tam tikrus ribinius dydžius, teisės aktų nustatytas auditas turi būti atliekamas Švedijoje įgaliotų viešųjų auditorių. Kad gautų leidimą ar būtų patvirtinti, asmenys turi būti EEE arba Šveicarijos rezidentai. Tik Švedijoje patvirtinti auditoriai ir registruotosios viešojo sektoriaus apskaitos įmonės gali būti profesionalios audito paslaugas (oficialiais tikslais) teikiančių bendrovių akcininkais ar su jomis sudaryti partnerystes. Patvirtintais auditoriais ir įgaliojamais auditoriais gali vadintis tik Švedijoje patvirtinti ar įgalioti auditoriai. Kooperatinių ekonominių asociacijų ir tam tikrų kitų įmonių auditoriai, kurie nėra atestuoti ar patvirtinti apskaitininkai, turi būti EEE rezidentai. Kompetentinga institucija gali leisti nesilaikyti šio reikalavimo.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	LT: auditoriaus išvada turi būti parengta kartu su auditoriumi, akredituotu dirbti Lietuvoje. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
c) Mokesčių konsultacijų paslaugos (CPC 863) ¹	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT: atstovavimui kompetentingose institucijose taikoma pilietybės sąlyga. BG, MT, RO SI: įsipareigojimų neprisiimta. CY: leidimas išduodamas atlikus ekonominių poreikių analizę. Pagrindiniai kriterijai: užimtumas subsektoriuje. CZ: mokesčių paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys, užregistruoti Mokesčių konsultantų rūmų arba Audito rūmų sąraše. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

¹ Neapima teisinių konsultacijų ir teisinio atstovavimo mokesčių klausimais paslaugų, nurodytų 1.A.a dalyje „Teisinės paslaugos“.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
d) Architektūros paslaugos ir e) Miestų planavimo ir kraštovaizdžio architektūros paslaugos (CPC 8671 ir CPC 8674)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl išskirtinai planavimo paslaugų. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: įsipareigojimų neprisiimta. DE: visoms iš užsienio gaunamoms paslaugoms taikomos vidaus mokesčių ir pajamų taisyklės. HR: fiziniai ir juridiniai asmenys architektūros paslaugas gali teikti gavę Kroatijos architektų rūmų patvirtinimą. Užsienyje parengtą dizainą ar projektą turi pripažinti (patvirtinti) įgaliotas Kroatijos fizinis arba juridinis asmuo, atsižvelgdamas į jo atitiktį Kroatijos įstatymams. Įsipareigojimų neprisiimta dėl miestų planavimo. HU, RO: įsipareigojimų neprisiimta dėl kraštovaizdžio architektūros paslaugų. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
f) Inžinerijos paslaugos ir g) Suvienytosios inžinerijos paslaugos (CPC 8672 ir CPC 8673)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, SI: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl išskirtinai planavimo paslaugų. BG, CY, EL, IT, MT, PT: įsipareigojimų neprisiimta. HR: fiziniai ir juridiniai asmenys inžinerijos paslaugas gali teikti gavę Kroatijos inžinierių rūmų patvirtinimą. Užsienyje parengtą dizainą ar projektą turi pripažinti (patvirtinti) įgaliotas Kroatijos fizinis arba juridinis asmuo, atsižvelgdamas į jo atitiktį Kroatijos įstatymams.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
h) Medicinos (įskaitant psichologų) ir stomatologijos paslaugos (CPC 9312 ir dalis CPC 85201)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. CZ: paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys. Užsienio fiziniai asmenys turi gauti Sveikatos ministerijos leidimą. HR: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl nuotolinės medicinos. SI: įsipareigojimų neprisiimta dėl socialinės medicinos paslaugų, sanitarijos paslaugų, epidemiologinių paslaugų, medicininių (ekologinių) paslaugų; kraujo, kraujo preparatų ir transplantų tiekimo, ir skrodimo. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
i) Veterinarijos paslaugos (CPC 932)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. UK: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl veterinarijos chirurgams teikiamų veterinarijos laboratorijų ir techninių paslaugų, bendro pobūdžio konsultacijų, rekomendacijų ir informacijos, pvz., gyvūnų mitybos, elgesio ir priežiūros klausimais. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
j) 1. Akušerių paslaugos (dalis CPC 93191) j) 2. Slaugytojų, fizioterapeutų ir paramedikų paslaugos (dalis CPC 93191)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. FI, PL: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl slaugytojų. HR: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl nuotolinės medicinos. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
k) Farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninis pardavimas (CPC 63211) ir kitos vaistinių paslaugos ¹	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. HU: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl CPC 63211. LV, LT: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl užsakomosios prekybos paštu. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

¹ Vaistų tiekimo gyventojams, kaip ir kitų paslaugų teikimo atveju, taikomi Sąjungos valstybėse narėse nustatyti licencijų išdavimo reikalavimai ir procedūros bei kvalifikaciniai reikalavimai ir kvalifikacijos patvirtinimo procedūros. Paprastai šias paslaugas gali teikti tik vaistininkai. Kai kuriose Sąjungos valstybėse narėse reikalavimas, kad vaistus gali tiekti tik vaistininkai, taikomas tik receptinių vaistų tiekimui.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos (CPC 84)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
C. Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos	
Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos socialiniuose ir humanitariniuose moksluose (CPC 852, išskyrus psichologų paslaugas) ¹	Apribojimų nėra.
Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos gamtos moksluose (CPC 851) Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos tarpdisciplininuose moksluose (CPC 853)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: EU: valstybės finansuojamoms mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros paslaugoms išimtinės teisės ir (arba) leidimas gali būti suteikti tik Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Sąjungos juridiniams asmenims, turintiems pagrindinę buveinę Sąjungoje.
D. Nekilnojamojo turto paslaugos ²	
a) Apimančios nuosavą ar nuomojamą nuosavybę (CPC 821)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisita. HR: reikalaujama įsteigti komercinį vienetą.

¹ Dalis CPC 85201, nurodyta 1.A.h dalyje „Medicinos ir stomatologijos paslaugos“.

² Ši paslauga susijusi su nekilnojamojo turto agentų profesija ir nedaro poveikio jokioms nekilnojamąjį turtą perkančių fizinių ir juridinių asmenų teisėms ir (arba) jiems taikomiems apribojimams.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: DK: pavadinimą „nekilnojamojo turto agentas“ gali naudoti tik į nekilnojamojo turto agentų registrą įtraukti asmenys. Akto dėl nekilnojamojo turto pardavimo 25 skirsnio 2 dalyje nustatyti įtraukimo į registrą reikalavimai. Akte, be kita ko, reikalaujama, kad pareiškėjas būtų Danijos arba Sąjungos, EEE ar Šveicarijos nuolatinis gyventojas. Be to, kaip nustatyta Danijos verslo institucijos gairėse, būtina atsižvelgti į pareiškėjo teorines ir praktines žinias. Nekilnojamojo turto pardavimo aktas taikomas tik dėl Danijos vartotojų. Užsieniečių teisė pirkti ir (arba) parduoti nekilnojamąjį turtą Danijoje gali būti reglamentuojama kitais teisės aktais, pvz., taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas.
b) Už mokestį ar pagal sutartį (CPC 822)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. HR: reikalaujama įsteigti komercinį vienetą. DK: pavadinimą „nekilnojamojo turto agentas“ gali naudoti tik į nekilnojamojo turto agentų registrą įtraukti asmenys. Akto dėl nekilnojamojo turto pardavimo 25 skirsnio 2 dalyje nustatyti įtraukimo į registrą reikalavimai. Akte, be kita ko, reikalaujama, kad pareiškėjas būtų Danijos arba Sąjungos, EEE ar Šveicarijos nuolatinis gyventojas. Be to, kaip nustatyta Danijos verslo institucijos gairėse, būtina atsižvelgti į pareiškėjo teorines ir praktines žinias. Nekilnojamojo turto pardavimo aktas taikomas tik dėl Danijos vartotojų. Užsieniečių teisė pirkti ir (arba) parduoti nekilnojamąjį turtą Danijoje gali būti reglamentuojama kitais teisės aktais, pvz., taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
E. Nuomos / išperkamosios nuomos be operatoriaus paslaugos	
a) Susijusios su laivais (CPC 83103)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, DE, HU, MT, RO: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
b) Susijusios su orlaiviais (CPC 83104)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SE, SI, UK: Sąjungos oro vežėjo naudojami orlaiviai turi būti registruoti Sąjungos valstybėje narėje, kurioje oro vežėjas turi licenciją, arba kitur Sąjungoje. Šis reikalavimas gali būti netaikomas trumpalaikėms išperkamosios nuomos sutartims arba išskirtinėmis aplinkybėmis. BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: įsipareigojimų neprisiimta.
c) Susijusios su kita transporto įranga (CPC 83101, CPC 83102 ir CPC 83105)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: įsipareigojimų neprisiimta. SE: dėl CPC 83101: gyvenamosios vietos reikalavimas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra. Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: HR: išskyrus kabotažą.
d) Susijusios su kitomis mašinomis ir įrenginiais (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ir CPC 83109)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
e) Susijusios su asmeniniais ir namų ūkio reikmenimis (CPC 832)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. EE: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl įrašytų vaizdajuosčių (skirtų naudoti su namų vaizdo įranga) išperkamosios nuomos ar nuomos paslaugų.
f) Telekomunikacijų įrenginių nuoma (CPC 7541)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
F. Kitos verslo paslaugos	
a) Reklama (CPC 871)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Rinkos tyrimai ir nuomonių apklausos (CPC 864)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
c) Valdymo konsultacijų paslaugos (CPC 865)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
d) Su valdymo konsultacijomis susijusios paslaugos (CPC 866)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: HU: įsipareigojimų neprisiimta dėl arbitražo ir taikinimo paslaugų (CPC 86602).
e) Techninio tikrinimo ir analizės paslaugos (CPC 8676)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: IT: įsipareigojimų neprisiimta dėl biologų ir chemikų analitikų profesijų. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: įsipareigojimų neprisiimta.
f) Patariamąsios ir konsultacijų paslaugos, glaudžiai susijusios su žemės ūkiu, medžiokle ir miškininkyste (dalis CPC 881)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: IT: įsipareigojimų neprisiimta dėl veiklos, kuria gali verstis tik agronomai ir „ <i>periti agrari</i> “. EE, MT, RO: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
g) Patariamąsios ir konsultacijų paslaugos, susijusios su žvejyba (dalis CPC 882)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: LV, MT, RO, SI: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
h) Patariamąsios ir konsultacijų paslaugos, glaudžiai susijusios su gamybos procesu (dalis CPC 884 ir dalis CPC 885)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
i) Personalo tarnybos parūpinimo ir atrankos paslaugos	
i) 1. Vadovaujančiųjų darbuotojų atranka (CPC 87201)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta.
i) 2. Tarnybos parūpinimo paslaugos (CPC 87202)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
i) 3. Įstaigos darbuotojų pasiūlos paslaugos (CPC 87203)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta.
i) 4. Aprūpinimo buitinės pagalbos personalu, kitais prekybos ar pramonės darbininkais, slaugos personalu ir kitu personalu paslaugos (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: Visose valstybėse narėse, išskyrus HU: įsipareigojimų neprisiimta. HU: apribojimų nėra.
j) 1. Tyrimo paslaugos (CPC 87301)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta.
j) 2. Apsaugos paslaugos (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ir CPC 87305)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: HU: įsipareigojimų neprisiimta dėl CPC 87304, CPC 87305. BE, BG, CY, CZ, EE, ES, FI, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. DK: valdybos nariams taikomas pilietybės ir nuolatinės gyvenamosios vietos reikalavimas. Įsipareigojimų neprisiimta dėl oro uostų apsaugos paslaugų.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: HU: įsipareigojimų neįsiimta dėl CPC 87304, CPC 87305. BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neįsiimta.
k) Susijusios mokslinių ir techninių konsultacijų paslaugos (CPC 8675)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: įsipareigojimų neįsiimta dėl žvalgymo paslaugų. HR: pagrindinių geologijos, geodezijos ir kasybos konsultacijų paslaugos, taip pat susijusios aplinkos apsaugos konsultacijų paslaugos Kroatijos teritorijoje gali būti teikiamos tik kartu su vidaus juridiniais asmenimis arba per tokius asmenis. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
l) 1. Laivų techninės priežiūros ir remonto paslaugos (dalis CPC 8868)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: Dėl jūrų transporto laivų: BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: įsipareigojimų neįsiimta. Vežimo vidaus vandens keliais laivai: EU, išskyrus EE, HU, LV: įsipareigojimų neįsiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
l) 2. Geležinkelių transporto įrangos techninė priežiūra ir remontas (dalis CPC 8868)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
l) 3. Variklinių transporto priemonių, motociklų, sniegaigių ir kelių transporto įrangos techninė priežiūra ir remontas (CPC 6112, CPC 6122, dalis CPC 8867 ir dalis CPC 8868)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
l) 4. Orlaivių ir jų dalių techninė priežiūra ir remontas (dalis CPC 8868)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
l) 5. Gaminių iš metalo, technikos (ne įstaigos), įrangos (ne transporto ir ne įstaigos), asmeninių ir namų ūkio reikmenų techninės priežiūros ir remonto paslaugos ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ir CPC 8866)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
m) Pastatų valymo paslaugos (CPC 874)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
n) Fotografijos paslaugos (CPC 875)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, EE, MT, PL: įsipareigojimų neprisiimta dėl aviacinės fotografijos paslaugų. HR, LV: įsipareigojimų neprisiimta dėl ypatingo fotografavimo paslaugų (CPC 87504). Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

¹ Transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugos (CPC 6112, 6122, 8867 ir CPC 8868) nurodytos 1.F.1 dalies 1–4 punktuose. Įstaigos mašinų ir įrangos (įskaitant kompiuterius) techninės priežiūros ir remonto paslaugos (CPC 845) nurodytos 1.B dalyje „Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos“.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
o) Pakavimo ir fasavimo paslaugos (CPC 876)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
p) Spausdinimas ir leidyba (CPC 88442)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
q) Renginių organizavimo paslaugos (dalis CPC 87909)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
r) 1. Vertimo raštu ir žodžiu paslaugos (CPC 87905)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: HR: įsipareigojimų neprisiimta dėl oficialių dokumentų. HU, SK: įsipareigojimų neprisiimta dėl oficialaus vertimo raštu ir vertimo žodžiu. PL: įsipareigojimų neprisiimta dėl prisiekusiųjų vertėjų žodžiu paslaugų. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
r) 2. Interjero projektavimo ir kitos specializuotojo projektavimo paslaugos (CPC 87907)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: DE: visoms iš užsienio gaunamoms paslaugoms taikomos vidaus mokesčių ir pajamų taisyklės. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
r) 3. Išieškojimo agentūrų paslaugos (CPC 87902)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiiimta.
r) 4. Kreditavimo pajėgumo įvertinimo paslaugos (CPC 87901)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiiimta.
r) 5. Dauginimo paslaugos (CPC 87904) ¹	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
r) 6. Konsultacijų telekomunikacijų klausimais paslaugos (CPC 7544)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
r) 7. Atsakinėjimo į telefono skambučius paslaugos (CPC 87903)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.

¹ Neapima spausdinimo paslaugų, kurios priskiriamos CPC 88442 ir yra nurodytos 1.F.p dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
2. RYŠIŲ PASLAUGOS	
A. Pašto ir pasiuntinių paslaugos (Paslaugos, susijusios su pašto siuntų¹, skirtų vidaus arba užsienyje esančioms paskirties vietoms, tvarkymu² pagal toliau pateiktą subsektorių sąrašą: i) adresuotos rašytinės informacijos, pateikiamos bet kokia fizine forma³, tvarkymas, įskaitant mišrias siuntimo paslaugas ir tiesiogines siuntimo paslaugas; ii) adresuotų siuntų ir paketų⁴ tvarkymas;	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.

¹ Pašto siunta – bet kurio tipo viešo ar privataus komercinės veiklos vykdytojo tvarkoma siunta.

² Tvarkymas – veikla, kaip antai surinkimas, rūšiavimas, vežimas ir pristatymas.

³ Pvz., laiškų, atvirukų.

⁴ Įskaitant knygas ir katalogus.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
iii) adresuotų spaudinių ¹ tvarkymas; iv) i–iii punktuose nurodytų registruotųjų arba įvertintųjų siuntų tvarkymas; v) i–iii punktuose nurodytų siuntų skubaus pristatymo paslaugos ² ; vi) neadresuotų siuntų tvarkymas ir vii) dokumentų mainai ³ .	

¹ Žurnalų, laikraščių ir periodinių leidinių.

² Skubaus pristatymo paslaugos ne tik teikiamos greičiau ir patikimiau, bet ir gali suteikti papildomos vertės, kaip antai surinkimas iš kilmės vietos, asmeninis pristatymas adresatui, paieška ir lokalizavimas, paskirties vietos ir adresato pakeitimas kelyje ir gavimo patvirtinimas.

³ Priemonių parūpinimas, įskaitant *ad hoc* patalpų parūpinimą, trečiosios šalies vykdomą vežimą, leidimą savarankiškai pristatyti pašto siuntas, šią paslaugą užsisakiusiems naudotojams tarpusavyje jomis keičiantis. Pašto siunta – bet kurio tipo viešo ar privataus komercinės veiklos vykdytojo tvarkoma siunta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
i, iv ir v punktuose nurodytiems subsektoriams gali būti taikoma išimtis, jei jie susiję paslaugomis, kurios gali būti skirtos tik korespondencijai, kurios kaina yra mažiau nei penkis kartus didesnė už valstybinį bazinį tarifą, su sąlyga, kad jos svoris mažesnis nei 100 gramų¹, taip pat registruotųjų laiškų siuntimo paslaugoms, kuriomis naudojamosi vykdant teismo arba administracines procedūras. (dalis CPC 751, dalis CPC 71235² ir dalis CPC 73210³)	

¹ Korespondencija – gabenama ir ant pačios siuntos arba jos pakuotės siuntėjo nurodytu adresu pristatoma bet kokio fizinio pavidalo raštiška korespondencija. Knygos, katalogai, laikraščiai ir periodiniai leidiniai korespondencija nelaikomi.

² Pašto ir pasiuntinių siuntų vežimo savo sąskaita bet koku sausumos transportu paslaugos.

³ Pašto siuntų vežimo savo sąskaita oro transportu paslaugos.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Telekomunikacijų paslaugos Šioms paslaugoms nepriskiriama ekonominė veikla, kuria perteikiamas turinys, kuriam perduoti reikalingos telekomunikacijų paslaugos.	
a) Visos signalų perdavimo ir priėmimo elektromagnetinėmis priemonėmis ¹ paslaugos, išskyrus transliavimą ²	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
3. STATYBOS IR SUSIJUSIOS INŽINERIJOS PASLAUGOS (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ir CPC 518)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.

¹ Šios paslaugos neapima informacijos internete ir (arba) duomenų tvarkymo (įskaitant sandorių tvarkymą) (dalis CPC 843), nurodyto 1.B dalyje „Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos“.

² Transliavimas apibrėžiamas kaip nepertraukiama perdavimo, neatsižvelgiant į perdavimo šaltinio vietą, laidinėmis arba belaidėmis priemonėmis grandinė, reikalinga girdimiesiems arba vaizdiniais programos signalams priimti arba perduoti visai visuomenei arba kuriai nors jos daliai, tačiau neapima atitinkamų sąsajų tarp operatorių.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
4. PLATINIMO PASLAUGOS (išskyrus ginklų, šaudmenų, sprogmenų ir kitos karinės paskirties priemonių platinimą) A. Įgaliotų agentų paslaugos a) Variklinių transporto priemonių, motociklų ir sniegaigių, jų dalių ir reikmenų įgaliotų agentų paslaugos (dalis CPC 61111, dalis CPC 6113 ir dalis CPC 6121) b) Kitų įgaliotų agentų paslaugos (CPC 621) B. Didmeninės prekybos paslaugos a) Variklinių transporto priemonių, motociklų ir sniegaigių, jų dalių ir reikmenų didmeninės prekybos paslaugos (dalis CPC 61111, dalis CPC 6113 ir dalis CPC 6121)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: EU, išskyrus AT, FI, SI: įsipareigojimų neprisiimta dėl cheminių produktų ir tauriųjų metalų (ir brangakmenių) platinimo. AT: įsipareigojimų neprisiimta dėl pirotechnikos prekių, degių gaminių ir sprogdinimo užtaisų bei nuodingųjų medžiagų platinimo. AT, BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl medicininės paskirties gaminių, kaip antai medicinos ir chirurgijos įrangos, medicininių medžiagų ir medicinai naudojamų priemonių, platinimo. HR: įsipareigojimų neprisiimta dėl tabako gaminių. LT: pirotechnikos gaminiams platinti reikia licencijos. Licenciją gali gauti tik Sąjungoje įsisteigę juridiniai asmenys. SE: įsipareigojimų neprisiimta dėl biocidinių produktų. Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BG, FR, PL, RO: įsipareigojimų neprisiimta dėl tabako ir tabako gaminių platinimo. AT, BG, CZ, FI, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta dėl vaistų platinimo. BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: mažmeninės prekybos atveju įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl užsakomosios prekybos paštu. BG, HU, PL: įsipareigojimų neprisiimta dėl prekybos tarpininkų paslaugų. BG, FI, PL, RO: įsipareigojimų neprisiimta dėl alkoholinių gėrimų platinimo. CY: pilietybės sąlyga didmeninei prekybai vaistais.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Telekomunikacijų galinių įrenginių didmeninės prekybos paslaugos (dalis CPC 7542) c) Kitos didmeninės prekybos paslaugos (CPC 622, išskyrus energetikos produktų paslaugų didmeninės prekybos paslaugas ¹) C. Mažmeninės prekybos paslaugos ² Variklinių transporto priemonių, motociklų ir sniegaigių, jų dalių ir reikmenų mažmeninės prekybos paslaugos (CPC 61112, dalis CPC 6113 ir dalis CPC 6121) Telekomunikacijų galinių įrenginių mažmeninės prekybos paslaugos (dalis CPC 7542) Maisto mažmeninės prekybos paslaugos (CPC 631)	FR: įgaliotų agentų paslaugų atveju įsipareigojimų neprisiimta dėl prekybininkų ir tarpininkų, veikiančių 17-oje šviežių maisto produktų nacionalinės reikšmės rinkų. Įsipareigojimų neprisiimta dėl vaistų didmeninio pardavimo. IT: dėl didmeninės prekybos paslaugų – valstybės monopolis tabakui. MT: įsipareigojimų neprisiimta dėl įgaliotų agentų paslaugų. SE: įsipareigojimų neprisiimta dėl alkoholinių gėrimų mažmeninio pardavimo.

¹ Šios paslaugos apima CPC 62271 ir yra nurodytos sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 14.D dalyje.

² Neapima techninės priežiūros ir remonto paslaugų, nurodytų sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 1.B. ir 1.F.1 dalyse.
Neapima energetikos produktų mažmeninės prekybos paslaugų, nurodytų sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 14.E ir 14.F dalyse.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Kitų (ne energetikos) prekių mažmeninės prekybos paslaugos, išskyrus farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninį pardavimą ¹ (CPC 632, išskyrus CPC 63211 ir 63297)	
D. Franšizė (CPC 8929)	
5. ŠVIETIMO PASLAUGOS (tik privačiai finansuojamos paslaugos)	
A. Pradinio mokymo paslaugos (CPC 921)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: įsipareigojimų neprisiimta.
B. Vidurinio mokymo paslaugos (CPC 922)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: CY, FI, MT, RO, SE: įsipareigojimų neprisiimta.

¹ Farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninis pardavimas nurodytas sektoriaus „Specialistų paslaugos“ 1.A.k dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: LV: įsipareigojimų neprisiimta dėl mokymo paslaugų, susijusių su neįgalių moksleivių techninio ir profesinio vidurinio mokymo paslaugomis (CPC 9224).
C. Aukštojo mokslo paslaugos (CPC 923)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: įsipareigojimų neprisiimta. FR: taikoma pilietybės sąlyga. Tačiau Vietnamo piliečiai gali gauti kompetentingų institucijų leidimą steigti švietimo įstaigą, jai vadovauti ir mokyti. IT: paslaugų teikėjams, norintiems turėti leidimą išduoti valstybės pripažintus diplomus, taikoma pilietybės sąlyga. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: CZ, SK: įsipareigojimų neprisiimta dėl aukštojo mokslo paslaugų, išskyrus aukštojo neuniversitetinio mokymo paslaugas (CPC 92310).
D. Suaugusiųjų švietimo paslaugos (CPC 924)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: CY, FI, MT, RO, SE: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT: įsipareigojimų neprisiimta dėl suaugusiųjų švietimo paslaugų, teikiamų per radiją ar televiziją.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
E. Kitos švietimo paslaugos (CPC 929)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: HR: apribojimų nėra dėl neakivaizdinių studijų arba nuotolinių studijų.
6. APLINKOSAUGOS PASLAUGOS A. Nuotekų tvarkymo paslaugos (CPC 9401)¹ B. Kietųjų ir (arba) pavojingų atliekų tvarkymas, išskyrus pavojingų atliekų vežimą per sieną a) Atliekų šalinimo paslaugos (CPC 9402) b) Sanitarinių sąlygų užtikrinimo ir panašios paslaugos (CPC 9403) C. Aplinkos oro ir klimato apsauga (CPC 9404)²	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl konsultacijų paslaugų. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

¹ Atitinka nuotekų šalinimo ir valymo paslaugas.

² Atitinka išmetamųjų dujų valymo paslaugas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
D. Dirvožemio ir vandens valymas a) Užkrėsto ir (arba) užteršto dirvožemio ir vandens valymas (dalis CPC 94060) ¹ E. Triukšmo ir vibracijos mažinimas (CPC 9405) F. Biologinės įvairovės ir kraštovaizdžio apsauga a) Gamtos ir kraštovaizdžio apsaugos paslaugos (dalis CPC 9406) G. Kitos aplinkosaugos ir pagalbinės paslaugos (CPC 94090)	

¹ Atitinka gamtos ir kraštovaizdžio apsaugos paslaugų dalis.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
7. FINANSINĖS PASLAUGOS	
A. Draudimas ir su draudimu susijusios paslaugos	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio draudimo paslaugų, išskyrus dėl su toliau išvardytais dalykais susijusios rizikos draudimo: a) jūrų laivyba, komercinė aviacija ir kosminių erdvėlaivių paleidimu ir krovinių kosmose skraidinimu (įskaitant palydovus), kai toks draudimas apima tam tikrus arba visus šiuos dalykus: vežamas prekes, transporto priemonės, kuriomis vežamos prekės, ir bet kokią su tuo susijusią civilinę atsakomybę, ir b) tarptautiniu tranzitu vežamomis prekėmis. AT: ne Sąjungoje įsteigtos patronuojamosios įmonės arba ne Austrijoje įsteigto filialo vardu vykdyti reklamos ir tarpininkavimo veiklą (išskyrus perdraudimą ir pakartotinį perdraudimą) draudžiama. Privalomojo oro transporto draudimo paslaugas, išskyrus tarptautinio komercinio oro transporto paslaugas, gali teikti tik Sąjungoje įsteigta patronuojamoji įmonė arba Austrijoje įsteigtas filialas. Didesnis draudimo įmokos mokestis taikomas draudimo sutartims (išskyrus perdraudimo ir pakartotinio perdraudimo sutartis), kurias pasirašo ne Sąjungoje įsteigta patronuojamoji įmonė arba ne Austrijoje įsteigtas filialas. Išimtiniais atvejais toks didesnis draudimo įmokos mokestis gali būti netaikomas. DK: privalomojo oro transporto draudimo paslaugas gali teikti tik Sąjungoje įsisteigusios bendrovės. Jokie asmenys ar bendrovės (įskaitant draudimo bendroves), išskyrus pagal Danijos teisę suteiktą arba Danijos kompetentingų institucijų išduotą licenciją turinčias draudimo bendroves, negali verslo tikslais Danijoje padėti teikti Danijoje gyvenančių asmenų, Danijos laivų ar Danijoje esančio turto tiesioginio draudimo paslaugų.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	DE: privalomojo oro transporto draudimo liudijimus gali išduoti tik Sąjungoje įsteigta patronuojamoji įmonė arba Vokietijoje įsteigtas filialas. Vokietijoje filialą įsteigusi užsienio draudimo bendrovė tarptautinio transporto draudimo sutartis Vokietijoje gali sudaryti tik per Vokietijoje įsteigtą filialą. FR: su sausumos transportu susijusios rizikos draudimo paslaugas gali teikti tik Sąjungoje įsisteigusios draudimo įmonės. PL: įsipareigojimų neprisiimta dėl perdraudimo, pakartotinio perdraudimo ir draudimo, išskyrus dėl prekių perdraudimo, pakartotinio perdraudimo ir draudimo tarptautinės prekybos srityje. PT: oro ir jūrų transporto draudimo, apimančio prekių, orlaivių, laivų ir civilinės atsakomybės draudimą, veiklą gali vykdyti tik Sąjungoje įsteigtos bendrovės. Šios srities draudimo tarpininkų veiklą Portugalijoje gali vykdyti tik Sąjungoje įsisteigę asmenys ar bendrovės. RO: perdraudimas tarptautinėje rinkoje leidžiamas tik jei perdrausta rizika negali būti perkeliama į vidaus rinką. Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio draudimo tarpininkavimo paslaugų, išskyrus dėl su toliau išvardytais dalykais susijusios rizikos draudimo: a) jūrų laivyba, komercinė aviacija ir kosminių erdvėlaivių paleidimu ir krovinių kosmose skraidinimu (įskaitant palydovus), kai toks draudimas apima tam tikrus arba visus šiuos dalykus: vežamas prekes, transporto priemones, kuriomis vežamos prekės, ir bet kokią su tuo susijusią civilinę atsakomybę, ir b) tarptautiniu tranzitu vežamomis prekėmis.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio draudimo, išskyrus užsienio paslaugų teikėjų paslaugas, teikiamas užsienio asmenims Bulgarijos teritorijoje. Vežamų prekių draudimo, pačių transporto priemonių draudimo ir su rizika Bulgarijoje susijusio civilinės atsakomybės draudimo paslaugų užsienio draudimo bendrovės tiesiogiai teikti negali. Užsienio draudimo bendrovė draudimo sutartis gali sudaryti tik per Sąjungoje esantį filialą. Įsipareigojimų neprisiimta dėl indėlių draudimo ir panašių kompensavimo sistemų, taip pat privalomojo draudimo sistemų. CY, LV, MT: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio draudimo paslaugų, išskyrus dėl su toliau išvardytais dalykais susijusios rizikos draudimo: a) jūrų laivyba, komercinė aviacija ir kosminių erdvėlaivių paleidimu ir krovinių kosmose skraidinimu (įskaitant palydovus), kai toks draudimas apima tam tikrus arba visus šiuos dalykus: vežamas prekes, transporto priemonės, kuriomis vežamos prekės, ir bet kokią su tuo susijusią civilinę atsakomybę, ir b) tarptautiniu tranzitu vežamomis prekėmis. LT: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio draudimo paslaugų, išskyrus dėl su toliau išvardytais dalykais susijusios rizikos draudimo: a) jūrų laivyba, komercinė aviacija ir kosminių erdvėlaivių paleidimu ir krovinių kosmose skraidinimu (įskaitant palydovus), kai toks draudimas apima tam tikrus arba visus šiuos dalykus: vežamas prekes, transporto priemonės, kuriomis vežamos prekės, ir bet kokią su tuo susijusią civilinę atsakomybę, ir b) tarptautiniu tranzitu vežamomis prekėmis, išskyrus draudimą, susijusį su sausumos transportu, kai rizika yra Lietuvoje. LT, LV, PL, BU: įsipareigojimų neprisiimta dėl draudimo tarpininkavimo. FI: tiesioginio draudimo, įskaitant bendrąjį draudimą, paslaugas gali teikti tik draudikai, kurių pagrindinė buveinė yra Sąjungoje arba kurie turi filialą Suomijoje. Draudimo brokerio paslaugoms teikti būtina turėti nuolatinę verslo vietą Sąjungoje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	HR: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio draudimo ir tiesioginio draudimo tarpininkavimo paslaugų, išskyrus įsipareigojimus dėl: a) gyvybės draudimo: dėl gyvybės draudimo paslaugų teikimo Kroatijoje gyvenantiems užsieniečiams; b) ne gyvybės draudimo: dėl ne gyvybės draudimo paslaugų teikimo Kroatijoje gyvenantiems užsieniečiams, išskyrus su automobiliais susijusios civilinės atsakomybės draudimą, ir c) jūrų, oro ir sausumos transporto. HU: ne Sąjungoje įsisteigusios draudimo bendrovės tiesioginio draudimo paslaugas Vengrijos teritorijoje gali teikti tik per Vengrijoje įregistruotą filialą. IT: įsipareigojimų neprisiimta dėl aktuario praktikos. Vežamų prekių draudimo, pačių transporto priemonių draudimo ir su rizika Italijoje susijusio civilinės atsakomybės draudimo paslaugas gali teikti tik Sąjungoje įsisteigusios draudimo bendrovės. Ši išlyga netaikoma tarptautiniam vežimui, apimančiam importą į Italiją. SE: teikti tiesioginio draudimo paslaugas leidžiama tik per Švedijoje įgaliotą draudimo paslaugų teikėją, jeigu užsienio paslaugų teikėjas ir Švedijos draudimo bendrovė priklauso tai pačiai bendrovių grupei arba yra sudariusios bendradarbiavimo susitarimą. ES: draudimo apskaičiavimų paslaugų teikėjams taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas ir reikalavimas turėti atitinkamą trejų metų patirtį. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta dėl tarpininkavimo.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	BG: tiesioginio draudimo atveju Bulgarijos fiziniai ir juridiniai asmenys, taip pat verslo veiklą Bulgarijos teritorijoje vykdančios užsienio asmenys Bulgarijoje vykdomos veiklos draudimo sutartis gali sudaryti tik su paslaugų teikėjais, turinčiais licenciją verstis draudimo veikla Bulgarijoje. Pagal tokias sutartis nustatytos draudimo išmokos išmokamos Bulgarijoje. Įsipareigojimų neprisiimta dėl indėlių draudimo ir panašių kompensavimo sistemų, taip pat privalomojo draudimo sistemų. HR: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio draudimo ir tiesioginio draudimo tarpininkavimo paslaugų, išskyrus įsipareigojimus dėl: a) gyvybės draudimo: dėl galimybės Kroatijoje gyvenantiems užsieniečiams apsidrausti gyvybės draudimu; b) ne gyvybės draudimo: i) dėl galimybės Kroatijoje gyvenantiems užsieniečiams apsidrausti ne gyvybės draudimu, išskyrus su automobiliais susijusios civilinės atsakomybės draudimą; ii) – Kroatijoje neteikiamo asmeninės arba turto rizikos draudimo; – bendrovių, įsigyjančių draudimą užsienyje dėl investicinių darbų užsienyje, įskaitant tiems darbams reikalingą įrangą; – užsienio paskolų grąžinimo užtikrinimo (užstato draudimo); – visiškai kontroliuojamų įmonių ir bendrųjų įmonių, vykdančių ekonominę veiklą užsienio šalyje, asmeninio ir turto draudimo, jeigu tai atitinka tos šalies taisyklės arba to reikalaujama atsižvelgiant į įmonės registraciją; – statomų ir kapitaliai remontuojamų laivų, jeigu taip nustatyta sutartyje su užsienio klientu (pirkėju), ir c) jūrų, oro ir sausumos transporto. IT: vežamų prekių draudimo, pačių transporto priemonių draudimo ir su rizika Italijoje susijusio civilinės atsakomybės draudimo paslaugas gali teikti tik Sąjungoje įsisteigusios draudimo bendrovės. Ši išlyga netaikoma tarptautiniam vežimui, apimančiam importą į Italiją.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Bankų ir kitos finansinės paslaugos (išskyrus draudimą)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl finansinės informacijos teikimo ir finansinių duomenų tvarkymo bei konsultavimo ir kitų pagalbinių paslaugų, išskyrus tarpininkavimą. AT, BE: konsultavimo investicijų klausimais paslaugas galima teikti tik įsisteigus. BG: gali būti taikomi apribojimai ir sąlygos, susijusios su telekomunikacijų tinklo naudojimu. CY: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl prekybos perleidžiamaisiais vertybiniais popieriais, finansinės informacijos teikimo ir finansinių duomenų tvarkymo bei konsultavimo ir kitų pagalbinių paslaugų, išskyrus tarpininkavimą. EE: kad galėtų priimti indėlius, įmonė turi gauti Estijos finansų priežiūros institucijos leidimą ir pagal Estijos teisę įsiregistruoti kaip akcinė bendrovė, patronuojamoji įmonė arba filialas. EE: investicinių fondų valdymo veiklai vykdyti turi būti įsteigta speciali valdymo bendrovė, o investicinių fondų turto saugotojos gali būti tik įmonės, kurių registruota buveinė yra Sąjungoje. HR: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl skolinimo, finansinės nuomos, mokėjimo ir pinigų pervedimo paslaugų, garantijų ir įsipareigojimų, tarpininkavimo pinigų rinkoje, finansinės informacijos teikimo ir perdavimo, taip pat konsultavimo ir kitų pagalbinių finansinių paslaugų, išskyrus tarpininkavimą. IE: kad būtų galima teikti investicines paslaugas arba konsultacijas dėl investicijų, reikalingas a) Airijoje išduotas leidimas, kuriam gauti paprastai reikalaujama, kad subjektas būtų įregistruotas arba veikty kaip ūkinė bendrija ar individualus prekybininkas, o jo pagrindinė ir (arba) registruota buveinė bet kuriuo atveju būtų Airijoje (tam tikrais atvejais šio leidimo gali būti nereikalaujama, pvz., kai Vietnamo paslaugų teikėjas nėra įsteigęs komercinio vieneto Airijoje ir paslauga privatiems asmenims neteikiama), arba b) kitoje Sąjungos valstybėje narėje pagal Sąjungos direktyvą dėl investicijų ir paslaugų direktyvą išduotas leidimas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	IT: įsipareigojimų neprisiimta dėl „<i>promotori di servizi finanziari</i>“ (finansinių priemonių pardavėjų). LT: savitarpio fondų ir investicinių bendrovių valdymo veiklai vykdyti turi būti įsteigta speciali valdymo įmonė, o investicinių fondų turto saugotojos gali būti tik įmonės, kurių registruota buveinė yra Sąjungoje. LT: pensijų fondams valdyti reikalaujama įsteigti komercinį vienetą. LV: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl dalyvavimo visų rūšių vertybinių popierių emisijose, finansinės informacijos teikimo ir finansinių duomenų tvarkymo, taip pat dėl konsultavimo ir kitų pagalbinių paslaugų, išskyrus tarpininkavimą. MT: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl indėlių priėmimo, visų rūšių skolinimo, finansinės informacijos teikimo ir finansinių duomenų tvarkymo, taip pat dėl konsultavimo ir kitų pagalbinių paslaugų, išskyrus tarpininkavimą. PL: norint teikti ir perduoti finansinę informaciją, tvarkyti finansinius duomenis ir kurti susijusią programinę įrangą, reikalaujama naudotis viešuoju telekomunikacijų tinklu arba kito licencijuoto operatoriaus tinklu. RO: įsipareigojimų neprisiimta dėl finansinės nuomos, prekybos pinigų rinkos priemonėmis, užsienio valiutos, išvestinių priemonių, valiutos kurso ir palūkanų normų priemonių, perleidžiamų vertybinių popierių ir kitų perleidžiamųjų priemonių bei finansinio turto, dėl dalyvavimo visų rūšių vertybinių popierių emisijose, turto valdymo bei atsiskaitymo už finansinį turtą ir jo tarpuskaitos paslaugų. Mokėjimo ir pinigų pervedimo paslaugas gali teikti tik Rumunijoje įsteigtas bankas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	SI: a) dalyvavimas išdo obligacijų emisijose, pensijų fondų valdymas: įsipareigojimų neprisiimta. b) visi kiti subsektoriai, išskyrus dalyvavimą išdo obligacijų emisijose, pensijų fondų valdymą, finansinės informacijos teikimą ir perdavimą bei konsultavimo ir kitas pagalbines finansines paslaugas: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl vidaus juridinių subjektų ir vienintelių savininkų iš užsienio kredito įstaigų imamų kreditų (visų rūšių skolinimosi), taip pat priimamų garantijų ir įsipareigojimų. Užsieniečiai užsienio vertybinius popierius gali siūlyti pirkti tik per vidaus bankus ir biržos brokerių bendrovę. Slovėnijos vertybinių popierių biržos nariai turi būti įsisteigę Slovėnijoje arba būti užsienio investicinių bendrovių ar bankų filialai. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: BG: gali būti taikomi apribojimai ir sąlygos, susijusios su telekomunikacijų tinklo naudojimu. PL: norint teikti ir perduoti finansinę informaciją, tvarkyti finansinius duomenis ir kurti susijusią programinę įrangą, reikalaujama naudotis viešuoju telekomunikacijų tinklu arba kito licencijuoto operatoriaus tinklu.
8. SVEIKATOS IR SOCIALINĖS PASLAUGOS (tik privačiai finansuojamos paslaugos)	
A. Ligoninių paslaugos (CPC 9311) C. Sveikatingumo įstaigų, išskyrus ligonines, paslaugos (CPC 93193)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
D. Socialinės paslaugos (CPC 933)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: BE: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl gydyklų ir poilsio namų bei senelių namų paslaugų. CZ: įsipareigojimų neprisiimta.
9. TURIZMO IR SU KELIONĖMIS SUSIJUSIOS PASLAUGOS	
A. Viešbučiai, restoranai ir aprūpinimas maistu bei gėrimais (CPC 641, CPC 642 ir CPC 643), išskyrus aprūpinimą maistu bei gėrimais orlaiviuose	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl aprūpinimo maistu ir gėrimais. HR: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Kelionių agentūrų ir turizmo vadovų paslaugos (įskaitant kelionių vadovų paslaugas) (CPC 7471)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, HU: įsipareigojimų neprisiimta. CY: pilietybės sąlyga. Užsienio paslaugų teikėjams turi atstovauti kelionių agentūra rezidentė. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
C. Turistų gidų paslaugos (CPC 7472)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
10. POILSIO ORGANIZAVIMO, KULTŪROS IR SPORTO PASLAUGOS (išskyrus garso ir vaizdo paslaugas)	
A. Pramogų paslaugos (įskaitant teatro, gyvai grojančių muzikantų grupių, cirko ir diskotekos paslaugas) (CPC 9619)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	BG: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl teatro režisierių, dainininkų grupių, muzikantų grupių ir orkestrų teikiamų pramogų paslaugų (CPC 96191); autorių, kompozitorių, skulptorių, artistų ir kitų individualių menininkų paslaugų (CPC 96192) ir pagalbinių teatro paslaugų (CPC 96193). EE: įsipareigojimų neprisiimta dėl kitų pramogų paslaugų (CPC 96199), išskyrus kino teatrų paslaugas. LT, LV: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl paslaugų, susijusių su kino teatrų veikla (dalis CPC 96199).
B. Naujienų ir spaudos agentūrų paslaugos (CPC 962)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta.
C. Bibliotekų, archyvų, muziejų ir kitos kultūros paslaugos (CPC 963)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
D. Sporto paslaugos (CPC 9641)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: AT: įsipareigojimų neprisiimta dėl slidinėjimo mokyklų ir kalnų turizmo gidų paslaugų. BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: CY, EE: įsipareigojimų neprisiimta.
E. Poilsio parkų ir paplūdimių paslaugos (CPC 96491)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
11. TRANSPORTO PASLAUGOS	
A. Jūrų transportas a) Tarptautinis keleivių vežimas (CPC 7211, išskyrus nacionalinį kabotažą¹)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.

¹ Nedarant poveikio tam, kokia veikla priskiriama kabotažui pagal atitinkamus nacionalinės teisės aktus, šis sąrašas neapima nacionalinio kabotažo transporto, t. y. keleivių arba prekių vežimo iš vieno Sąjungos valstybės narės uosto ar vietos į kitą tos pačios valstybės narės uostą ar vietą, įskaitant kontinentinį šelfą, kaip numatyta JT jūrų teisės konvencijoje, ir vežimo, kuris pradamas ir baigiamas tame pačiame Sąjungos valstybės narės uoste ar vietoje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Tarptautinis krovinių vežimas (CPC 7212, išskyrus nacionalinį kabotažą ¹)	
B. Geležinkelių transportas	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo:
a) Keleivių vežimas (CPC 7111)	EU: įsipareigojimų neprisiiimta.
b) Krovinių vežimas (CPC 7112)	Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
C. Kelių transportas	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo:
a) Keleivių vežimas (CPC 7121 ir CPC 7122)	EU: įsipareigojimų neprisiiimta.
b) Krovinių vežimas (CPC 7123, išskyrus pašto ir pasiuntinių siuntų vežimą savo sąskaita ²)	Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

¹ Nedarant poveikio tam, kokia veikla priskiriama kabotažui pagal atitinkamus nacionalinės teisės aktus, šis sąrašas neapima nacionalinio kabotažo transporto, t. y. keleivių arba prekių vežimo iš vieno Sąjungos valstybės narės uosto ar vietos į kitą tos pačios valstybės narės uostą ar vietą, įskaitant kontinentinį šelfą, kaip numatyta JT jūrų teisės konvencijoje, ir vežimo, kuris pradamas ir baigiamas tame pačiame Sąjungos valstybės narės uoste ar vietoje.

² Dalis CPC 71235, nurodyta sektoriaus RYŠIŲ PASLAUGOS 2.A. dalyje „Pašto ir pasiuntinių paslaugos“.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
D. Krovinių, išskyrus kūrą, transportavimas vamzdiniais ¹ (CPC 7139)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta.
12. PAGALBINĖS TRANSPORTO PASLAUGOS ²	
A. Pagalbinės jūrų transporto paslaugos	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo:
a) Jūrų krovinių tvarkymo paslaugos	EU: įsipareigojimų neprisiimta*.
b) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	SE: apribojimų nėra, išskyrus dėl stūmimo ar vilkimo paslaugų ir laivų nuomos su įgula, nes SE taiko su kabotažu ir vėliava susijusius apribojimus.
c) Muitinio įforminimo paslaugos	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta dėl laivų nuomos su įgula.
d) Konteinerių stoties ir saugyklos paslaugos	HR: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl krovinių vežimo agentūrų paslaugų.
e) Jūrų transporto agentūrų paslaugos	Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

¹ Kuro transportavimo vamzdiniais paslaugos nurodytos sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 14.B dalyje.

² Neapima transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugų, nurodytų sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 1.F.I dalies 1–4 punktuose.

* Įsipareigojimų neprisiimta dėl techninių galimybių trūkumo.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
f) Jūrų krovinių siuntimo paslaugos g) Laivų nuoma su įgula (CPC 7213) h) Stūmimo ir vilkimo paslaugos (CPC 7214) i) Papildomos jūrų transporto paslaugos (dalis CPC 745) j) Kitos aptarnavimo ir papildomos paslaugos (dalis CPC 749)	
B. Pagalbinės geležinkelių transporto paslaugos a) Krovinių tvarkymo paslaugos (dalis CPC 741) b) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742) c) Krovinių vežimo agentūrų paslaugos (dalis CPC 748)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta dėl stūmimo ir vilkimo paslaugų. CZ: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). HR: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl krovinių vežimo agentūrų paslaugų. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
d) Stūmimo ir vilkimo paslaugos (CPC 7113) e) Papildomos geležinkelių transporto paslaugos (CPC 743) f) Kitos aptarnavimo ir papildomos paslaugos (dalis CPC 749)	
C. Pagalbinės kelių transporto paslaugos a) Krovinių tvarkymo paslaugos (dalis CPC 741) b) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742) c) Krovinių vežimo agentūrų paslaugos (dalis CPC 748) d) Komercinių kelių transporto priemonių su vairuotoju nuoma (CPC 7124) e) Papildomos kelių transporto paslaugos (CPC 744) f) Kitos aptarnavimo ir papildomos paslaugos (dalis CPC 749)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta dėl komercinių kelių transporto priemonių su vairuotoju nuomos. HR: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl krovinių vežimo agentūrų paslaugų ir papildomų kelių transporto paslaugų, kurioms reikalingas leidimas. CZ: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
D. Pagalbinės oro transporto paslaugos	
a) Antžeminės paslaugos (įskaitant aprūpinimo maistu ir gėrimais paslaugas)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl aprūpinimo maistu ir gėrimais. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta.
b) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
c) Krovinių vežimo agentūrų paslaugos (dalis CPC 748)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
d) Orlaivių nuoma su įgula (CPC 734)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: EU: Sąjungos oro vežėjo naudojami orlaiviai turi būti registruoti Sąjungos valstybėje narėje, kurioje oro vežėjas turi licenciją, arba, jeigu licenciją išduodanti valstybė narė leidžia, kitur Sąjungoje. Kad orlaivis būtų užregistruotas, gali būti nustatytas reikalavimas, kad jis priklausytų tam tikrus pilietybės kriterijus atitinkantiems fiziniams asmenims arba tam tikrus su kapitalo nuosavybe ir kontrole susijusius kriterijus atitinkantiems juridiniams asmenims. Išimties tvarka Vietnamo oro vežėjas gali išnuomoti Vietname užregistruotą orlaivį Sąjungos oro vežėjui tam tikromis aplinkybėmis: siekiant patenkinti išimtinius Sąjungos oro vežėjo poreikius, sezoninio pajėgumo poreikius ar poreikius įveikti veiklos sunkumus, kurių pagrįstai neįmanoma patenkinti išsinuomojant Sąjungoje užregistruotą orlaivį; tam reikia gauti Sąjungoje oro vežėjui licenciją išdavusios Sąjungos valstybės narės ribotos trukmės sutikimą.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
e) Pardavimas ir rinkodara f) Kompiuterinės rezervavimo sistemos	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: EU: jeigu Sąjungos oro vežėjams netaikomas režimas, lygiavertis ¹ Vietnamo KRS paslaugų teikėjų taikomam Europos Sąjungoje, arba jeigu Sąjungos KRS paslaugų teikėjams netaikomas režimas, lygiavertis taikomam Vietnamo oro vežėjų Sąjungoje, gali būti imamas priemonių, skirtų užtikrinti, kad atitinkamai Sąjungos KRS paslaugų teikėjai lygiavertį režimą taikytų Vietnamo oro vežėjams arba Sąjungos oro vežėjai – Vietnamo KRS paslaugų teikėjams.
E. Pagalbinės prekių, išskyrus kurą, transportavimo vamzdynais paslaugos ² a) Vamzdynais transportuojamų prekių, išskyrus kurą, saugojimo ir sandėliavimo paslaugos (dalys CPC 742)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
13. KITOS TRANSPORTO PASLAUGOS	
Mišriojo vežimo paslaugų teikimas	Visos valstybės narės, išskyrus AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: apribojimų nėra, nedarant poveikio šiame įsipareigojimų sąraše išvardytiems apribojimams, darantiems poveikį bet kuriai konkrečiai transporto rūšiai. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta.

¹ Lygiavertis režimas reiškia Europos Sąjungos oro vežėjų ir Sąjungos KRS paslaugų teikėjų nediskriminacinį režimą.

² Pagalbinės kuro transportavimo vamzdynais paslaugos nurodytos sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 14.C dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
14. ENERGETIKOS PASLAUGOS	
A. Paslaugos, glaudžiai susijusios su kasyba (CPC 883) ¹	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.
B. Kuro transportavimas vamzdiniais (CPC 7131)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: įsipareigojimų neprisiimta.

¹ Apima šias už mokestį ar pagal sutartį teikiamas paslaugas: konsultavimo kasybos, žemės sklypo parengimo, sausumoje statomo gręžimo įrenginio surinkimo, gręžimo klausimais paslaugas, su gręžimo antgalio naudojimu susijusias paslaugas, gręžinio sutvirtinimo apsauginiais metaliniais vamzdžiais paslaugas, su gręžinyje naudojamais vamzdžiais susijusias įvairias paslaugas, gręžimo skysčio ruošimą ir tiekimą, gręžimo šlamo tvarkymą, gręžinio ertmėje paliktų daiktų išėmimą arba kokias nors kitas toje ertmėje atliekamas specialias operacijas, gręžinio geologijos tyrimą ir gręžimo proceso valdymą, kerno ėmimą, gręžinio tyrimą, lynų įrangą teikiamas paslaugas, gręžinio paruošimui eksploatuoti reikalingų skysčių (sūrymų) tiekimą ir jų naudojimą, gręžinio paruošimui eksploatuoti reikalingos įrangos tiekimą ir montavimą, gręžinio sienelių tvirtinimą cementu, iš gręžinio išgaunamų angliavandenilių kiekio didinimo paslaugas (pleišijimą, rūgšties pumpavimą į gręžinį, skysčių pumpavimą į gręžinį dideliu slėgiu), gręžinio kapitalinio remonto ir taisymo paslaugas, gręžinio tamponavimą ir gręžinio likvidavimą.
Neapima tiesioginės prieigos prie gamtos išteklių arba jų eksploatavimo.
Neapima statyb vietės parengimo išteklių, išskyrus naftą ir dujas, kasybos darbams (CPC 5115), nurodyto 3 sektoriuje STATYBOS IR SUSIJUSIOS INŽINERIJOS PASLAUGOS.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
C. Vamzdynais transportuojamo kuro sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
D. Kietojo, skystojo ir dujinio kuro ir priedų didmeninės prekybos paslaugos (CPC 62271) ir elektros, garo ir karšto vandens didmeninės prekybos paslaugos	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta dėl elektros, garo ir karšto vandens didmeninės prekybos paslaugų. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
E. Variklių degalų mažmeninis pardavimas (CPC 613)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
F. Naftinio kuro, suslėgtų dujų balionuose, akmens anglių ir malkų mažmeninis pardavimas (CPC 63297) ir elektros, dujų (ne balionuose), garo ir karšto vandens mažmeninės prekybos paslaugos	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta dėl elektros, dujų (ne balionuose), garo ir karšto vandens mažmeninės prekybos paslaugų. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: dėl naftinio kuro, suslėgtų dujų balionuose, akmens anglių ir malkų mažmeninio pardavimo įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl užsakomosios prekybos paštu (dėl užsakomosios prekybos paštu apribojimų nėra). Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
G. Paslaugos, glaudžiai susijusios su energijos tiekimu (CPC 887)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl konsultavimo paslaugų (dėl konsultavimo paslaugų apribojimų nėra). Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
15. KITOS, NIEKUR KITUR NEPRISKIRTOS, PASLAUGOS	
a) Skalbimo, valymo ir dažymo paslaugos (CPC 9701)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Kirpyklų paslaugos (CPC 97021)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
c) Kosmetinės priežiūros, manikiūro ir pedikiūro paslaugos (CPC 97022)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
d) Kitos, niekur kitur nepriskirtos, kosmetinės priežiūros paslaugos (CPC 97029)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
e) Spa paslaugos, neterapinių masažų, skirtų atsipalaiduoti, fizinei gerovei užtikrinti, o ne medicinos ar reabilitacijos tikslams, paslaugos ¹ (CPC 1.0 red. 97230)	Dėl 1 paslaugų teikimo būdo: EU: įsipareigojimų neprisiiimta. Dėl 2 paslaugų teikimo būdo: apribojimų nėra.
g) Telekomunikacijų prijungimo paslaugos (CPC 7543)	Dėl 1 ir 2 paslaugų teikimo būdų: apribojimų nėra.

¹ Terapinių masažų ir terminės terapijos paslaugos nurodytos 1.A.h dalyje „Medicinos ir stomatologijos paslaugos“, 1.A.j dalies 2 punkte „Slaugytojų, fizioterapeutų ir paramedikų paslaugos“ ir dalyje „Sveikatos paslaugos“ (8.A ir 8.C).

KONKRETŪS ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL INVESTICIJŲ LIBERALIZAVIMO

1. Šiame priedėlyje pateiktame įsipareigojimų sąrašė nurodoma ekonominė veikla, liberalizuota pagal 8.7 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas), ir, kaip išlygos, patekimo į rinką, nacionalinio režimo ir veiklos rezultatų reikalavimų apribojimai, taikomi šią veiklą vykdančioms Vietnamo įmonėms ir investuotojams. Įsipareigojimų sąrašą sudaro šie elementai:
 - a) pirma skiltis, kurioje nurodytas sektorius arba subsektorius, dėl kurio Sąjunga prisiėmė įsipareigojimą, ir liberalizavimo, kuriam taikomos išlygos, mastas, ir
 - b) antra skiltis, kurioje aprašomos taikomos išlygos.
2. Patikslinama, kad, nedarant poveikio 8.5 straipsnio (Nacionalinis režimas) 3 daliai, į šį priedėlį įtrauktos išlygos ir įsipareigojimai dėl įsisteigimo pagal 8.4 straipsnį (Patekimas į rinką), 8.5 straipsnį (Nacionalinis režimas) ir 8.8 straipsnį (Veiklos rezultatų reikalavimai), Vietnamo įmonėms ir investuotojams taikomi ir po jų įsisteigimo Sąjungos teritorijoje.

3. Sąjunga neprisiima jokių įsipareigojimų dėl patekimo į rinką, nacionalinio režimo arba veiklos rezultatų reikalavimų sektoriuose arba subsektoriuose, kuriems taikomas šis Susitarimas ir kurie nėra paminėti šiame priedėlyje pateiktuose sąrašuose.
4. Į šiame priedėlyje pateiktą įsipareigojimų sąrašą neįtrauktos priemonės, susijusios su kvalifikaciniais reikalavimais ir procedūromis, techniniais standartais, licencijų išdavimo reikalavimais ir procedūromis, kai jos nėra patekimo į rinką arba nacionalinio režimo apribojimas, kaip apibrėžta 8.4 straipsnyje (Patekimas į rinką) ir 8.5 straipsnyje (Nacionalinis režimas). Šios priemonės (kaip antai reikalavimas gauti licenciją, prievolė teikti universalias paslaugas, reikalavimas, kad būtų pripažinta su reguliuojamais sektoriais susijusi kvalifikacija, reikalavimas išlaikyti konkrečius egzaminus, įskaitant kalbos egzaminus, ir nediskriminacinis reikalavimas, kad tam tikrų sričių veikla nebūtų vykdoma zonose, kuriose saugoma aplinka, arba ypatingos istorinės ar meninės vertės teritorijose), net jeigu jos nenurodytos šiame priedėlyje, visais atvejais taikomos Vietnamo įmonėms ir investuotojams.
5. Pagal 8.1 straipsnio (Tikslai ir taikymo sritis) 6 dalį į šiame priedėlyje pateiktą įsipareigojimų sąrašą neįtrauktos priemonės, susijusios su Šalies teikiamomis subsidijomis.

6. Neatsižvelgiant į 8.4 straipsnį (Patekimas į rinką), tam, kad Sąjunga galėtų toliau taikyti arba nustatyti su įmonės teisine forma susijusius nediskriminacinius reikalavimus, jie neturi būti nurodyti šio priedėlio įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo sąraše.
7. Teisės ir prievolės, atsirandančios dėl šiame priedėlyje pateikto įsipareigojimų sąrašo, tiesioginio poveikio neturi, todėl jokių teisių tiesiogiai fiziniams ar juridiniams asmenims nesuteikia.
8. Jeigu Sąjunga toliau taiko išlygą, pagal kurią reikalauja, kad paslaugų teikėjas, norėdamas jos teritorijoje vykdyti ekonominę veiklą, įskaitant paslaugų teikimą, būtų jos teritorijos pilietis, nacionalinis subjektas, nuolatinis gyventojas arba gyventojas, ši išlyga, kaip nurodyta 8-A-3 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai pagal 8 skyriaus (Investicijų, prekybos paslaugomis ir elektroninės prekybos liberalizavimas) D skirsnį (Laikinas fizinių asmenų atvykimas verslo reikalais)) pateiktame įsipareigojimų sąraše, veikia, jei taikoma, kaip išlyga dėl įsisteigimo įsipareigojimų, prisiimtų šiame priedėlyje pagal 8.7 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas).
9. Sąjungos prisiimami įsipareigojimai suskirstomi, kai taikoma, pagal jos valstybes nares.

10. Patikslinama, kad Sąjungos atveju prievolė taikyti nacionalinį režimą nereiškia reikalavimo Vietnamo fiziniams ar juridiniams asmenims taikyti režimą, pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo valstybėje narėje taikomą kitos valstybės narės piliečiams ir juridiniams asmenims, arba bet kurią kitą pagal tą Sutartį priimtą priemonę, įskaitant jų įgyvendinimą valstybėje narėje. Toks nacionalinis režimas taikomas tik tiems Vietnamo juridiniams asmenims, kurie yra įsteigti pagal kitos valstybės narės teisę ir toje valstybėje narėje turi registruotą buveinę, centrinę administraciją ar pagrindinę verslo vietą, įskaitant Vietnamo piliečiams nuosavybės teise priklausančius ar jų kontroliuojamus Sąjungoje įsteigtus juridinius asmenis.

Konkrečių įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo sąrašas

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
VISI SEKTORIAI	Nekilnojamasis turtas Visos valstybės narės, išskyrus AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: apribojimų nėra. AT: užsienio fiziniai asmenys ir juridiniai asmenys, norintys įsigyti, pirkti, išsinuomoti arba įsigyti išperkamosios nuomos būdu nekilnojamojo turto, turi gauti leidimą, kurį išduoda kompetentingos regioninės institucijos (<i>Länder</i>), apsvarsčiusios, ar dėl to nebus pažeisti svarbūs ekonominiai, socialiniai arba kultūriniai interesai. BG: užsienio fiziniai ir juridiniai asmenys (įskaitant filialus) negali įsigyti žemės nuosavybės teisių. Užsienio dalininkų turintys Bulgarijos juridiniai asmenys negali įsigyti žemės ūkio paskirties žemės nuosavybės teisių. Užsienio juridiniai asmenys ir užsienyje nuolatinę gyvenamąją vietą turintys užsienio piliečiai gali įsigyti pastatų ir ribotas nuosavybės teises¹ į nekilnojamąjį turtą, gavę Finansų ministerijos leidimą. Leidimo reikalavimas netaikomas Bulgarijoje investavusiems asmenims. Užsieniečiai, kurių nuolatinė gyvenamoji vieta yra užsienyje, užsienio juridiniai asmenys ir bendrovės, kuriose užsienio subjektų dalyvavimas užtikrina balsų daugumą priimant sprendimus arba stabdo sprendimų priėmimą, gavę leidimą gali įgyti nuosavybės teises į nekilnojamąjį turtą tam tikruose Ministrų tarybos apibrėžtuose geografiniuose regionuose. CY: įsipareigojimų neprisiimta. CZ: žemės ūkio paskirties ir miško žemę gali įsigyti Čekijoje nuolatinę gyvenamąją vietą turintys užsienio fiziniai ir juridiniai asmenys. Valstybinei žemės ūkio paskirties ir miško žemei taikomos specialios taisyklės.

¹ Bulgarijos nuosavybės įstatymuose pripažįstamos šios ribotos nuosavybės teisės: teisė naudoti, teisė statyti, teisė statyti antžeminę pastatų dalį ir servituto teisės.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	DK: taikomi apribojimai įsigyti nekilnojamojo turto fiziniams ir juridiniams subjektams nerezidentams. Apribojimai taip pat taikomi nekilnojamąjį žemės ūkio turtą ketinantiems pirkti užsienio fiziniams ir juridiniams subjektams. EE: įsipareigojimų neprisiiimta dėl žemės ūkio paskirties ir miško žemės įsigijimo¹. EL: pagal Įstatymą Nr. 1892/90 pilietis, norintis įsigyti žemės šalia valstybės sienos, turi turėti Gynybos apsaugos ministerijos leidimą. Pagal galiojančią administracinę praktiką leidimas tiesioginėms investicijoms išduodamas lengvai. FI (Alandų Salos): ribojama Alandų regioninės pilietybės neturinčių fizinių asmenų ir juridinių asmenų teisė įsigyti ir turėti nekilnojamojo turto Alandų Salose be Alandų Salų kompetentingų institucijų leidimo. Apribojimai taip pat taikomi Alandų regioninės pilietybės neturinčių fizinių asmenų ir visų juridinių asmenų steigimosi teisei ir teisei teikti paslaugas be Alandų Salų kompetentingų institucijų leidimo. HR: įsipareigojimų neprisiiimta dėl galimybės Kroatijoje neįsisteigusiems ir neįregistruotiems paslaugų teikėjams įsigyti nekilnojamojo turto. Kroatijoje kaip juridiniai asmenys įsisteigusios ir įregistruotos bendrovės leidžiama įsigyti paslaugoms teikti būtiną nekilnojamąjį turtą. Jeigu paslaugoms teikti būtiną nekilnojamąjį turtą įsigyja filialai, būtinas Teisingumo ministerijos sutikimas. Užsienio juridiniai arba fiziniai asmenys gali įsigyti žemės ūkio paskirties žemės. HU: ribojama užsienio investuotojų žemės ir nekilnojamojo turto įsigijimo teisė².

¹ Paslaugų sektoriuose šie apribojimai nėra didesni už apribojimus, taikomus pagal esamus GATS įsipareigojimus.

² Paslaugų sektoriuose šie apribojimai nėra didesni už apribojimus, taikomus pagal esamus GATS įsipareigojimus.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	IE: kad galėtų įsigyti žemės Airijoje, vidaus ar užsienio bendrovės arba užsieniečiai privalo iš anksto gauti raštišką Žemės komisijos sutikimą. Jeigu tokia žemė skirta pramoniniam naudojimui (išskyrus žemės ūkio pramonėje), šis reikalavimas netaikomas, gavus atitinkamą Įmonių, prekybos ir užimtumo ministro pažymėjimą. Šis įstatymas netaikomas miestų ir miestelių ribose esančiai žemei. IT: užsienio fiziniams ir juridiniams asmenims perkant nekilnojamąjį turtą taikoma abipusiškumo sąlyga. LT: įsipareigojimų neprisiimta dėl žemės įsigijimo¹. LV: įsipareigojimų neprisiimta dėl žemės įsigijimo; Žemę galima išsinuomoti ne ilgesniam kaip 99 metų laikotarpiui. MT: toliau taikomi Maltos įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyti reikalavimai dėl nekilnojamojo turto įsigijimo. PL: kad galėtų tiesiogiai ar netiesiogiai įsigyti nekilnojamojo turto, užsieniečiai turi gauti leidimą. Užsienietis, norėdamas pirkti ar kitaip įsigyti akcijų, taip pat atlikti bet kokią kitą teisinį veiksmą, susijusį su akcijomis bendrovės, kurios buveinė yra Lenkijoje arba kuri yra Lenkijos teritorijoje esančio turto savininkė arba nuolatinė naudotoja, privalo gauti leidimą. Leidimas išduodamas vidaus reikalų ministro administraciniu sprendimu, gavus krašto apsaugos ministro pritarimą, o žemės ūkio paskirties nekilnojamojo turto atveju – dar ir žemės ūkio ir kaimo plėtros ministro pritarimą. RO: Rumunijos pilietybės ir gyvenamosios vietos Rumunijoje neturintys fiziniai asmenys, taip pat Rumunijos pilietybės ir būstinės Rumunijoje neturintys juridiniai asmenys negali įsigyti jokių žemės sklypų sudarydami aktus <i>inter vivos</i>.

¹ Paslaugų sektoriuose šie apribojimai nėra didesni už apribojimus, taikomus pagal esamus GATS įsipareigojimus.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	SI: Slovėnijoje įsisteigę juridiniai asmenys gali įsigyti nekilnojamojo turto Slovėnijos teritorijoje, jei investuoja užsienio kapitalo. Slovėnijoje užsieniečių įsteigti filialai¹ nekilnojamąjį turtą, išskyrus žemę, gali įsigyti tik tuo atveju, jei jis reikalingas ekonominei veiklai, dėl kurios jie įsteigti, vykdyti. SK: nekilnojamąjį turtą ketinantiems įsigyti užsienio fiziniams ir juridiniams subjektams taikomi apribojimai. Užsienio subjektai nekilnojamojo turto gali įsigyti steigdami Slovakijos juridinius subjektus arba kaip bendrųjų įmonių dalininkai. Dėl žemės įsigijimo įsipareigojimų neprisiimta.
VISI SEKTORIAI	Valdantieji direktoriai ir auditoriai AT: juridinių asmenų filialų valdantieji direktoriai turi būti Austrijos gyventojai. Fiziniai asmenys, atsakingi už tai, kad juridinis asmuo ar jo filialas laikytųsi Austrijos prekybos įstatymo, turi būti Austrijos gyventojai. FI: užsienietis, vykdomas prekybos veiklą kaip privatus verslininkas, turi turėti prekybos leidimą ir nuolat gyventi Sąjungoje. Visuose sektoriuose, išskyrus telekomunikacijų paslaugų, ribotos atsakomybės bendrovės valdančiajam direktoriui taikomos pilietybės sąlygos ir gyvenamosios vietos reikalavimai. Telekomunikacijų paslaugų atveju vykdomajam direktoriui taikomas nuolatinės gyvenamosios vietos reikalavimas. FR: leidimo gyventi neturintis pramonės, komercinės arba amatų įmonės valdantysis direktorius turi gauti specialų leidimą. RO: dauguma komercinės bendrovės auditorių ir jų pavaduotojų turi būti Rumunijos piliečiai. SE: juridinio asmens ar filialo valdantysis direktorius turi būti Švedijos gyventojas.

¹ Pagal Komercinių bendrovių įstatymą Slovėnijoje įsteigtas filialas nėra laikomas juridiniu asmeniu, tačiau jo veikimui taikomas toks pats režimas kaip patronuojamosioms įmonėms, ir tai atitinka GATS XXVIII straipsnio g dalies nuostatas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
VISI SEKTORIAI	Viešosios paslaugos EU: nacionaliniu ar vietos lygmeniu viešosiomis paslaugomis laikoma ekonominė veikla gali būti monopolizuota valstybės arba vykdoma pagal privatiems veiklos vykdytojams suteiktas išimtinės teises¹.²
VISI SEKTORIAI	Įsisteigimo rūšys EU: pagal Sąjungos valstybių narių teisę įsteigtoms (Vietnamo bendrovių) patronuojamosioms įmonėms, kurių registruota buveinė, centrinė administracija arba pagrindinė verslo vieta yra Sąjungoje, nustatytas režimas netaikomas Sąjungos valstybėse narėse Vietnamo bendrovių įsteigtiems filialams arba agentūroms³. Tačiau valstybė narė šį režimą gali taikyti kitoje valstybėje narėje trečiųjų šalių bendrovės ar įmonės įsteigtų filialų arba agentūrų veikimui pirmosios valstybės narės teritorijoje, jeigu tai tiesiogiai nedraudžiama pagal Sąjungos teisę.

¹ Viešosios paslaugos teikiamos tokiuose sektoriuose kaip susijusių mokslinių ir techninių konsultacijų paslaugų, mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugų socialiniuose ir humanitariniuose moksluose, techninio tikrinimo ir analizės paslaugų, aplinkosaugos paslaugų, sveikatos paslaugų, transporto paslaugų ir pagalbinių visų rūšių transporto paslaugų. Išimtinės teisės teikti tokias paslaugas dažnai suteikiamos privatiems ekonominės veiklos vykdytojams, pavyzdžiui, turintiems valdžios institucijų koncesijas, su sąlyga, kad jie prisiima specialius paslaugų įsipareigojimus. Kadangi viešosios paslaugos taip pat dažnai teikiamos decentralizuotu lygmeniu, išsamaus ir visapusiško sąrašo pagal sektorius sudaryti neįmanoma.

² Šis apribojimas netaikomas telekomunikacijų paslaugoms bei kompiuterių ir su jais susijusioms paslaugoms.

³ Remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 54 straipsniu šios patronuojamosios įmonės laikomos Sąjungos juridiniais asmenimis. Jos naudojami Sąjungos vidaus rinka, jei palaiko nuolatines ir veiksmingas sąsajas su Sąjungos ekonomika, todėl, *inter alia*, gali laisvai steigtis ir teikti paslaugas visose Sąjungos valstybėse narėse.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	BG: filialams steigti reikalingas leidimas. BG ir PL: atstovybės veikla ribojama: ji gali tik reklamuoti savo atstovaujamą užsienio patronuojančiąją bendrovę ir skleisti apie ją informaciją. EE: ne mažiau kaip pusė valdybos narių privalo turėti gyvenamąją vietą Sąjungoje. FI: Vietnamo pilietis, vykdomas prekybos veiklą kaip Suomijos ribotos atsakomybės arba tikrosios ūkinės bendrijos partneris, privalo turėti prekybos leidimą ir nuolat gyventi Sąjungoje. Visuose sektoriuose, išskyrus telekomunikacijų paslaugų, ne mažiau kaip pusė tikrųjų direktorių valdybos narių ir jų pavaduotojų taikomi pilietybės ir gyvenamosios vietos reikalavimai; tačiau kai kurioms bendrovėms gali būti taikomos išimtys. Telekomunikacijų paslaugų atveju nuolatiniais gyventojais turi būti pusė steigėjų ir pusė direktorių valdybos narių. Jei steigėjas yra juridinis asmuo, jam taip pat taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas. Jeigu Vietnamo organizacija arba fondas ketina užsiimti verslu arba prekiauti įsteigdami Suomijoje filialą, būtinas prekybos leidimas. Vietnamo organizacija ar fizinis asmuo, kuris nėra Sąjungos pilietis, privalo turėti leidimą steigti ribotos atsakomybės bendrovę. IT: teisė vykdyti pramoninę, komercinę ir amatų veiklą suteikiama gavus leidimą gyventi ir specialų leidimą vykdyti tokią veiklą. PL: išskyrus finansines paslaugas, įsipareigojimų neprisiimta dėl filialų. Vietnamo investuotojai gali imtis ekonominės veiklos ir ją vykdyti tik įsteigę tikrąją ūkinę bendriją, ribotos atsakomybės akcinę bendriją, ribotos atsakomybės bendrovę ir akcinę bendrovę (teisinių paslaugų atveju tik registruotą bendriją ir ribotos atsakomybės bendriją).

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	RO: jeigu bendrovės sutartyje arba įstatuose nenustatyta kitaip, vienintelis administratorius arba administracinės valdybos pirmininkas ir pusė visų komercinių bendrovių administratorių turi būti Rumunijos piliečiai. Dauguma komercinės bendrovės auditorių ir jų pavaduotojų turi būti Rumunijos piliečiai. SE: Vietnamo bendrovė, kuri nėra įsteigusi juridinio subjekto Švedijoje arba verčiasi verslu per prekybos tarpininką, savo komercinę veiklą turi vykdyti per Švedijoje įregistruotą filialą, turintį nepriklausomą vadovybę ir atskirai tvarkantį apskaitą. Filialo valdantysis direktorius ir valdančiojo direktoriaus pavaduotojas (jei paskirtas) turi būti Europos ekonominės erdvės (EEE) rezidentai. Komercinę veiklą Švedijoje vykdomas veiklos apskaita tvarkoma atskirai. Atskirais atvejais kompetentinga institucija gali leisti nesilaikyti reikalavimų įsteigti filialą ir būti rezidentu. Trumpesnės nei vienų metų trukmės statybos projektams, kuriuos vykdo ne EEE įsikūrusi bendrovė ar ne EEE gyvenantis fizinis asmuo, reikalavimai įsteigti filialą arba paskirti atstovą rezidentą netaikomi. Ribotos atsakomybės bendrovėse ir kooperatinėse ekonominėse asociacijose bent 50 % direktorių valdybos narių, bent 50 % valdybos narių pavaduotojų, valdantysis direktorius, valdančiojo direktoriaus pavaduotojas ir bent vienas iš bendrovės vardu pasirašyti įgaliotų asmenų, jei tokių yra, turi būti EEE rezidentai. Kompetentinga institucija gali leisti nesilaikyti šio reikalavimo. Jeigu nė vienas bendrovės ar bendrijos atstovas nėra Švedijos rezidentas, valdyba turi paskirti ir įregistruoti asmenį Švedijos rezidentą, kuriam suteikti įgaliojimai bendrovės ar bendrijos vardu priimti įteikiamus dokumentus. Atitinkamos sąlygos galioja steigiant visų kitų rūšių juridinius subjektus.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	SK: Vietnamo fizinis asmuo, kurio kaip asmens, įgalioto veikti verslininko vardu, pavardę reikia užregistruoti Prekybos registre, turi pateikti leidimą gyventi Slovakijoje.
VISI SEKTORIAI	Investicijos BG: įmonėse, kuriose viešoji (valstybės arba miesto) dalis akciniame kapitale viršija 30 %, akcijos trečiosioms šalims perleidžiamos tik gavus leidimą. Tam tikrai ekonominei veiklai, susijusiai su valstybinės arba viešosios nuosavybės eksploatavimu arba naudojimu, vykdyti reikalinga pagal Koncesijų įstatymo nuostatas suteikiama koncesija. Užsienio investuotojai negali dalyvauti privatizavime. Užsienio investuotojai ir Bulgarijos juridiniai asmenys, kurių kontrolinį akcijų paketą yra įgiję Vietnamo atstovai, privalo turėti leidimą: a) žvalgyti, plėtoti ar išgauti gamtos išteklius teritorinėje jūroje, kontinentiniame šelfe arba išskirtinėje ekonominėje zonoje ir b) įsigyti bendrovių, vykdančių bet kurią iš a punkte nurodytų rūšių veiklą, kontrolinį akcijų paketą. DK: ne Sąjungos užsienio bendrovės gali steigti filialus, jei atitinkama šalis yra sudariusi tarptautinį susitarimą. Mažmeninės prekybos planavimą Danijoje reglamentuoja Planavimo aktas, kuriame yra nustatyti mažmeninės prekybos parduotuvių dydžio ir vietos kriterijai. Dydis ir vieta reglamentuojama tik remiantis aplinkos kriterijais. Todėl mažmeninės užsienio įmonės gali investuoti Danijoje be specialaus išankstinio leidimo. ES: užsienio vyriausybės ir užsienio valstybinės įmonės¹, norinčios tiesiogiai arba per užsienio šalių vyriausybių tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojamas bendroves arba kitus subjektus investuoti Ispanijoje, turi iš anksto gauti vyriausybės leidimą.

¹ Tokios investicijos paprastai susijusios ne tik su ekonominiais interesais, bet ir su neekonominiais tokių subjektų interesais.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	FR: kai užsieniečiai įsigyja daugiau kaip 33,33 % Prancūzijos esamos įmonės kapitalo akcijų arba balsavimo teisių, arba kai dėl tokio įsigijimo tampa jų kontroliuojamos Prancūzijos bendrovės, kurios dalyvauja (kad ir ne nuolat) vykdančios viešosios valdžios funkcijas arba yra susijusios su viena iš toliau nurodytų veiklos sričių, tokiame įsigijime reikalingas išankstinis ekonomikos ministro patvirtinimas: a) veikla, galinčia pažeisti viešąją tvarką, viešąjį saugumą arba nacionalinius gynybos interesus; b) ginklų, ginkluotės ar sprogvių medžiagų tyrimais, gamyba ir prekyba jais. Patvirtinimas gali būti susietas su specialiomis sąlygomis. Užsienio subjektų dalyvavimas naujai privatizuotose bendrovėse gali būti apribotas kintama viešai parduodamų akcijų suma, kurią kiekvienu atveju atskirai nustato Prancūzijos vyriausybė. Jeigu valdantysis direktorius neturi leidimo nuolat gyventi šalyje, tam tikrą komercinę, pramoninę arba amatų veiklą vykdydysiančioms įmonėms steigti reikia specialaus leidimo. FI: akcijų, suteikiančių daugiau kaip trečdalį balsavimo teisių stambioje Suomijos bendrovėje arba verslo įmonėje (kurioje dirba daugiau kaip 1 000 darbuotojų, kurios apyvarta viršija 168 mln. EUR arba kurios bendra balanso suma¹ viršija 168 mln. EUR), Vietnamo savininkai gali įsigyti tik gavę Suomijos valdžios institucijų sutikimą. Institucijos gali atsisakyti duoti sutikimą tik jei dėl to būtų pažeisti svarbūs nacionaliniai interesai. Šie apribojimai netaikomi telekomunikacijų paslaugoms. HU: dėl Vietnamo subjektų dalyvavimo naujai privatizuotose bendrovėse įsipareigojimų neprisiimta.

¹ Bendra turto suma arba bendra skolų ir kapitalo suma.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	IT: naujai privatizuotoms bendrovėms gali būti suteiktos arba paliktos išimtinės teisės. Kai kuriais atvejais balsavimo teisės naujai privatizuotose bendrovėse gali būti apribotos. Įsigyjant stambias gynybos, transporto paslaugų, telekomunikacijų ir energetikos sektoriuose veikiančių bendrovių akcinio kapitalo dalis, penkerius metus nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos gali būti reikalaujama kompetentingų institucijų sutikimo.
VISI SEKTORIAI	Geografinės zonos FI: Alandų Salose apribojimai taikomi Alandų regioninės pilietybės neturinčių fizinių asmenų ir visų juridinių asmenų steigimosi teisei be Alandų Salų kompetentingų institucijų leidimo.
1. ŽEMĖS ŪKIS, MEDŽIOKLĖ, MIŠKININKYSTĖ	
A. Žemės ūkis, medžioklė (ISIC 3.1 red.: 011, 012, 013, 014, 015), išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas ¹	AT, HR, HU, MT, RO, SI: įsipareigojimų neprisiimta dėl žemės ūkio veiklos. FR: steigti žemės ūkio įmones Vietnamo piliečiai ir įsigyti vynuogynus Vietnamo investuotojai gali tik gavę leidimą. IE: steigti grūdų malimo veiklai vykdyti Vietnamo rezidentai gali tik gavę leidimą. SE: tik samiai gali turėti šiaurinių elnių ir verstis elnininkyste.

¹ Patariamąsios ir konsultacinės paslaugos, susijusios su žemės ūkiu, medžiokle, miškininkyste ir žvejyba, nurodytos sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 6.F.f ir 6.F.g dalyse.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Miškininkystė ir medienos ruošą (ISIC 3.1 red.: 020), išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas ¹	BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl medienos ruošos.
2. ŽVEJYBA IR AKVAKULTŪRA (ISIC 3.1 red.: 0501, 0502), išskyrus patariamąsias ir konsultacijų paslaugas ²	Įsipareigojimų neprisiimta.
3. KASYBA IR KARJERŲ EKSPLOATAVIMAS ³ A. Akmens ir rusvųjų anglių kasyba; durpių gavyba (ISIC 3.1 red.: 10)	EU: įsipareigojimų neprisiimta dėl juridinių asmenų, kontroliuojamų ⁴ ne Sąjungos šalies, iš kurios Sąjunga importuoja daugiau nei 5 % naftos ar gamtinių dujų, fizinių ar juridinių asmenų. Įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). Įsipareigojimų neprisiimta dėl žalios naftos ir gamtinių dujų gavybos.

¹ Patariamąsios ir konsultacinės paslaugos, susijusios su žemės ūkiu, medžiokle, miškininkyste ir žvejyba, nurodytos sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 6.F.f ir 6.F.g dalyse.

² Patariamąsios ir konsultacinės paslaugos, susijusios su žemės ūkiu, medžiokle, miškininkyste ir žvejyba, nurodytos sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 6.F.f ir 6.F.g dalyse.

³ Viešosioms paslaugoms taikomas horizontalusis apribojimas.

⁴ Juridinis asmuo yra kontroliuojamas kito (-ų) fizinio (-ų) ar juridinio (-ų) asmens (-ų), jei pastarasis (-ieji) gali skirti daugumą pirmojo juridinio asmens vadovų arba kitaip teisiškai daryti poveikį jo veiklai. Visų pirma kontrole laikoma nuosavybės teise priklausanti daugiau nei 50 % juridinio asmens akcinio kapitalo dalis.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Žalios naftos ir gamtinių dujų gavyba ¹ (ISIC 3.1 red.: 1110) C. Metalų rūdų kasyba (ISIC 3.1 red.: 13) D. Kita kasyba ir karjerų eksploatavimas (ISIC 3.1 red.: 14)	
4. GAMYBA ²	
A. Maisto produktų ir gėrimų gamyba (ISIC 3.1 red.: 15)	Apribojimų nėra.
B. Tabako gaminių gamyba (ISIC 3.1 red.: 16)	Apribojimų nėra.
C. Tekstilės gaminių gamyba (ISIC 3.1 red.: 17)	Apribojimų nėra.

¹ Neapima paslaugų, glaudžiai susijusių su kasyba, teikiamų už mokestį ar pagal sutartį naftos ir dujų telkiniuose, nurodytų sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 19.A dalyje.

² Šis sektorius neapima patariamųjų paslaugų, glaudžiai susijusių su gamybos procesu, nurodytų sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 6.F.h dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
D. Drabužių gamyba; kailių išdirbimas ir dažymas (ISIC 3.1 red.: 18)	Apribojimų nėra.
E. Odų rauginimas ir išdirbimas; lagaminų, rankinių, balno reikmenų, pakinktų ir avalynės gamyba (ISIC 3.1 red.: 19)	Apribojimų nėra.
F. Medienos ir gaminių iš medienos bei kamštienos, išskyrus baldus, gamyba; gaminių iš šiaudų ir pynimo medžiagų gamyba (ISIC 3.1 red.: 20)	Apribojimų nėra.
G. Popieriaus ir popieriaus gaminių gamyba (ISIC 3.1 red.: 21)	Apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
H. Leidyba, spausdinimas ir įrašytų laikmenų tiražavimas ¹ (ISIC 3.1 red.: 22), išskyrus spausdinimą ir leidybą už mokestį ar pagal sutartį ²	HR: taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas. IT: leidybos ir spausdinimo bendrovių savininkams taikoma pilietybės sąlyga.
I. Koksavimo krosnių produktų gamyba (ISIC 3.1 red.: 231)	Apribojimų nėra.
J. Rafinuotų naftos produktų gamyba ³ (ISIC 3.1 red.: 232)	EU: įsipareigojimų neprisiimta dėl juridinių asmenų, kontroliuojamų ne Sąjungos šalies, iš kurios Sąjunga importuoja daugiau nei 5 % naftos ar gamtinių dujų, fizinių ar juridinių asmenų. įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę).
K. Chemikalų ir chemijos produktų, išskyrus sprogmenis, gamyba (ISIC 3.1 red.: 24), išskyrus sprogmenų gamybą	Apribojimų nėra.

¹ Šis sektorius susijęs tik su gamybos veikla. Jam nepriskiriama veikla, susijusi su audiovizualiniais kūrinių ar kultūros raiška.

² Spausdinimas ir leidyba už mokestį ar pagal sutartį nurodyti sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 6.F.p dalyje.

³ Viešosioms paslaugoms taikomas horizontalusis apribojimas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
L. Guminių ir plastikinių dirbinių gamyba (ISIC 3.1 red.: 25)	Apribojimų nėra.
M. Kitų ne metalo mineralinių produktų gamyba (ISIC 3.1 red.: 26)	Apribojimų nėra.
N. Pagrindinių metalų gamyba (ISIC 3.1 red.: 27)	Apribojimų nėra.
O. Metalų gaminių, išskyrus mašinas ir įrangą, gamyba (ISIC 3.1 red.: 28)	Apribojimų nėra.
P. Mašinų gamyba	
a) Bendrosios paskirties mašinų gamyba (ISIC 3.1 red.: 291)	Apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Specialiosios paskirties mašinų, išskyrus ginklus ir šaudmenis, gamyba (ISIC 3.1 red.: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Apribojimų nėra.
c) Kitų, niekur kitur nepriskirtų, buitinių prietaisų gamyba (ISIC 3.1 red.: 293)	Apribojimų nėra.
d) Įstaigos, buhalterijos ir skaičiavimo įrangos gamyba (ISIC 3.1 red.: 30)	Apribojimų nėra.
e) Kitų, niekur kitur nepriskirtų, elektros mašinų ir aparatūros gamyba (ISIC 3.1 red.: 31)	Apribojimų nėra.
f) Radijo, televizijos ir ryšių įrangos bei aparatūros gamyba (ISIC 3.1 red.: 32)	Apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Q. Medicinos, tiksliųjų ir optinių prietaisų, įvairių tipų laikrodžių gamyba (ISIC 3.1 red.: 33)	Apribojimų nėra.
R. Variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba (ISIC 3.1 red.: 34)	Apribojimų nėra.
S. Kitos (nekarinės) transporto įrangos gamyba (ISIC 3.1 red.: 35), išskyrus karo laivų, karo orlaivių ir kitos transporto įrangos kariniams tikslams gamybą	Apribojimų nėra.
T. Baldų gamyba; niekur kitur nepriskirta gamyba (ISIC 3.1 red.: 361, 369)	Apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
U. Antrinis perdirbimas (ISIC 3.1 red: 37)	Apribojimų nėra.
5. ELEKTROS ENERGIJOS, DUJŲ, GARO IR KARŠTO VANDENS GAMYBA, PERDAVIMAS IR SKIRSTYMAS SAVO SĄSKAITA ¹ (išskyrus branduolinės elektros energijos gamybą)	
A. Elektros gamyba; elektros energijos perdavimas ir skirstymas savo sąskaita (dalis ISIC 3.1 red.: 4010)	EU: įsipareigojimų neprisimta.

¹ Viešosioms paslaugoms taikomas horizontalusis apribojimas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Dujų gamyba; dujinio kuro skirstymas tinklais savo sąskaita (dalis ISIC 3.1 red.: 4020) ¹	EU: įsipareigojimų neprisiimta.
C. Garo ir karšto vandens gamyba; garo ir karšto vandens skirstymas savo sąskaita (dalis ISIC 3.1 red.: 4030) ²	EU: įsipareigojimų neprisiimta dėl juridinių asmenų, kontroliuojamų ³ ne Sąjungos šalies, iš kurios Sąjunga importuoja daugiau nei 5 % naftos ar gamtinių dujų, fizinių ar juridinių asmenų. Įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę).

¹ Neapima gamtinių dujų ir dujinio kuro transportavimo vamzdiniais, dujų perdavimo ir skirstymo už atlygį arba pagal sutartį, gamtinių dujų ir dujinio kuro pardavimo, nurodyto sektoriuje ENERGETIKOS PASLAUGOS.

² Neapima garo ir karšto vandens perdavimo ir skirstymo už atlygį arba pagal sutartį bei garo ir karšto vandens pardavimo, nurodyto sektoriuje ENERGETIKOS PASLAUGOS.

³ Juridinis asmuo yra kontroliuojamas kito (-ų) fizinio (-ų) ar juridinio (-ų) asmens (-ų), jei pastarasis (-ieji) gali skirti daugumą pirmojo juridinio asmens vadovų arba kitaip teisiškai daryti poveikį jo veiklai. Visų pirma kontrole laikoma nuosavybės teise priklausanti daugiau nei 50 % juridinio asmens akcinio kapitalo dalis.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
6. VERSLO PASLAUGOS	
A. Specialistų paslaugos	
a) Teisinės paslaugos (CPC 861) ¹ , išskyrus teisės specialistų, kuriems patikėtos viešosios pareigos, t. y. notarų, antstolių („ <i>huissiers de justice</i> “) ar kitų valstybės tarnautojų ir teismo pareigūnų („ <i>officiers publics et ministériels</i> “) teikiamas teisinio konsultavimo, teisinės dokumentacijos ir sertifikavimo paslaugas.	AT: teisinės paslaugas teikiantiems Vietnamo teisininkams (kurie privalo turėti reikiamą kvalifikaciją Vietname) priklausanti bet kurios teisinių paslaugų įmonės akcinio kapitalo ir veiklos pelno dalis negali viršyti 25 %. Priimant sprendimus jie negali turėti lemiamo balso. BE: atstovavimui kasaciniame teisme („<i>Cour de cassation</i>“) sprendžiant nebaudžiamąsias bylas taikomos kvotos. CY: norintiems įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą ir teikti teisinės paslaugas taikoma pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas. Tik į praktikuojančių teisininkų sąrašą įsiregistravę advokatai gali būti Kipro teisinių paslaugų bendrovės partneriai, akcininkai arba direktorių valdybos nariai. DK: Danijos teisės paslaugų įmonės akcijų gali turėti tik Danijos teisininko praktikos licenciją turintys teisininkai ir Danijoje registruotos teisinių paslaugų įmonės. Danijos teisinių paslaugų įmonės valdybos arba vadovybės nariai gali būti tik Danijos teisininko praktikos licenciją turintys teisininkai. Norint gauti Danijos teisininko licenciją, reikia išlaikyti Danijos teisės egzaminą.

¹ Apima teisinių konsultacijų paslaugas, teisinio atstovavimo paslaugas, arbitražo ir taikinimo / tarpininkavimo paslaugas ir teisinių dokumentų sudarymo ir jų paliudijimo paslaugas.

Leidžiama teikti teisinės paslaugas, susijusias su tarptautine viešąja teise, Sąjungos teise ir bet kurios šalies, kurioje paslaugų teikėjas ar jo darbuotojai yra įgiję teisininko kvalifikaciją, teise; kaip ir kitų paslaugų teikimo atveju, taikomi Sąjungos valstybėse narėse nustatyti licencijų išdavimo reikalavimai ir procedūros. Teisininkams, teikiantiems teisinės paslaugas, susijusias su tarptautine viešąja teise ir užsienio teise, tokiais reikalavimais ir procedūromis gali būti, *inter alia*, numatyta atitikti vietinių etikos kodeksų normas, naudoti buveinės šalies pavadinimą (išskyrus tuos atvejus, kai gautas sutikimas naudoti priimančiosios šalies pavadinimą), nustatyti draudimo reikalavimai, paprasta registracija priimančiosios šalies praktikuojančių teisininkų sąraše arba supaprastinta registracija priimančiosios šalies praktikuojančių teisininkų sąraše, išlaikius kvalifikacinį egzaminą, ir turėti juridinį adresą ar profesinę buveinę priimančiojoje šalyje. Teisinės paslaugas, susijusias su Sąjungos teise, iš esmės turi teikti kvalifikuoti teisininkai, įtraukti į Sąjungos valstybės narės praktikuojančių teisininkų sąrašą ir veikiantys individualiai, o teisinės paslaugas, susijusias su Sąjungos valstybės narės teise, iš esmės turi teikti kvalifikuoti teisininkai, įtraukti į praktikuojančių teisininkų sąrašą toje valstybėje narėje ir veikiantys individualiai. Norint atstovauti Sąjungos teismuose ir kitose kompetentingose institucijose, gali reikėti įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą atitinkamoje Sąjungos valstybėje narėje, kadangi tai susiję su Sąjungos ir nacionalinės procesinės teisės praktika. Tačiau kai kuriose valstybėse narėse užsienio teisininkai, neįtraukti į praktikuojančių teisininkų sąrašą, gali atstovauti civilinėse bylose asmeniui, kuris yra tos šalies, kurioje teisininkas turi teisę verstis veikla, pilietis arba jai priklauso.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	FR: teisininkams, norintiems verstis kasacinio teismo advokato („<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>“) ir Konstitucinės tarybos advokato („<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>“) profesija, taikomos kvotos. Kai kurių rūšių „<i>association d'avocats</i>“ ir „<i>société en participation d'avocat</i>“ teisinį statusą gali turėti tik teisininkai, įgiję teismų advokato profesiją Prancūzijoje. Teisinių paslaugų įmonėje, teikiančioje su Prancūzijos ar Sąjungos teise susijusias paslaugas, ne mažiau kaip 75 % partnerių, turinčių 75 % akcijų, turi būti teisininkai, įgiję teismų advokato profesiją Prancūzijoje. HR: atstovauti šalims teismuose gali tik Kroatijos advokatų tarybos nariai („<i>odvjetnici</i>“). Advokatų tarybos nariams taikomas pilietybės reikalavimas. HU: komercinio vieneto veiklai vykdyti turėtų būti sudaroma partnerystė su Vengrijos advokatu („<i>ügyvéd</i>“) ar advokatų kontora („<i>ügyvédi iroda</i>“) arba steigama atstovybė. LT: norintiems įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą ir vykdyti su vidaus (Sąjungos ir valstybės narės) teise susijusią veiklą taikoma pilietybės sąlyga. PL: nors Sąjungos teisininkai gali turėti skirtingą teisinį statusą, užsienio teisininkai gali veikti tik kaip tikroji ūkinė bendrija, ribotos atsakomybės akcinė bendrija ir ribotos atsakomybės bendrija.
b) 1. Apskaitos ir buhalterijos paslaugos (CPC 86212, išskyrus audito paslaugas, CPC 86213, CPC 86219 ir CPC 86220)	AT: Vietnamo apskaitininkams (jie turi būti įgalioti pagal Vietnamo teisę) priklausanti bet kurio Austrijos juridinio subjekto akcinio kapitalo ir pelno dalis negali būti didesnė kaip 25 %, jeigu jie nėra Austrijos profesinės organizacijos nariai. CY: paslaugas leidžiama teikti atlikus ekonominių poreikių analizę. Pagrindiniai kriterijai: užimtumas subsektoriuje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) 2. Audito paslaugos (CPC 86211 ir 86212, išskyrus apskaitos paslaugas)	AT: Vietnamo auditoriams (jie turi būti įgalioti pagal Vietnamo teisę) priklausanti bet kurio Austrijos juridinio subjekto akcinio kapitalo ir pelno dalis negali būti didesnė kaip 25 %, jeigu jie nėra Austrijos profesinės organizacijos nariai. CY: trečiųjų šalių auditoriams suteikiama speciali licencija, jei įvykdomos tam tikros sąlygos. CZ: audito paslaugas gali teikti tik Čekijoje patvirtinti auditoriai. Didžioji juridinių subjektų balsavimo teisę suteikiančių akcijų dalis turi priklausyti Čekijoje patvirtintiems auditoriams. Dauguma struktūrinio padalinio asmenų turi būti Čekijoje patvirtinti auditoriai. DK: užsienio apskaitininkai sudaryti partnerystes su Danijos įgaliotaisiais apskaitininkais gali tik gavę Danijos prekybos ir įmonių agentūros leidimą. ES: pilietybės sąlyga taikoma teisės aktų nustatyta auditą atliekantiems auditoriams ir bendrovių, išskyrus bendroves, kurioms taikoma 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/43/EB dėl teisės aktų nustatyto metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės audito (8-oji bendrovių teisės direktyva), administratoriams, direktoriams ir partneriams. FI: gyvenamosios vietos reikalavimas taikomas bent vienam Suomijos ribotos atsakomybės bendrovės auditoriui. HR: apribojimų nėra, išskyrus tai, kad auditą gali vykdyti tik juridiniai asmenys. LT: ne mažiau kaip 75 % akcijų turėtų priklausyti Sąjungos auditoriams ar audito bendrovėms. LV: komercinėje prisiekusiųjų auditorių bendrovėje daugiau kaip 50 % kapitalo akcijų, suteikiančių balsavimo teisę, turi priklausyti Sąjungos prisiekusiesiems auditoriams arba prisiekusiųjų auditorių komercinėms bendrovėms. PL: pilietybės sąlyga.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	SE: tam tikrų juridinių subjektų, įskaitant visas ribotos atsakomybės bendroves, taip pat fizinių asmenų teisės aktų nustatyto audito paslaugas gali teikti tik Švedijoje patvirtinti auditoriai. Tik Švedijoje patvirtinti auditoriai ir registruotosios viešojo sektoriaus apskaitos įmonės gali būti profesionalias audito paslaugas (oficialiais tikslais) teikiančių bendrovių akcininkais ar su jomis sudaryti partnerystes. Kad būtų patvirtinti, asmenys turi būti EEE arba Šveicarijos rezidentai. Patvirtintais auditoriais ir įgaliojamais auditoriais gali vadintis tik Švedijoje patvirtinti ar įgalioti auditoriai. Kooperatinių ekonominių asociacijų ir tam tikrų kitų įmonių auditoriai, kurie nėra atestuoti ar patvirtinti apskaitininkai, turi būti EEE rezidentai, nebent Vyriausybė arba Vyriausybės paskirta vyriausybė institucija atskiru atveju leidžia taikyti kitus reikalavimus. Biržinių bendrovių ir bendrovių, kurių apyvarta, bendras turtas ir darbuotojų skaičius viršija tam tikrus ribinius dydžius, teisės aktų nustatytas auditas turi būti atliekamas Švedijoje įgaliotų viešųjų auditorių. Kad gautų leidimą ar būtų patvirtinti, asmenys turi būti EEE arba Šveicarijos rezidentai. Tik Švedijoje patvirtinti auditoriai ir registruotosios viešojo sektoriaus apskaitos įmonės gali būti profesionalias audito paslaugas (oficialiais tikslais) teikiančių bendrovių akcininkais ar su jomis sudaryti partnerystes. Patvirtintais auditoriais ir įgaliojamais auditoriais gali vadintis tik Švedijoje patvirtinti ar įgalioti auditoriai. Kooperatinių ekonominių asociacijų ir tam tikrų kitų įmonių auditoriai, kurie nėra įgalioti ar patvirtinti apskaitininkai, turi būti EEE rezidentai. Kompetentinga institucija gali leisti nesilaikyti šio reikalavimo. SK: ne mažiau kaip 60 % akcinio kapitalo ar balsavimo teisių turi priklausyti piliečiams.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
c) Mokesčių konsultacijų paslaugos (CPC 863) ¹	AT: Vietnamo mokesčių konsultantų (kurie turi būti patvirtinti pagal Vietnamo įstatymus) dalis bet kurio Austrijos juridinio subjekto akciniame kapitale ir veiklos pelne negali viršyti 25 %. Šis apribojimas taikomas tik tiems asmenims, kurie nėra Austrijos profesinės institucijos nariai. CY: paslaugas leidžiama teikti atlikus ekonominių poreikių analizę. Pagrindiniai kriterijai: užimtumas subsektoriuje. CZ, SK: mokesčių paslaugas gali teikti fiziniai asmenys, užregistruoti Mokesčių konsultantų rūmų arba Audito rūmų sąraše.
d) Architektūros paslaugos ir e) Miestų planavimo ir kraštovaizdžio architektūros paslaugos (CPC 8671 ir CPC 8674)	BG: kai projektas nacionalinės arba regioninės svarbos, Vietnamo investuotojai turi teikti paslaugas tik kaip vietos investuotojų partneriai arba jų subrangovai. FR: paslaugas gali teikti tik SEL (<i>anonyme, à responsabilité limitée</i> ar <i>en commandite par actions</i>) arba SCP. CY: pilietybės sąlyga. LV: norint gauti licenciją teikti architektūros paslaugas prisiimant visą teisinę atsakomybę ir teisę pasirašyti projektą, reikia turėti 3 metų darbo patirtį Latvijoje projektavimo srityje ir universitetinį išsilavinimą. SK: privaloma atitinkamų rūmų narystė; gali būti pripažįstama narystė atitinkamose užsienio institucijose. Gyvenamosios vietos reikalavimas, tačiau galimos išimtys.

¹ Neapima teisinių konsultacijų ir teisinio atstovavimo mokesčių klausimais paslaugų, nurodytų 1.A.a dalyje „Teisinės paslaugos“.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
f) Inžinerijos paslaugos ir g) Suvienytosios inžinerijos paslaugos (CPC 8672 ir CPC 8673)	BG: kai projektas nacionalinės arba regioninės svarbos, Vietnamo investuotojai turi teikti paslaugas tik kaip vietos investuotojų partneriai arba jų subrangovai. CY: pilietybės sąlyga.
h) Medicinos (įskaitant psichologų) ir stomatologijos paslaugos (CPC 9312 ir dalis CPC 85201)	CY, EE, FI, MT: įsipareigojimų neprisiimta. AT: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl stomatologijos paslaugų, psichologų ir psichoterapeutų; dėl stomatologijos paslaugų, psichologų ir psichoterapeutų apribojimų nėra. BG, LT: paslaugai teikti reikalingas leidimas, kuris išduodamas pagal sveikatos apsaugos paslaugų planą, patvirtintą atsižvelgiant į visuomenės poreikius ir jau teikiamas medicinos ir stomatologijos paslaugas. CZ: paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys. Užsienio fiziniai asmenys turi gauti Sveikatos ministerijos leidimą. DE: gydytojams ir odontologams, kurie turi teisę gydyti valstybinio draudimo programų narius, taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: gydytojų ir odontologų trūkumas konkrečiame regione. FR: nors Sąjungos investuotojai gali turėti skirtingą teisinį statusą, Vietnamo investuotojai gali veikti tik kaip „ <i>société d'exercice liberal</i> “ ir „ <i>société civile professionnelle</i> “. HR: visi asmenys, tiesiogiai teikiantys paslaugas pacientams / gydantys pacientus, privalo turėti profesinės organizacijos licenciją. LV: taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: gydytojų ir odontologų trūkumas konkrečiame regione.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	SI: įsipareigojimų neįprisiimta dėl socialinės medicinos paslaugų, sanitarijos paslaugų, epidemiologinių paslaugų, medicininių (ekologinių) paslaugų; kraujo, kraujo preparatų bei transplantų tiekimo ir skrodimo. SK: būtinas kompetentingų institucijų (Sveikatos apsaugos ministerijos arba savivaldos regionų) leidimas. UK: nacionalinės sveikatos priežiūros tarnybos gydytojams steigtis leidžiama atsižvelgiant į medicinos srities darbo jėgos planus.
i) Veterinarijos paslaugos (CPC 932)	AT, CY, EE, MT, SI: įsipareigojimų neįprisiimta. BG: taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: gyventojų skaičius ir esamų įmonių tankis. CZ: paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys. Reikalingas veterinarijos administracijos leidimas. HU: taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: darbo rinkos padėtis sektoriuje. FR: paslaugas galima teikti tik per „<i>société d'exercice libérale</i>“ arba „<i>société civile professionnelle</i>“. PL: užsieniečiai gali kreiptis dėl veiklos leidimo.
j) 1. Akušerių paslaugos (dalis CPC 93191)	BG, CY, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: įsipareigojimų neįprisiimta. FR: nors Sąjungos investuotojai gali turėti skirtingą teisinį statusą, Vietnamo investuotojai gali veikti tik kaip „<i>société d'exercice libéral</i>“ ir „<i>société civile professionnelle</i>“. HR: visi asmenys, tiesiogiai teikiantys paslaugas pacientams / gydantys pacientus, privalo turėti profesinės organizacijos licenciją. LT: gali būti atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: užimtumo padėtis subsektoriuje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
j) 2. Slaugytojų, fizioterapeutų ir paramedikų paslaugos (dalis CPC 93191)	AT: užsienio investuotojams leidžiama verstis tik šia veikla: slaugytojų, fizioterapijos specialistų, ergoterapeutų, logoterapeutų, dietologų ir mitybos specialistų. BG, MT: įsipareigojimų neprisiimta. CZ: paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys. Užsienio fiziniai asmenys turi gauti kompetentingos institucijos leidimą. ES, CY: įsipareigojimų neprisiimta. FI ir SI: įsipareigojimų neprisiimta dėl fizioterapeutų ir paramedikų. FR: nors Sąjungos investuotojai gali turėti skirtingą teisinį statusą, Vietnamo investuotojai gali veikti tik kaip „<i>société d'exercice liberal</i>“ ir „<i>société civile professionnelle</i>“. HR: visi asmenys, tiesiogiai teikiantys paslaugas pacientams / gydantys pacientus, privalo turėti profesinės organizacijos licenciją. LT: gali būti atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: užimtumo padėtis subsektoriuje. LV: ekonominių poreikių analizė užsienio fizioterapeutams ir paramedikams. Pagrindiniai kriterijai: užimtumo padėtis atitinkamame regione.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
k) Farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninis pardavimas (CPC 63211) ir kitos vaistinininkų paslaugos ¹	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: įsipareigojimų neprisiimta. BE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: leidimas išduodamas atlikus ekonominių poreikių analizę. Pagrindiniai kriterijai: gyventojų skaičius ir esamų vaistinių geografinis tankis. DE: mažmeninio vaistų ir specialių medicinos prekių pardavimo visuomenei paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys. Vokietijoje farmacijos egzamino neišlaikę asmenys gali tik gauti licenciją perimti trejus pastaruosius metus veikusią vaistinę. Ne EEE šalių piliečiams licencija steigti vaistinę neišduodama.
B. Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos (CPC 84)	Apribojimų nėra.
C. Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos	
a) Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos gamtos moksluose (CPC 851)	EU: valstybės finansuojamoms mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros paslaugoms išimtinės teisės ir (arba) leidimas gali būti suteikti tik Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Sąjungos juridiniams asmenims, turintiems pagrindinę buveinę Sąjungoje.

¹ Vaistų tiekimo gyventojams, kaip ir kitų paslaugų teikimo atveju, taikomi valstybėse narėse nustatyti licencijų išdavimo reikalavimai ir procedūros bei kvalifikaciniai reikalavimai ir kvalifikacijos patvirtinimo procedūros. Paprastai šias paslaugas gali teikti tik vaistinininkai. Kai kuriose valstybėse narėse reikalavimas, kad vaistus gali tiekti tik vaistinininkai, taikomas tik receptinių vaistų tiekimui.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos socialiniuose ir humanitariniuose moksluose (CPC 852, išskyrus psichologų paslaugas) ¹	Apribojimų nėra.
c) Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos tarpdisciplininuose moksluose (CPC 853)	EU: valstybės finansuojamoms mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros paslaugoms išimtinės teisės ir (arba) leidimas gali būti suteikti tik Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Sąjungos juridiniams asmenims, turintiems pagrindinę buveinę Sąjungoje.
D. Nekilnojamojo turto paslaugos ²	
a) Apimančios nuosavą ar nuomojamą nuosavybę (CPC 821)	Apribojimų nėra, išskyrus DK: pavadinimą „nekilnojamojo turto agentas“ gali naudoti tik į nekilnojamojo turto agentų registrą įtraukti asmenys. Akto dėl nekilnojamojo turto pardavimo 25 skirsnio 2 dalyje nustatyti įtraukimo į registrą reikalavimai. Akte, be kita ko, reikalaujama, kad pareiškėjas būtų Danijos arba Sąjungos, Europos ekonominės erdvės (EEE) ar Šveicarijos nuolatinis gyventojas. Be to, kaip nustatyta Danijos įmonių ir statybos tarnybos gairėse, būtina atsižvelgti į pareiškėjo teorines ir praktines žinias. Nekilnojamojo turto pardavimo aktas taikomas tik dėl Danijos vartotojų. Užsieniečių teisė pirkti ir (arba) parduoti nekilnojamąjį turtą Danijoje gali būti reglamentuojama kitais teisės aktais, pvz., taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas.
b) Už mokesčių ar pagal sutartį (CPC 822)	Apribojimų nėra, išskyrus CY. CY: pilietybės sąlyga.

¹ Dalis CPC 85201, nurodyta 6.A.h dalyje „Medicinos ir stomatologijos paslaugos“.

² Ši paslauga susijusi su nekilnojamojo turto agentų profesija ir nedaro poveikio jokioms nekilnojamąjį turtą perkančių fizinių ir juridinių asmenų teisėms ir (arba) jiems taikomiems apribojimams.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
E. Nuomos / išperkamosios nuomos be operatoriaus paslaugos	
a) Susijusios su laivais (CPC 83103)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta dėl registruotosios bendrovės steigimo laivynui, plaukiojančiam su įsisteigimo valstybės vėliava, eksploatuoti. LT: laivai turi priklausyti Lietuvos fiziniams asmenims arba Lietuvoje įsisteigusioms bendrovėms. SE: kad laivas, kurio dalis nuosavybės teisių priklauso užsieniečiams, galėtų plaukioti su Švedijos vėliava, būtina pateikti įrodymų apie dominuojančią Švedijos įtaką eksploatuojant laivą. Dominuojanti Švedijos įtaka eksploatuojant laivą reiškia, kad laivas eksploatuojamas Švedijoje ir kad Švedijai arba kitos EEE šalies asmenims priklauso proporcingai didelė laivo nuosavybės teisių dalis. Kitiems užsienio laivams ši taisyklė gali būti netaikoma, jeigu juos pagal laivo nuomos be įgulos sutartis išsinuomoja arba išperkamosios nuomos būdu įsigyja Švedijos juridiniai asmenys.
b) Susijusios su orlaiviais (CPC 83104)	EU: Sąjungos oro vežėjo naudojami orlaiviai turi būti registruoti Sąjungos valstybėje narėje, kurioje vežėjas turi licenciją, arba kitur Sąjungoje. Orlaivis turi priklausyti tam tikrus pilietybės kriterijus atitinkantiems fiziniams asmenims arba tam tikrus su kapitalo nuosavybe ir kontrole susijusius kriterijus atitinkantiems juridiniams asmenims (įskaitant direktorių pilietybę). Šis reikalavimas gali būti netaikomas trumpalaikėms išperkamosios nuomos sutartims arba išskirtinėmis aplinkybėmis.
c) Susijusios su kita transporto įranga (CPC 83101, CPC 83102 ir CPC 83105)	Apribojimų nėra, išskyrus SE. SE: automobilių ir tam tikrų visureigių transporto priemonių („<i>terrängmotorfordon</i>“) nuomos be vairuotojo arba išperkamosios nuomos paslaugų teikėjai privalo, kai nuoma ar išperkamoji nuoma trunka mažiau nei vienus metus, paskirti asmenį, turintį, <i>inter alia</i>, užtikrinti, kad verslas būtų vykdomas laikantis taikomų taisyklių bei teisės aktų ir kad būtų laikomasi kelių eismo saugumo taisyklių. Atsakingasis asmuo turi gyventi Švedijoje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
d) Susijusios su kitomis mašinomis ir įrenginiais (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ir CPC 83109)	Apribojimų nėra.
e) Susijusios su asmeniniais ir namų ūkio reikmenimis (CPC 832)	Apribojimų nėra, išskyrus: BE, FR: įsipareigojimų neprisiiimta dėl CPC 83202.
f) Telekomunikacijų įrenginių nuoma (CPC 7541)	Apribojimų nėra.
F. Kitos verslo paslaugos	
a) Reklama (CPC 871)	Apribojimų nėra.
b) Rinkos tyrimai ir nuomonių apklausos (CPC 864)	Apribojimų nėra.
c) Valdymo konsultacijų paslaugos (CPC 865)	Apribojimų nėra.
d) Su valdymo konsultacijomis susijusios paslaugos (CPC 866)	HU: įsipareigojimų neprisiiimta dėl arbitražo ir taikinimo paslaugų (CPC 86602).

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
e) Techninio tikrinimo ir analizės paslaugos (CPC 8676)	Apribojimų nėra, išskyrus CZ, SK: negalima tiesiogiai steigti filialų (būtina įsteigti įmonę) ir CY: CY dėl chemikų ir biologų: pilietybės sąlyga.
f) Patariamąsios ir konsultacijų paslaugos, glaudžiai susijusios su žemės ūkiu, medžiokle ir miškininkyste (dalis CPC 881)	Apribojimų nėra.
g) Patariamąsios ir konsultacijų paslaugos, susijusios su žvejyba (dalis CPC 882)	Apribojimų nėra.
h) Patariamąsios ir konsultacijų paslaugos, glaudžiai susijusios su gamybos procesu (dalis CPC 884 ir dalis CPC 885)	Apribojimų nėra.
i) Personalo tarnybos parūpinimo ir atrankos paslaugos	
i) 1. Vadovaujančiųjų darbuotojų atranka (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. ES: taikomas valstybės monopolis.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
i) 2. Tarnybos parūpinimo paslaugos (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SK: įsipareigojimų neprisiimta. BE, ES, FR ir IT: taikomas valstybės monopolis. DE: leidimas išduodamas atlikus ekonominių poreikių analizę. Pagrindiniai kriterijai: darbo rinkos padėtis ir raida.
i) 3. Įstaigos darbuotojų pasiūlos paslaugos (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. IT: taikomas valstybės monopolis.
i) 4. Modelių agentūrų paslaugos (dalis CPC 87209)	Apribojimų nėra.
i) 5. Aprūpinimo buitinės pagalbos personalu, kitais prekybos ar pramonės darbininkais, slaugos personalu ir kitu personalu paslaugos (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	Visose valstybėse narėse, išskyrus HU: įsipareigojimų neprisiimta. HU: apribojimų nėra.
j) 1. Tyrimo paslaugos (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, EE, EL, ES, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
j) 2. Apsaugos paslaugos (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ir CPC 87305)	BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: licencija gali būti išduodama tik piliečiams ir nacionalinėms registruotoms organizacijoms. CZ, HR: įsipareigojimų neprisiimta. DK: valdybos nariams taikomas pilietybės ir gyvenamosios vietos reikalavimai. Įsipareigojimų neprisiimta dėl oro uostų apsaugos paslaugų. ES: norint teikti šias paslaugas, reikia iš anksto gauti leidimą. Leidimą išduoda Ministrų taryba, atsižvelgdama į tokius veiksnius, kaip kompetencija, profesinis sąžiningumas ir nepriklausomumas, apsaugos, kuria siekiama užtikrinti gyventojų saugumą ir viešąją tvarką, pakankamumas. Specialiajam personalui taikoma pilietybės sąlyga.
k) Susijusios mokslinių ir techninių konsultacijų paslaugos (CPC 8675)	FR: žvalgymo ir paieškos paslaugoms teikti užsienio investuotojai privalo gauti specialų leidimą.
l) 1. Laivų techninės priežiūros ir remonto paslaugos (dalis CPC 8868)	Apribojimų nėra.
l) 2. Geležinkelių transporto įrangos techninė priežiūra ir remontas (dalis CPC 8868)	LV: taikomas valstybės monopolis. SE: jei investuotojas ketina steigti nuosavus terminalų infrastruktūros objektus, taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: ploto ir pajėgumų trūkumas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
l) 3. Variklinių transporto priemonių, motociklų, sniegaigių ir kelių transporto įrangos techninė priežiūra ir remontas (CPC 6112, CPC 6122, dalis CPC 8867 ir dalis CPC 8868)	SE: jei investuotojas ketina steigti nuosavus terminalų infrastruktūros objektus, taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: ploto ir pajėgumų trūkumas.
l) 4. Orlaivių ir jų dalių techninė priežiūra ir remontas (dalis CPC 8868)	Apribojimų nėra.
l) 5. Gaminių iš metalo, technikos (ne įstaigos), įrangos (ne transporto ir ne įstaigos), asmeninių ir namų ūkio reikmenų techninės priežiūros ir remonto paslaugos ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ir CPC 8866)	Apribojimų nėra.

¹ Transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugos (CPC 6112, 6122, 8867 ir CPC 8868) nurodytos 6.F.1 dalies 1–4 punktuose. Įstaigos mašinų ir įrangos (įskaitant kompiuterius) techninės priežiūros ir remonto paslaugos (CPC 845) nurodytos 6.B dalyje „Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos“.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
m) Pastatų valymo paslaugos (CPC 874)	Apribojimų nėra.
n) Fotografijos paslaugos (CPC 875)	Apribojimų nėra.
o) Pakavimo ir fasavimo paslaugos (CPC 876)	Apribojimų nėra.
p) Spausdinimas ir leidyba (CPC 88442)	HR: leidėjams ir redakcinės tarybos nariams taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas. LT, LV: įsisteigimo teisę leidybos sektoriuje turi tik nacionaliniai registruoti juridiniai asmenys (ne filialai). PL: laikraščių ir žurnalų vyriausiesiems redaktoriams taikomas pilietybės reikalavimas.
q) Renginių organizavimo paslaugos (dalis CPC 87909)	Apribojimų nėra.
r) 1. Vertimo raštu ir žodžiu paslaugos (CPC 87905)	BG, HU, SK: įsipareigojimų neprisiimta dėl oficialaus vertimo raštu ir vertimo žodžiu. DK: įsipareigojimų neprisiimta. HR: įsipareigojimų neprisiimta dėl vertimo raštu ir žodžiu Kroatijos teismuose paslaugų. PL: įsipareigojimų neprisiimta dėl prisiekusiųjų vertėjų žodžiu paslaugų.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
r) 2. Interjero projektavimo ir kitos specializuotojo projektavimo paslaugos (CPC 87907)	Apribojimų nėra.
r) 3. Išieškojimo agentūrų paslaugos (CPC 87902)	CZ: įsipareigojimų neprisiimta. DK: skolų išieškojimo agentūrų paslaugos reglamentuojamos aktu dėl skolų išieškojimo, žr. konsoliduotą 2014 m. rugsėjo 19 d. aktą. Šiame teisės akte nustatyti tam tikri reikalavimai, taikomi Danijoje teikiamoms skolų išieškojimo paslaugoms. Be kita ko, jame nustatomos leidimo teikti skolų išieškojimo paslaugas, darbuotojų, kurie asmeniškai susisiečia su skolininkais, tvirtinimo, skolų išieškojimo ir leidimo atšaukimo taisyklės. IT, PT: investuotojams taikoma pilietybės sąlyga.
r) 4. Kreditavimo pajėgumo įvertinimo paslaugos (CPC 87901)	BE: dėl vartojimo kreditų duomenų bazių investuotojams taikoma pilietybės sąlyga. IT, PT: investuotojams taikoma pilietybės sąlyga.
r) 5. Dauginimo paslaugos (CPC 87904) ¹	Apribojimų nėra.
r) 6. Konsultacijų telekomunikacijų klausimais paslaugos (CPC 7544)	Apribojimų nėra.
r) 7. Atsakinėjimo į telefono skambučius paslaugos (CPC 87903)	Apribojimų nėra.

¹ Neapima spausdinimo paslaugų, kurios priskiriamos CPC 88442 ir yra nurodytos 6.F.p dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
7. RYŠIŲ PASLAUGOS	
A. Pašto ir pasiuntinių paslaugos (Paslaugos, susijusios su pašto siuntų¹, skirtų vidaus arba užsienyje esančioms paskirties vietoms, tvarkymu pagal toliau pateiktą subsektorių sąrašą: i) adresuotos rašytinės informacijos, pateikiamos bet kokia fizine forma², tvarkymas, įskaitant mišrias siuntimo paslaugas ir tiesiogines siuntimo paslaugas; ii) adresuotų siuntų ir paketų³ tvarkymas;	Apribojimų nėra.

¹ Pašto siunta – bet kurio tipo viešo ar privataus komercinės veiklos vykdytojo tvarkoma siunta.

² Pvz., laiškų, atvirukų.

³ Įskaitant knygas ir katalogus.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
iii) adresuotų spaudinių ¹ tvarkymas; iv) i–iii punktuose nurodytų registruotųjų arba įvertintųjų siuntų tvarkymas; v) i–iii punktuose nurodytų siuntų skubaus pristatymo paslaugos ² ; vi) neadresuotų siuntų tvarkymas ir vii) dokumentų mainai ³ .	

¹ Žurnalų, laikraščių ir periodinių leidinių.

² Skubaus pristatymo paslaugos ne tik teikiamos greičiau ir patikimiau, bet ir gali suteikti papildomos vertės, kaip antai surinkimas iš kilmės vietos, asmeninis pristatymas adresatui, paieška ir lokalizavimas, paskirties vietos ir adresato pakeitimas kelyje ir gavimo patvirtinimas.

³ Priemonių parūpinimas, įskaitant *ad hoc* patalpų parūpinimą, trečiosios šalies vykdomą vežimą, leidimą savarankiškai pristatyti pašto siuntas, šią paslaugą užsisakiusiems naudotojams tarpusavyje jomis keičiantis. Pašto siunta – bet kurio tipo viešo ar privataus komercinės veiklos vykdytojo tvarkoma siunta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
i, iv ir v punktuose nurodytiems subsektoriams gali būti taikoma išimtis, jei jie susiję paslaugomis, kurios gali būti skirtos tik korespondencijai, kurios kaina yra mažiau nei penkis kartus didesnė už valstybinį bazinį tarifą, su sąlyga, kad jos svoris mažesnis nei 100 gramų¹, taip pat registruotųjų laiškų siuntimo paslaugoms, kuriomis naudojamosi vykdant teismo arba administracines procedūras. (dalis CPC 751, dalis CPC 71235² ir dalis CPC 73210³)	

¹ Korespondencija – gabenama ir ant pačios siuntos arba jos pakuotės siuntėjo nurodytu adresu pristatoma bet kokio fizinio pavidalo raštiška korespondencija. Knygos, katalogai, laikraščiai ir periodiniai leidiniai korespondencija nelaikomi.

² Pašto ir pasiuntinių siuntų vežimo savo sąskaita bet koku sausumos transportu paslaugos.

³ Pašto siuntų vežimo savo sąskaita oro transportu paslaugos.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Telekomunikacijų paslaugos Šioms paslaugoms nepriskiriama ekonominė veikla, kuria perteikiamas turinys, kuriam perduoti reikalingos telekomunikacijų paslaugos.	
a) Visos signalų perdavimo ir priėmimo elektromagnetinėmis priemonėmis ¹ paslaugos, išskyrus transliavimą ²	Apribojimų nėra.
8. STATYBOS IR SUSIJUSIOS INŽINERIJOS PASLAUGOS (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ir CPC 518)	Apribojimų nėra, išskyrus CY: CY: trečiųjų šalių piliečiams taikomos specialios sąlygos ir reikalaujama turėti leidimą.

- ¹ Šios paslaugos neapima informacijos internete ir (arba) duomenų tvarkymo (įskaitant sandorių tvarkymą) (dalis CPC 843), nurodyto 6.B dalyje „Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos“.
- ² Transliavimas apibrėžiamas kaip nepertraukiama perdavimo, neatsižvelgiant į perdavimo šaltinio vietą, laidinėmis arba belaidėmis priemonėmis grandinė, reikalinga girdimiesiems ir (arba) vaizdiniais programos signalams priimti ir (arba) perduoti visai visuomenei arba kuriai nors jos daliai, tačiau neapima atitinkamų sąsajų tarp operatorių.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
9. PLATINIMO PASLAUGOS (išskyrus ginklų, šaudmenų, sprogmenų ir kitos karinės paskirties priemonių platinimą) Visi toliau minimi subsektoriai	AT: įsipareigojimų neprisiimta dėl pirotechnikos prekių, degių gaminių ir sprogdinimo užtaisų bei nuodingųjų medžiagų platinimo. Farmacijos produktams ir tabako gaminiams platinti išimtinės teisės ir (arba) leidimas gali būti suteikti tik Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Sąjungos juridiniams asmenims, turintiems pagrindinę buveinę Sąjungoje. FI: įsipareigojimų neprisiimta dėl alkoholinių gėrimų ir farmacijos produktų platinimo. HR: įsipareigojimų neprisiimta dėl tabako gaminių platinimo.
A. Įgaliotų agentų paslaugos	
a) Variklinių transporto priemonių, motociklų ir sniegaigių, jų dalių ir reikmenų įgaliotų agentų paslaugos (dalis CPC 61111, dalis CPC 6113 ir dalis CPC 6121)	Apribojimų nėra.
b) Kitų įgaliotų agentų paslaugos (CPC 621)	Apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Didmeninės prekybos paslaugos	
a) Variklinių transporto priemonių, motociklų ir sniegaigių, jų dalių ir reikmenų didmeninės prekybos paslaugos (dalis CPC 61111, dalis CPC 6113 ir dalis CPC 6121)	Apribojimų nėra.
b) Telekomunikacijų galinių įrenginių didmeninės prekybos paslaugos (dalis CPC 7542)	Apribojimų nėra.
c) Kitos didmeninės prekybos paslaugos (CPC 622, išskyrus energetikos produktų paslaugų didmeninės prekybos paslaugas ¹)	FR, IT: tabakui taikomas valstybės monopolis. FR: leidimas didmeninės prekybos vaistinėms išduodamas atlikus ekonominių poreikių analizę. Pagrindiniai kriterijai: gyventojų skaičius ir esamų vaistinių geografinis tankis.

¹ Šios paslaugos apima CPC 62271 ir yra nurodytos sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 19.D dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
C. Mažmeninės prekybos paslaugos¹ Variklinių transporto priemonių, motociklų ir sniegaigiu, jų dalių ir reikmenų mažmeninės prekybos paslaugos (CPC 61112, dalis CPC 6113 ir dalis CPC 6121) Telekomunikacijų galinių įrenginių mažmeninės prekybos paslaugos (dalis CPC 7542) Maisto mažmeninės prekybos paslaugos (CPC 631) Kitų (ne energetikos) prekių mažmeninės prekybos paslaugos, išskyrus farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninį pardavimą² (CPC 632, išskyrus CPC 63211 ir 63297)	ES, FR, IT: tabakui taikomas valstybės monopolis. BE, BG, DK, FR, IT, MT ir PT: leidimas steigti ne specializuotas parduotuves (FR atveju tik didelėms parduotuvėms) išduodamas atlikus ekonominių poreikių analizę. Pagrindiniai kriterijai: esamų parduotuvių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas, poveikis eismo sąlygoms ir naujų darbo vietų kūrimas. IE, SE: įsipareigojimų neprisiimta dėl alkoholinių gėrimų mažmeninio pardavimo.

- ¹ Neapima techninės priežiūros ir remonto paslaugų, nurodytų sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 6.B ir 6.F.I dalyse.
Neapima energetikos produktų mažmeninės prekybos paslaugų, nurodytų sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 19.E ir 19.F dalyse.
- ² Farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninis pardavimas nurodytas sektoriaus „Specialistų paslaugos“ 6.A.k dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
D. Franšizė (CPC 8929)	Apribojimų nėra.
10. ŠVIETIMO PASLAUGOS (tik privačiai finansuojamos paslaugos)	
A. Pradinio mokymo paslaugos (CPC 921) B. Vidurinio mokymo paslaugos (CPC 922) C. Aukštojo mokslo paslaugos (CPC 923) D. Suaugusiųjų švietimo paslaugos (CPC 924)	EU: privatūs veiklos vykdytojai gali veikti švietimo paslaugų tinkle tik pagal koncesiją. AT: įsipareigojimų neprisiimta dėl aukštojo mokslo ir suaugusiųjų mokyklų paslaugų, teikiamų per radiją ar televiziją. BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl pradinio ugdymo ir (arba) vidurinio mokymo paslaugų, kurias teikia užsienio fiziniai asmenys ir asociacijos, ir dėl aukštojo mokslo paslaugų teikimo. CZ, SK: pilietybės sąlyga valdybos narių daugumai. Aukštojo mokslo paslaugų teikimas, išskyrus aukštojo neuniversitetinio mokymo paslaugas (CPC 92310), dėl kurių įsipareigojimų neprisiimta. CY, FI, MT, RO, SE: įsipareigojimų neprisiimta. EL: pilietybės sąlyga daugumai pradinių ir vidurinių mokyklų valdybos narių. Įsipareigojimų neprisiimta dėl aukštojo mokslo įstaigų, išduodančių valstybės pripažintus diplomus. ES, IT: steigiant privačius universitetus, turinčius teisę išduoti pripažintus diplomus arba suteikti pripažintus laipsnius, reikalinga ekonominių poreikių analizė. Įgyvendinant atitinkamą procedūrą, remiamasi Parlamento rekomendacijomis. Pagrindiniai kriterijai: gyventojų skaičius ir esamų įstaigų tankis. HR: įsipareigojimų neprisiimta dėl pradinio mokymo paslaugų (CPC 921). Dėl vidurinio mokymo paslaugų: apribojimų nėra juridiniams asmenims.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	HU, SK: steigiamų mokyklų skaičių gali apriboti licencijas išduodančios vietos valdžios institucijos (arba aukštųjų mokyklų ir kitų aukštojo mokslo įstaigų atveju – centrinės valdžios institucijos). LV: įsipareigojimų neprisiimta dėl mokymo paslaugų, susijusių su neįgalių moksleivių techninio ir profesinio vidurinio mokymo paslaugomis, teikimo (CPC 9224). SI: įsipareigojimų neprisiimta dėl pradinio mokyklų. Pilietybės sąlyga daugumai vidurinių mokyklų ir aukštojo mokslo įstaigų valdybos narių.
E. Kitos švietimo paslaugos (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: įsipareigojimų neprisiimta. CZ, SK: privatūs veiklos vykdytojai gali veikti švietimo paslaugų tinkle tik pagal koncesiją. Pilietybės sąlyga daugumai valdybos narių.
11. APLINKOSAUGOS PASLAUGOS A. Nuotekų tvarkymo paslaugos (CPC 9401) ¹ B. Kietųjų ir (arba) pavojingų atliekų tvarkymas, išskyrus pavojingų atliekų vežimą per sieną a) Atliekų šalinimo paslaugos (CPC 9402)	Apribojimų nėra.

¹ Atitinka nuotekų šalinimo ir valymo paslaugas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Sanitarinių sąlygų užtikrinimo ir panašios paslaugos (CPC 9403) C. Aplinkos oro ir klimato apsauga (CPC 9404)¹ D. Dirvožemio ir vandens valymas a) Užkrėsto ir (arba) užteršto dirvožemio ir vandens valymas (dalis CPC 9406)² E. Triukšmo ir vibracijos mažinimas (CPC 9405) F. Biologinės įvairovės ir kraštovaizdžio apsauga a) Gamtos ir kraštovaizdžio apsaugos paslaugos (dalis CPC 9406) G. Kitos aplinkosaugos ir pagalbinės paslaugos (CPC 9409)	

¹ Atitinka išmetamųjų dujų valymo paslaugas.

² Atitinka gamtos ir kraštovaizdžio apsaugos paslaugų dalis.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
12. FINANSINĖS PASLAUGOS	
A. Draudimas ir su draudimu susijusios paslaugos	AT: prašymas išduoti Vietnamo draudikų filialams licenciją atmetamas, jeigu draudiko teisinė forma Vietname neatitinka akcinės bendrovės arba savitarpio draudimo asociacijos ar panašios formos. BG, ES: prieš steigdamas Bulgarijoje arba Ispanijoje filialą ar agentūrą tam tikrų rūšių draudimo paslaugoms teikti, Vietnamo draudikas turi būti gavęs leidimą bent penkerius metus teikti tokių pat rūšių draudimo paslaugas Vietname. EL: steigimosi teisė neapima teisės steigti draudimo bendrovių atstovybes ar kitus nuolatinius jų padalinius, nebent tokie padaliniai steigiami kaip agentūros, filialai arba pagrindinės buveinės. ES: aktuarams taikomas gyvenamosios vietos (arba dvejų metų patirties) reikalavimas. FI: bent pusės draudimo bendrovės steigėjų ir direktorių valdybos bei priežiūros tarybos narių gyvenamoji vieta turi būti Sąjungoje, nebent kompetentingos institucijos taiko išimtį. Įstatymuose numatyto pensijų draudimo paslaugas teikiančio filialo licencija Suomijoje Vietnamo draudikams neišduodama. IT: leidimas steigti filialus išduodamas, atsižvelgiant į priežiūros institucijų atlikto vertinimo rezultatus. BG, PL: draudimo tarpininkai turi būti registruoti vietos registre (ne filialai). PT: kad galėtų Portugalijoje įsteigti filialą, Vietnamo draudimo bendrovės turi įrodyti, kad turi bent penkerių metų veiklos patirtį. Tiesiogiai steigti filialų draudimo tarpininkams neleidžiama; ši teisė suteikiama pagal Sąjungos valstybės narės teisę įsteigtoms bendrovėms.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	SK: Vietnamo piliečiai gali steigti akcinės bendrovės teisinės formos draudimo bendrovę arba vykdyti draudimo veiklą per patronuojamąsias bendroves, kurių registruota buveinė (ne filialai) yra Slovakijoje. SI: užsienio investuotojai negali dalyvauti draudimo bendrovių privatizavime. Savitarpio draudimo įstaigos nariai gali būti tik Slovėnijoje įsisteigusios bendrovės (ne filialai) ir vidaus fiziniai asmenys. Konsultavimo ir žalos sureguliuojimo paslaugoms teikti būtina įsteigti juridinį subjektą (ne filialą). SE: Švedijoje neįregistruotos draudimo brokerių įmonės gali įsisteigti tik per filialą.
B. Bankų ir kitos finansinės paslaugos (išskyrus draudimą)	EU: tik įmonės, kurių registruota buveinė yra Sąjungoje, gali būti investicinių fondų turto saugotojos. Savitarpio fondų ir investicinių bendrovių valdymo veiklai vykdyti turi būti įsteigta speciali valdymo įmonė, kurios pagrindinė buveinė ir registruota buveinė yra toje pačioje Sąjungos valstybėje narėje. BG: pensijų draudimas įgyvendinamas per įsteigtas pensijų draudimo bendroves (ne filialus). Valdybos pirmininkas ir direktorių valdybos pirmininkas turi nuolat gyventi Bulgarijoje. CY: su vertybinių popierių brokerių paslaugomis susijusio verslo Kipre gali imtis tik Kipro vertybinių popierių biržos nariai (brokeriai). brokerių firma gali tapti registruota Kipro vertybinių popierių biržos nare tik jei yra įsteigta ir įregistruota pagal Kipro bendrovių įstatymą (ne filialai). HR: apribojimų nėra, išskyrus dėl atsiskaitymų ir tarpuskaitos paslaugų, kurias Kroatijoje teikia tik Centrinė depozito įstaiga. Galimybė naudotis šios įstaigos paslaugomis nerezidentams suteikiama jų nediskriminuojant.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	HU: Vietnamo įstaigų filialams neleidžiama teikti turto valdymo paslaugų privatiems pensijų fondams ar teikti rizikos kapitalo valdymo paslaugų. Finansų įstaigos valdyboje turėtų būti bent du nariai, kurie yra Vengrijos piliečiai ir rezidentai, kaip nustatyta atitinkamose užsienio valiutos keitimo taisyklėse, nuolat gyvenantys Vengrijoje bent vienus metus. IE: jei vykdoma kolektyvinio investavimo subjektų, kaip antai savitarpio fondai ir kintamo kapitalo bendrovės (išskyrus kolektyvinio investavimo į perleidžiamuosius vertybinius popierius subjektus – KIPVPS), veikla, patikėtinis / depozitaras ir valdymo įmonė turi būti įregistruoti Airijoje arba kitoje Sąjungos valstybėje narėje (ne filialai). Ribotos atsakomybės investicijų ūkinėje bendrijoje bent vienas tikrasis partneris turi būti įregistruotas Airijoje. Kad taptų Airijos vertybinių popierių biržos nariu, subjektas turi turėti a) Airijoje išduotą leidimą, kuriam gauti reikalaujama, kad subjektas būtų įregistruotas arba veiktų kaip ūkinė bendrija, kurios pagrindinė ir (arba) registruota buveinė yra Airijoje, arba b) kitoje Sąjungos valstybėje narėje pagal Sąjungos investicijų direktyvą išduotą leidimą. IT: kad gautų leidimą Italijoje valdyti vertybinių popierių atsiskaitymo sistemą, bendrovė turi būti įregistruota Italijoje (ne filialai). Kad gautų leidimą Italijoje teikti centrinių vertybinių popierių depozitoriumo paslaugas, bendrovė turi būti įregistruotos Italijoje (ne filialai). Jei vykdoma kolektyvinio investavimo subjektų, išskyrus pagal Sąjungos teisės aktus suderintus KIPVPS, veikla, patikėtinis / depozitoriumas turi būti įregistruotas Italijoje arba kitoje Sąjungos valstybėje narėje ir įsisteigti per Italijoje veikiančią filialą. Pagal Sąjungos teisės aktus nesuderintų KIPVPS valdymo bendrovės taip pat turi būti įregistruotos Italijoje (ne filialai). Pensijų fondų lėšų valdymo veiklą gali vykdyti tik bankai, draudimo bendrovės, investicinės bendrovės ir įmonės, valdančios pagal Sąjungos teisę suderintus KIPVPS, kurių pagrindinė buveinė yra Sąjungoje, taip pat Italijoje įsteigti KIPVPS. Išnešiojamosios prekybos tarpininkai privalo naudotis Sąjungos valstybės narės teritorijoje gyvenančių įgaliotųjų finansinių prekybininkų paslaugomis. Užsienio tarpininkų atstovybėms draudžiama vykdyti veiklą, kuria siekiama teikti investicines paslaugas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	LT: turto valdymo paslaugoms teikti turi būti įregistruota speciali valdymo bendrovė (ne filialas). Tik įmonės, kurių registruota buveinė yra Lietuvoje, gali būti turto saugotojos. Bent vienas banko administracijos vadovas turi mokėti lietuvių kalbą ir būti nuolatinis Lietuvos gyventojas. PT: pensijų fondų valdymo paslaugas gali teikti tik tuo tikslu Portugalijoje kaip juridiniai asmenys įsteigtos specialios bendrovės ir Portugalijoje įsteigtos draudimo bendrovės, turinčios leidimą verstis gyvybės draudimo veikla, arba subjektai, turintys leidimą valdyti pensijų fondus kitose Sąjungos valstybėse narėse (įsipareigojimų neprisiimta dėl Sąjungai nepriklausančių šalių tiesioginio filialų steigimo). RO: užsienio įstaigų filialams neleidžiama teikti turto valdymo paslaugų. SK: investicines paslaugas Slovakijoje gali teikti bankai, investicinės bendrovės, investiciniai fondai ir prekybos vertybiniais popieriais agentai, kurių teisinė forma yra akcinė bendrovė, o akcinis kapitalas atitinka įstatymus (ne filialai). SI: įsipareigojimų neprisiimta dėl dalyvavimo bankų privatizavime ir dėl privačių pensijų fondų (neprivalomųjų pensijų fondų). SE: taupomojo banko steigėjas turi būti Sąjungoje gyvenantis fizinis asmuo.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
13. SVEIKATOS IR SOCIALINĖS PASLAUGOS (tik privačiai finansuojamos paslaugos)	
A. Ligoninių paslaugos (CPC 9311)	EU: privatūs veiklos vykdytojai sveikatos priežiūros ir socialinių paslaugų tinkle gali veikti tik pagal koncesiją. Gali būti atliekama ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, transporto infrastruktūra, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas ir naujų darbo vietų kūrimas. AT, SI: įsipareigojimų neprisiimta dėl greitosios pagalbos paslaugų. BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl ligoninių paslaugų, greitosios pagalbos paslaugų ir sveikatingumo įstaigų, išskyrus ligonines, paslaugų. CY, CZ, FI, MT, SE, SK: įsipareigojimų neprisiimta. HU: įsipareigojimų neprisiimta dėl socialinių paslaugų. PL: įsipareigojimų neprisiimta dėl greitosios pagalbos paslaugų, sveikatingumo įstaigų, išskyrus ligonines, paslaugų ir socialinių paslaugų. BE, UK: įsipareigojimų neprisiimta dėl greitosios pagalbos paslaugų, sveikatingumo įstaigų, išskyrus ligonines, paslaugų ir socialinių paslaugų, išskyrus gydyklų ir poilsio namų bei senelių namų paslaugas.
B. Greitosios pagalbos paslaugos (CPC 93192)	
C. Sveikatingumo įstaigų, išskyrus ligonines, paslaugos (CPC 93193)	
D. Socialinės paslaugos (CPC 933)	

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	HR: visi asmenys, tiesiogiai teikiantys paslaugas pacientams / gydantys pacientus, privalo turėti profesinės organizacijos licenciją. DE: įsipareigojimų neprisiimta dėl socialinių paslaugų, išskyrus gydyklų ir poilsio namų bei senelių namų paslaugas. Gelbėjimo paslaugas ir profesionalias greitosios pagalbos paslaugas gali būti leidžiama teikti tik ne pelno veiklos vykdytojams. Siekiant užtikrinti sąveikumą, suderinamumą ir reikiamų saugos standartų laikymąsi, IRT paslaugų teikėjų skaičius gali būti ribojamas.
14. TURIZMO IR SU KELIONĖMIS SUSIJUSIOS PASLAUGOS	
A. Viešbučiai, restoranai ir aprūpinimas maistu bei gėrimais (CPC 641, CPC 642 ir CPC 643), išskyrus aprūpinimą maistu bei gėrimais orlaiviuose	BG: būtina įsteigti įmonę (ne filialus). IT: barams, kavinėms ir restoranams taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: gyventojų skaičius ir esamų įstaigų tankis. HR: kad būtų galima įsikurti ypatingos istorinės ir meninės svarbos saugomose teritorijose, taip pat nacionaliniuose arba kraštovaizdžio parkuose, būtinas Kroatijos vyriausybės sutikimas, o jį duoti gali būti atsisakyta.
B. Kelionių agentūrų ir turizmo vadovų paslaugos (įskaitant kelionių vadovų paslaugas) (CPC 7471)	BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). CY: pilietybės sąlyga. Užsienio paslaugų teikėjams turi atstovauti kelionių agentūra rezidentė. PT: reikalavimas įsteigti komercinę bendrovę, kurios buveinė Portugalijoje (įsipareigojimų neprisiimta dėl filialų). CZ: atliekama ekonominių poreikių analizė, remiantis gyventojų kriterijumi.
C. Tūristų gidų paslaugos (CPC 7472)	Apribojimų nėra, išskyrus CY. CY: įsipareigojimų neprisiimta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
15. POILSIO ORGANIZAVIMO, KULTŪROS IR SPORTO PASLAUGOS (išskyrus garso ir vaizdo paslaugas)	
A. Pramogų paslaugos (įskaitant teatro, gyvai grojančių muzikantų grupių, cirko ir diskotekos paslaugas) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. BG: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl teatro režisierių, dainininkų grupių, muzikantų grupių ir orkestrų teikiamų pramogų paslaugų (CPC 96191), autorių, kompozitorių, skulptorių, artistų ir kitų individualių menininkų paslaugų (CPC 96192) ir pagalbinių teatro paslaugų (CPC 96193). EE: įsipareigojimų neprisiimta dėl kitų pramogų paslaugų (CPC 96199), išskyrus kino teatrų paslaugas. LV: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl paslaugų, susijusių su kino teatrų veikla (dalis CPC 96199).
B. Naujienų ir spaudos agentūrų paslaugos (CPC 962)	FR: Prancūzijos bendrovėse, spausdinančiose leidinius prancūzų kalba, užsienio investuotojams negali priklausyti daugiau kaip 20 % kapitalo ar balsavimo teisių. Spaudos agentūros: įsipareigojimų neprisiimta. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. PT: Portugalijoje įregistruotos „<i>Sociedade Anónima</i>“ juridinės formos naujienų bendrovės privalo turėti socialinį kapitalą vardinių akcijų forma.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
C. Bibliotekų, archyvų, muziejų ir kitos kultūros paslaugos (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. AT, LT: privatūs veiklos vykdytojai gali veikti bibliotekų, archyvų, muziejų ir kitų kultūros paslaugų tinkle tik pagal koncesiją ar licenciją.
D. Sporto paslaugos (CPC 9641)	AT, SI: įsipareigojimų neprisiimta dėl slidinėjimo mokyklų ir kalnų turizmo gidų paslaugų. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: įsipareigojimų neprisiimta.
E. Poilsio parkų ir paplūdimių paslaugos (CPC 96491)	Apribojimų nėra.
16. TRANSPORTO PASLAUGOS	
A. Jūrų transportas	
a) Tarptautinis keleivių vežimas (CPC 7211, išskyrus nacionalinį kabotažą ¹)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta dėl registruotosios bendrovės steigimo laivynui, plaukiojančiam su įsisteigimo valstybės vėliava, eksploatuoti.

¹ Nedarant poveikio tam, kokia veikla priskiriama kabotažui pagal atitinkamus nacionalinės teisės aktus, šis sąrašas neapima nacionalinio kabotažo transporto, t. y. keleivių arba prekių vežimo iš vieno Sąjungos valstybės narės uosto ar vietos į kitą tos pačios valstybės narės uostą ar vietą, įskaitant kontinentinį šelfą, kaip numatyta JT jūrų teisės konvencijoje, ir vežimo, kuris pradedamas ir baigiamas tame pačiame Sąjungos valstybės narės uoste ar vietoje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Tarptautinis krovinių vežimas (CPC 7212, išskyrus nacionalinį kabotažą ¹)	
B. Geležinkelių transportas	BG, SK: įsipareigojimų neprisimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę).
a) Keleivių vežimas (CPC 7111)	HR: įsipareigojimų neprisimta.
b) Krovinių vežimas (CPC 7112)	LT: išimtinės teisės teikti tranzito paslaugas suteikiamos geležinkelio įmonėms, kurios pačios arba kurių 100 % akcijų priklauso valstybei.
C. Kelių transportas	
a) Keleivių vežimas (CPC 7121 ir CPC 7122)	EU: užsienio investuotojai valstybėje narėje negali teikti transporto (kabotažo) paslaugų, išskyrus nereguliariojo susisiekimo autobusų su vairuotoju nuomos paslaugas. EU: taksi paslaugoms taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas, poveikis eismo sąlygoms ir naujų darbo vietų kūrimas.

¹ Nedarant poveikio tam, kokia veikla priskiriama kabotažui pagal atitinkamus nacionalinės teisės aktus, šis sąrašas neapima nacionalinio kabotažo transporto, t. y. keleivių arba prekių vežimo iš vieno Sąjungos valstybės narės uosto ar vietos į kitą tos pačios valstybės narės uostą ar vietą, įskaitant kontinentinį šelfą, kaip numatyta JT jūrų teisės konvencijoje, ir vežimo, kuris pradamas ir baigiamas tame pačiame Sąjungos valstybės narės uoste ar vietoje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	AT: išimtinės teisės ir (arba) leidimas gali būti suteikti tik Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Sąjungos juridiniams asmenims, turintiems pagrindinę buveinę Sąjungoje. BG: išimtinės teisės ir (arba) leidimas gali būti suteikti tik Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Sąjungos juridiniams asmenims, turintiems pagrindinę buveinę Sąjungoje. Įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). CZ: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). LV, SE: įsisteigusiems subjektams taikomas reikalavimas naudotis tik šalyje registruotomis transporto priemonėmis. ES: dėl CPC 7122 taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: vietinė paklausa. IT, PT: limuzinų paslaugoms taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas, poveikis eismo sąlygoms ir naujų darbo vietų kūrimas. ES, IE, IT: vežimo tarpmiestiniais autobusais paslaugoms taikoma ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas, poveikis eismo sąlygoms ir naujų darbo vietų kūrimas. FR: įsipareigojimų neprisiimta dėl vežimo tarpmiestiniais autobusais paslaugų. FI, LV: reikalaujama turėti leidimą (užsienyje registruotoms transporto priemonėms netaikoma).

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Krovinių vežimas (CPC 7123, išskyrus pašto ir pasiuntinių siuntų vežimą savo sąskaita ¹)	AT ir BG: išimtinės teisės ir (arba) leidimas gali būti suteikti tik Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Sąjungos juridiniams asmenims, turintiems pagrindinę buveinę Sąjungoje. BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). FI, LV: reikalaujama turėti leidimą (užsienyje registruotoms transporto priemonėms netaikoma). LV, SE: įsisteigusiems subjektams taikomas reikalavimas naudotis tik šalyje registruotomis transporto priemonėmis. IT, SK: ekonominių poreikių analizė. Pagrindiniai kriterijai: vietinė paklausa. CZ: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę).
D. Krovinių, išskyrus kurą, transportavimas vamzdiniais ² (CPC 7139)	AT: išimtinės teisės gali būti suteiktos tik Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Sąjungos juridiniams asmenims, turintiems pagrindinę buveinę Sąjungoje.

¹ Dalis CPC 71235, nurodyta sektoriaus RYŠIŲ PASLAUGOS dalyje „Pašto ir pasiuntinių paslaugos“.

² Kuro transportavimo vamzdiniais paslaugos nurodytos sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 19.B dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
17. PAGALBINĖS TRANSPORTO PASLAUGOS ¹	
A. Pagalbinės jūrų transporto paslaugos	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neįprisiimta dėl registruotosios bendrovės steigimo laivynui, plaukiojančiam su įsisteigimo valstybės vėliava, eksploatuoti.
a) Jūrų krovinių tvarkymo paslaugos	IT: jūrų krovinių tvarkymo paslaugoms taikoma ekonominių poreikių analizė ² . Pagrindiniai kriterijai: esamų įmonių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas ir naujų darbo vietų kūrimas. „ <i>Raccomandatario marittimo</i> “ taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas.
b) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	BG: įsipareigojimų neįprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). Teikdamos jūrų transporto agentūrų paslaugas, Vietnamo laivybos bendrovės turi teisę steigti filialus, galinčius veikti kaip pagrindinių buveinių agentai. Pagalbines jūrų transporto paslaugas, kurioms teikti reikia eksploatuoti laivus, gali teikti tik su Bulgarijos vėliava plaukiojantys laivai. Pilietybės sąlyga.
c) Muitinio įforminimo paslaugos	

¹ Neapima transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugų, nurodytų sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 6.F.1 dalies 1–4 punktuose.

² Ši priemonė taikoma laikantis nediskriminavimo principo.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
d) Konteinerių stoties ir saugyklos paslaugos e) Jūrų transporto agentūrų paslaugos ¹ f) Jūrų krovinų siuntimo paslaugos g) Laivų nuoma su įgula (CPC 7213) h) Stūmimo ir vilkimo paslaugos (CPC 7214) i) Papildomos jūrų transporto paslaugos (dalis CPC 745) j) Kitos pagalbinės ir papildomos paslaugos (įskaitant maitinimą) (dalis CPC 749)	HR: įsipareigojimų neprisima dėl muitinio įforminimo paslaugų, konteinerių stoties ir saugyklos paslaugų, jūrų transporto agentūrų paslaugų ir jūrų krovinų siuntimo paslaugų. Dėl jūrų krovinų tvarkymo paslaugų, sandėliavimo paslaugų, kitų aptarnavimo ir papildomų paslaugų (įskaitant aprūpinimą maistu ir gėrimais), stūmimo ir vilkimo paslaugų ir papildomų jūrų transporto paslaugų: apribojimų nėra, išskyrus tai, kad užsienio juridinis asmuo privalo Kroatijoje įsteigti bendrovę, o jai uostą valdanti įstaiga viešo konkurso būdu turėtų suteikti koncesiją. Paslaugų teikėjų skaičius gali būti ribojamas atsižvelgiant į uosto pajėgumus. SI: tik Slovėnijoje įsisteigę juridiniai asmenys (ne filialai) gali atlikti muitinį įforminimą. FI: paslaugas teikti leidžiama tik su Suomijos vėliava plaukiojantiems laivams.

¹ Jūrų transporto agentūrų paslaugos – agento veikla atitinkamoje geografinėje teritorijoje, susijusi su atstovavimu vienos ar kelių laivybos linijų arba laivybos bendrovių verslo interesams šiais tikslais:

- rūpintis jūrų transporto ir susijusių paslaugų rinkodara ir jas parduoti nuo kainos nustatymo iki sąskaitos faktūros išrašymo, taip pat bendrovių vardu išduoti važtaraščius, pirkti ir perparduoti reikiamas susijusias paslaugas, rengti dokumentus ir teikti verslo informaciją;
- bendrovių vardu organizuoti laivo įplaukimą į uostą arba, prireikus, krovinų perėmimą.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Pagalbinės geležinkelių transporto paslaugos a) Krovinių tvarkymo paslaugos (dalis CPC 741) b) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742) c) Krovinių vežimo agentūrų paslaugos (dalis CPC 748) d) Stūmimo ir vilkimo paslaugos (CPC 7113) e) Papildomos geležinkelių transporto paslaugos (CPC 743) f) Kitos aptarnavimo ir papildomos paslaugos (dalis CPC 749)	BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). Dalyvavimas Bulgarijos bendrovėje ribojamas 49 %. CZ: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). HR: įsipareigojimų neprisiimta dėl stūmimo ir vilkimo paslaugų. SI: tik Slovėnijoje įsisteigę juridiniai asmenys (ne filialai) gali atlikti muitinį įforminimą.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
C. Pagalbinės kelių transporto paslaugos	AT: komercinių kelių transporto priemonių su vairuotoju nuomos paslaugoms teikti leidimas gali būti suteiktas tik Sąjungos valstybių narių piliečiams ir Sąjungos juridiniams asmenims, turintiems pagrindinę buveinę Sąjungoje. Pilietybės sąlyga asmenims ir akcininkams, įgaliojantiems atstovauti juridiniam asmeniui ar partnerystei.
a) Krovinių tvarkymo paslaugos (dalis CPC 741)	BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). Dalyvavimas Bulgarijos bendrovėje ribojamas 49 %. Taikoma pilietybės sąlyga.
b) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	CZ: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę).
c) Krovinių vežimo agentūrų paslaugos (dalis CPC 748)	FI: komercinių kelių transporto priemonių su vairuotoju nuomai taikomas reikalavimas turėti leidimą (užsienyje registruotoms transporto priemonėms netaikoma). HR: įsipareigojimų neprisiimta dėl komercinių kelių transporto priemonių su vairuotoju nuomos. MT: pilietybės sąlyga. SI: tik Slovėnijoje įsisteigę juridiniai asmenys (ne filialai) gali atlikti muitinį įforminimą.
d) Komercinių kelių transporto priemonių su vairuotoju nuoma (CPC 7124)	
e) Papildomos kelių transporto įrangos paslaugos (CPC 744)	

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
f) Kitos aptarnavimo ir papildomos paslaugos (dalis CPC 749)	
D. Pagalbinės oro transporto paslaugos	
a) Antžeminės paslaugos (įskaitant aprūpinimo maistu ir gėrimais paslaugas)	EU: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl patekimo į rinką. Veiklos kategorijos priklauso nuo oro uosto dydžio. Paslaugų teikėjų skaičius kiekviename oro uoste gali būti ribojamas atsižvelgiant į turimo ploto trūkumą ir ne mažiau kaip iki dviejų paslaugų teikėjų dėl kitų priežasčių. BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę).
b) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę). PL: dėl užšaldytų ar atšaldytų prekių laikymo paslaugų ir skysčių ar dujų sandėliavimo paslaugų veiklos kategorijos priklauso nuo oro uosto dydžio. Paslaugų teikėjų skaičius kiekviename oro uoste gali būti ribojamas atsižvelgiant į turimo ploto trūkumą ir ne mažiau kaip iki dviejų paslaugų teikėjų dėl kitų priežasčių.
c) Krovinių vežimo agentūrų paslaugos (dalis CPC 748)	CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: įsipareigojimų neprisiimta. BG: užsieniečiai paslaugas gali teikti tik kaip Bulgarijos bendrovių dalininkai, turintys ne didesnę kaip 49 % akcinio kapitalo dalį, taip pat per filialus. SI: tik Slovėnijoje įsisteigę juridiniai asmenys (ne filialai) gali atlikti muitinį įforminimą.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
d) Orlaivių nuoma su įgula (CPC 734)	EU: Sąjungos oro vežėjo naudojami orlaiviai turi būti registruoti Sąjungos valstybėje narėje, kurioje oro vežėjas turi licenciją, arba, jeigu licenciją išduodanti valstybė narė leidžia, kitur Sąjungoje. Kad orlaivis būtų užregistruotas, gali būti nustatytas reikalavimas, kad jis priklausytų tam tikrus pilietybės kriterijus atitinkantiems fiziniams asmenims arba tam tikrus su kapitalo nuosavybe ir kontrole susijusius kriterijus atitinkantiems juridiniams asmenims. Orlaivį turi eksploatuoti oro vežėjas, nuosavybės teise priklausantis tam tikrus pilietybės kriterijus atitinkantiems fiziniams asmenims arba tam tikrus su kapitalo nuosavybe ir kontrole susijusius kriterijus atitinkantiems juridiniams asmenims.
e) Pardavimas ir rinkodara f) Kompiuterinė rezervavimo sistema	EU: jeigu Sąjungos oro vežėjams netaikomas režimas, lygiavertis Vietnamo KRS paslaugų teikėjų taikomam Europos Sąjungoje, arba jeigu Sąjungos KRS paslaugų teikėjams netaikomas režimas, lygiavertis taikomam Vietnamo oro vežėjų Europos Sąjungoje, gali būti imamas priemonių, skirtų užtikrinti, kad atitinkamai Europos Sąjungos KRS paslaugų teikėjai lygiavertį režimą taikytų Vietnamo oro vežėjams arba Sąjungos oro vežėjai – Vietnamo KRS paslaugų teikėjams. BG: įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę).
E. Pagalbinės prekių, išskyrus kūrą, transportavimo vamzdiniais paslaugos ¹ a) Vamzdiniais transportuojamų prekių, išskyrus kūrą, saugojimo ir sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	Apribojimų nėra, išskyrus AT: valdantiejiems direktoriams taikoma pilietybės sąlyga.

¹ Pagalbinės kuro transportavimo vamzdiniais paslaugos nurodytos sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 19.C dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
18. KITOS TRANSPORTO PASLAUGOS	
Mišriojo vežimo paslaugų teikimas	Visose valstybėse narėse, išskyrus AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: apribojimų nėra, nedarant poveikio šiame įsipareigojimų sąrašė išvardytiems apribojimams, darantiems poveikį bet kuriai konkrečiai transporto rūšiai. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: įsipareigojimų nepriimta.
19. ENERGETIKOS PASLAUGOS	
A. Paslaugos, glaudžiai susijusios su kasyba (CPC 883) ¹	Apribojimų nėra, išskyrus CY. CY: dėl abipusiškumo trūkumo Kipras pasilieka teisę atsisakyti išduoti licencijas trečiųjų šalių piliečiams arba trečiųjų šalių piliečių kontroliuojamiems subjektams angliavandenilių paieškos, žvalgybos ir eksploatavimo veiklai vykdyti. Subjektai, turintys angliavandenilių paieškos, žvalgybos ir eksploatavimo veiklos licenciją, be išankstinio leidimo negali būti tiesiogiai arba netiesiogiai kontroliuojami trečiųjų šalių arba trečiųjų šalių piliečių.

¹ Apima šias už mokestį ar pagal sutartį teikiamas paslaugas: konsultavimo kasybos, žemės sklypo parengimo, sausumoje statomo gręžimo įrenginio surinkimo, gręžimo klausimais paslaugas, su gręžimo antgalio naudojimu susijusias paslaugas, gręžinio sutvirtinimo apsauginiais metaliniais vamzdžiais paslaugas, su gręžinyje naudojamais vamzdžiais susijusias įvairias paslaugas, gręžimo skysčio ruošimą ir tiekimą, gręžimo šlamo tvarkymą, gręžinio ertmėje paliktų daiktų išėmimą arba kokias nors kitas toje ertmėje atliekamas specialias operacijas, gręžinio geologijos tyrimą ir gręžimo proceso valdymą, kerno ėmimą, gręžinio tyrimą, lynų įrangą teikiamas paslaugas, gręžinio paruošimui eksploatuoti reikalingų skysčių (sūrymų) tiekimą ir jų naudojimą, gręžinio paruošimui eksploatuoti reikalingos įrangos tiekimą ir montavimą, gręžinio sienelių tvirtinimą cementu, iš gręžinio išgaunamų angliavandenilių kiekio didinimo paslaugas (pleišijimą, rūgšties pumpavimą į gręžinį, skysčių pumpavimą į gręžinį dideliu slėgiu), gręžinio kapitalinio remonto ir taisymo paslaugas, gręžinio tamponavimą ir gręžinio likvidavimą.
Neapima tiesioginės prieigos prie gamtos išteklių arba jų eksploatavimo.
Neapima statyb vietės parengimo išteklių, išskyrus naftą ir dujas, kasybos darbams (CPC 5115), nurodyto 8 sektoriuje STATYBOS IR SUSIJUSIOS INŽINERIJOS PASLAUGOS.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
B. Kuro transportavimas vamzdiniais (CPC 7131)	AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. CY: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl elektros energijos skirstymo: pilietybės ir gyvenamosios vietos sąlyga.
C. Vamzdiniais transportuojamo kuro sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	PL: investuotojams iš šalių, kurios yra energijos tiekėjos, gali būti draudžiama įgyti veiklos kontrolę. Įsipareigojimų neprisiimta dėl tiesioginio filialų steigimo (būtina įsteigti įmonę).
D. Kietojo, skystojo ir dujinio kuro ir priedų didmeninės prekybos paslaugos (CPC 62271) ir elektros, garo ir karšto vandens didmeninės prekybos paslaugos	EU: įsipareigojimų neprisiimta dėl elektros, garo ir karšto vandens didmeninės prekybos paslaugų.
E. Variklių degalų mažmeninis pardavimas (CPC 613)	EU: įsipareigojimų neprisiimta dėl variklių degalų, elektros, dujų (ne balionuose), garo ir karšto vandens mažmeninės prekybos paslaugų.
F. Naftinio kuro, suslėgtų dujų balionuose, akmens anglių ir malkų mažmeninis pardavimas (CPC 63297) ir elektros, dujų (ne balionuose), garo ir karšto vandens mažmeninės prekybos paslaugos	BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: dėl naftinio kuro, suslėgtų dujų balionuose, akmens anglių ir malkų mažmeninio pardavimo leidimas steigti ne specializuotas parduotuves (FR atveju tik didelėms parduotuvėms) išduodamas atlikus ekonominių poreikių analizę. Pagrindiniai kriterijai: esamų parduotuvių skaičius ir poveikis joms, gyventojų tankis, geografinis pasiskirstymas, poveikis eismo sąlygoms ir naujų darbo vietų kūrimas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
G. Paslaugos, glaudžiai susijusios su energijos tiekimu (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, HU, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl konsultavimo paslaugų (dėl konsultavimo paslaugų apribojimų nėra). SI: įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl paslaugų, glaudžiai susijusių su dujų skirstymu (dėl dujų skirstymo paslaugų apribojimų nėra).
20. KITOS, NIEKUR KITUR NEPRISKIRTOS, PASLAUGOS	
a) Skalbimo, valymo ir dažymo paslaugos (CPC 9701)	Apribojimų nėra.
b) Kirpyklų paslaugos (CPC 97021)	CY: pilietybės sąlyga. IT: laikantis nacionalinio režimo principo taikomas reikalavimas atlikti ekonominių poreikių analizę. Atlikus, kai taikoma, ekonominių poreikių analizę apriojamas įmonių skaičius. Pagrindiniai kriterijai: gyventojų skaičius ir esamų įmonių tankis.
c) Kosmetinės priežiūros, manikiūro ir pedikiūro paslaugos (CPC 97022)	IT: laikantis nacionalinio režimo principo taikomas reikalavimas atlikti ekonominių poreikių analizę. Atlikus, kai taikoma, ekonominių poreikių analizę apriojamas įmonių skaičius. Pagrindiniai kriterijai: gyventojų skaičius ir esamų įmonių tankis.
d) Kitos, niekur kitur nepriskirtos, kosmetinės priežiūros paslaugos (CPC 97029)	IT: laikantis nacionalinio režimo principo taikomas reikalavimas atlikti ekonominių poreikių analizę. Atlikus, kai taikoma, ekonominių poreikių analizę apriojamas įmonių skaičius. Pagrindiniai kriterijai: gyventojų skaičius ir esamų įmonių tankis.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
e) Spa paslaugos, neterapinių masažų, skirtų atsipalaiduoti, fizinei gerovei užtikrinti, o ne medicinos ar reabilitacijos tikslams, paslaugos ¹ (CPC 1.0 red. 97230)	Apribojimų nėra.
f) Telekomunikacijų prijungimo paslaugos (CPC 7543)	Apribojimų nėra.

¹ Terapinių masažų ir terminės terapijos paslaugos nurodytos 6.A.h dalyje „Medicinos ir stomatologijos paslaugos“, 6.A.j dalies 2 punkte „Slaugytojų, fizioterapeutų ir paramedikų paslaugos“ ir dalyje „Sveikatos paslaugos“ (13.A ir 13.C).

KONKRETŪS ĮSIPAREIGOJIMAI
PAGAL 8 SKYRIAUS (INVESTICIJŲ, PREKYBOS PASLAUGOMIS IR
ELEKTRONINĖS PREKYBOS LIBERALIZAVIMAS)
D SKIRSNĮ (LAIKINAS FIZINIŲ ASMENŲ ATVYKIMAS VERSLO REIKALAIS)

1. Šiame priedėlyje pateiktame įsipareigojimų sąrašė nurodomi sektoriai, liberalizuoti pagal 8.7 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas) ir 8.12 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas), kuriuose pagal 8.14 straipsnį (Verslo svečiai ir bendrovės viduje perkeliama asmenys), 8.15 straipsnį (Verslo paslaugų pardavėjai) ir 8.16 straipsnį (Sutartinių paslaugų teikėjai) verslo svečiams, bendrovės viduje perkeliama asmenims, verslo paslaugų pardavėjams ir sutartinių paslaugų teikėjams taikomi apribojimai. Šį įsipareigojimų sąrašą sudaro šie elementai:
 - a) pirma skiltis, kurioje nurodomas sektorius arba subsektorius, kuriame taikomi apribojimai, ir
 - b) antra skiltis, kurioje aprašyti taikomi apribojimai.

2. Sąjunga neprisiima jokių įsipareigojimų dėl verslo svečių arba bendrovės viduje perkeliamų asmenų sektoriuose, kurie nėra liberalizuoti (dėl kurių ir toliau neprisiimama įsipareigojimų) pagal 8.4 straipsnį (Patekimas į rinką) ir 8.10 straipsnį (Patekimas į rinką).
3. Sąjunga neprisiima jokių įsipareigojimų dėl sutartinių paslaugų teikėjų sektoriuose, kurie neišvardyti 8.16 straipsnyje (Sutartinių paslaugų teikėjai).
4. Įsipareigojimai dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų ir sutartinių paslaugų teikėjų netaikomi tais atvejais, kai laikinai atvykus ketinama trukdyti ar kitaip daryti poveikį arba trukdoma ar kitaip daromas poveikis darbuotojų ar vadovybės ginčų ar derybų rezultatams.

5. Į šiame priedėlyje pateiktą įsipareigojimų sąrašą neįtrauktos priemonės, susijusios su kvalifikaciniais reikalavimais ir procedūromis, techniniais standartais, licencijų išdavimo reikalavimais ir procedūromis, kai jos nėra apribojimas, kaip apibrėžta 8 skyriaus (Investicijų, prekybos paslaugomis ir elektroninės prekybos liberalizavimas) D skirsnyje (Laikinas fizinių asmenų atvykimas verslo reikalais). Šios priemonės, kaip antai reikalavimas gauti licenciją, reguliuojamuose sektoriuose taikomas kvalifikacijos pripažinimo reikalavimas, reikalavimas išlaikyti specialius egzaminus, įskaitant kalbos egzaminus, ir reikalavimas teisėtai gyventi teritorijoje, kurioje vykdoma ekonominė veikla, Vietnamo verslo svečiams, bendrovės viduje perkeliams asmenims ir sutartinių paslaugų teikėjams taikomos bet kuriuo atveju, net jei jos nenurodytos šiame priedėlyje.
6. Visi Sąjungos įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyti reikalavimai dėl atvykimo, buvimo, darbo ir socialinės apsaugos priemonių, įskaitant buvimo trukmę, minimalų darbo užmokestį ir kolektyvines darbo užmokesčio sutartis reglamentuojančias nuostatas, taikomi toliau, net jei jie nenurodyti šiame priedėlyje.
7. Pagal 8.1 straipsnio (Tikslai ir taikymo sritis) 6 dalį į šiame priedėlyje pateiktą įsipareigojimų sąrašą neįtrauktos priemonės, susijusios su Šalies teikiamomis subsidijomis.

8. Šiame priedėlyje pateiktu įsipareigojimų sąrašu nedaromas poveikis valstybės monopolijoms ir išimtinėms teisėms, kaip aprašyta 8-A-2 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai dėl investicijų liberalizavimo) pateiktame įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo sąraše.
9. Tuose sektoriuose, kuriuose atliekama ekonominių poreikių analizė, pagrindiniai kriterijai yra atitinkamos rinkos padėties vertinimas valstybėje narėje arba regione, kuriame ketinama teikti paslaugą, be kita ko, atsižvelgiant į esamų paslaugų teikėjų skaičių ir poveikį jiems.
10. Teisės ir prievolės, atsirandančios dėl šio Susitarimo, įskaitant šiame priedėlyje pateiktą įsipareigojimų sąrašą, tiesioginio poveikio neturi, todėl jokių teisių tiesiogiai fiziniams ar juridiniams asmenims nesuteikia.
11. Patikslinama, kad šiame priedėlyje pateiktas įsipareigojimų sąrašas taikomas tik toms teritorijoms, kuriose taikoma Europos Sąjungos sutartis ir Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, pagal tose Sutartyse nustatytas sąlygas ir tik plėtojant Sąjungos bei jos valstybių narių ir Vietnamo prekybos ryšius. Jis nedaro poveikio teisėms ir pareigoms, kurias valstybės narės turi pagal Sąjungos teisę.
12. Sąjungos priiimami įsipareigojimai suskirstomi, kai taikoma, pagal jos valstybes nares.

Konkrečių įsipareigojimų pagal 8 skyriaus D skirsnį sąrašas

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
VISI SEKTORIAI	Bendrovės viduje perkeliami darbuotojai BG: bendrovės viduje perkeliamų darbuotojų skaičius negali viršyti 10 % vidutinio metinio tam tikram Bulgarijos juridiniam asmeniui dirbančių Sąjungos piliečių skaičiaus. Kai juridiniam asmeniui dirba mažiau nei 100 asmenų, bendrovės viduje perkeliamų darbuotojų skaičius gali viršyti 10 %, tačiau tam reikalingas leidimas. HU: įsipareigojimų neprisiimta dėl fizinių asmenų, kurie veikė kaip Vietnamo juridinio asmens statusą turintis partneris.
VISI SEKTORIAI	Stazuotojai AT, DE, ES, FR, HU, LT, SK: stazuotė turi būti susijusi su įgytu aukštojo mokslo laipsniu.
VISI SEKTORIAI	Valdantieji direktoriai ir auditoriai AT: juridinių asmenų filialų valdantieji direktoriai turi būti Austrijos gyventojai. Fiziniai asmenys, atsakingi už tai, kad juridinis asmuo ar jo filialas laikytųsi Austrijos prekybos įstatymo, turi būti Austrijos gyventojai.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	FI: užsienietis, vykdamas prekybą kaip privatus verslininkas, turi turėti prekybos leidimą ir nuolat gyventi Sąjungoje. Visuose sektoriuose, išskyrus telekomunikacijų paslaugų, ribotos atsakomybės bendrovės valdančiajam direktoriui taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas. Telekomunikacijų paslaugų atveju vykdomajam direktoriui taikomas nuolatinės gyvenamosios vietos reikalavimas. FR: leidimo gyventi neturintis pramonės, komercinės arba amatų įmonės valdantysis direktorius turi gauti specialų leidimą. RO: dauguma komercinės bendrovės auditorių ir jų pavaduotojų turi būti Rumunijos piliečiai. SE: juridinio asmens ar filialo valdantysis direktorius turi būti Švedijos gyventojas.
VISI SEKTORIAI	Pripažinimas EU: Sąjungos direktyvos dėl abipusio diplomų ir pažymėjimų pripažinimo taikomos tik Sąjungos piliečiams. Teisė teikti reguliuojamą profesinę paslaugą vienoje Sąjungos valstybėje narėje nereiškia tokios teisės kitoje valstybėje narėje¹.

¹ Kad Sąjungai nepriklausančių šalių piliečių kvalifikacijos būtų pripažįstamos visoje Sąjungoje, reikia susitarti dėl abipusio pripažinimo susitarimo, kaip nustatyta 8.21 straipsnyje (Profesinių kvalifikacijų tarpusavio pripažinimas).

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
4. GAMYBA ¹	
H. Leidyba, spausdinimas ir įrašytų laikmenų tiražavimas (ISIC 3.1 red.: 22), išskyrus spausdinimą ir leidybą už mokestį ar pagal sutartį ²	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliama asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: IT: pilietybės sąlyga leidėjams. HR: gyvenamosios vietos reikalavimas leidėjams. PL: pilietybės sąlyga laikraščių ir žurnalų vyriausiesiems redaktoriams. SE: gyvenamosios vietos reikalavimas leidėjams ir leidybos ir spausdinimo bendrovių savininkams.
6. VERSLO PASLAUGOS	
A. Specialistų paslaugos	

¹ Šis sektorius neapima patariamųjų paslaugų, glaudžiai susijusių su gamybos procesu, nurodytų sektoriaus „VERSLO PASLAUGOS“ 6.F.h dalyje.

² Spausdinimas ir leidyba už mokestį ar pagal sutartį nurodyti sektoriaus „VERSLO PASLAUGOS“ 6.F.p dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
a) Teisinės paslaugos (CPC 861) ¹ , išskyrus teisės specialistų, kuriems patikėtos viešosios pareigos, t. y. notarų, antstolių („ <i>huissiers de justice</i> “) ar kitų valstybės tarnautojų ir teismo pareigūnų („ <i>officiers publics et ministériels</i> “) teikiamas teisinio konsultavimo, teisinės dokumentacijos ir sertifikavimo paslaugas.	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliama asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT, CY, ES, EL, LT, MT, PL, RO, SK: norintiems įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą ir vykdyti su vidaus (Sąjungos ir valstybės narės) teise susijusią veiklą taikoma pilietybės sąlyga. Ispanijos kompetentingos institucijos gali taikyti išimtį. BE, FI, LU: norintiems įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą ir teikti teisinio atstovavimo paslaugas taikoma pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas. BE: atstovavimui kasaciniame teisme („<i>Cour de cassation</i>“) sprendžiant nebaudžiamąsias bylas taikomos kvotos. BG: Vietnamo teisininkai teisinio atstovavimo paslaugas gali teikti tik Vietnamo piliečiui ir tik laikydamiesi abipusiškumo ir bendradarbiavimo su Bulgarijos teisininku reikalavimo. Norint teikti teisinio tarpininkavimo paslaugas, taikomas nuolatinės gyvenamosios vietos reikalavimas. DK: teisinio konsultavimo paslaugas gali teikti tik Danijos teisininko praktikos licenciją turintys teisininkai. Norint gauti Danijos teisininko licenciją, reikia išlaikyti Danijos teisės egzaminą.

¹ Apima teisinių konsultacijų paslaugas, teisinio atstovavimo paslaugas, arbitražo ir taikinimo / tarpininkavimo paslaugas ir teisinių dokumentų sudarymo ir jų paliudijimo paslaugas.

Leidžiama teikti teises paslaugas, susijusias su tarptautine viešąja teise, Sąjungos teise ir bet kurios šalies, kurioje paslaugų teikėjas ar jo darbuotojai yra įgiję teisininko kvalifikaciją, teise; kaip ir kitų paslaugų teikimo atveju, taikomi Sąjungos valstybėse narėse nustatyti licencijų išdavimo reikalavimai ir procedūros. Teisininkams, teikiantiems teises paslaugas, susijusias su tarptautine viešąja teise ir užsienio teise, tokiais reikalavimais ir procedūromis gali būti, *inter alia*, numatyta atitikti vietinių etikos kodeksų normas, naudoti buveinės šalies pavadinimą (išskyrus tuos atvejus, kai gautas sutikimas naudoti priimančiosios šalies pavadinimą), nustatyti draudimo reikalavimai, paprasta registracija priimančiosios šalies praktikuojančių teisininkų sąrašė arba supaprastinta registracija priimančiosios šalies praktikuojančių teisininkų sąrašė, išlaikius kvalifikacinį egzaminą, ir turėti juridinį adresą ar profesinę buveinę priimančiojoje šalyje. Teises paslaugas, susijusias su Sąjungos teise, iš esmės turi teikti kvalifikuoti teisininkai, įtraukti į Sąjungos valstybės narės praktikuojančių teisininkų sąrašą ir veikiantys individualiai, o teises paslaugas, susijusias su Sąjungos valstybės narės teise, iš esmės turi teikti kvalifikuoti teisininkai, įtraukti į praktikuojančių teisininkų sąrašą toje valstybėje narėje ir veikiantys individualiai. Norint atstovauti Sąjungos teismuose ir kitose kompetentingose institucijose, gali reikėti įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą atitinkamoje Sąjungos valstybėje narėje, kadangi tai susiję su Sąjungos ir nacionalinės procesinės teisės praktika. Tačiau kai kuriose valstybėse narėse užsienio teisininkai, neįtraukti į praktikuojančių teisininkų sąrašą, gali atstovauti civilinėse bylose asmeniui, kuris yra tos šalies, kurioje teisininkas turi teisę verstis veikla, pilietis arba jai priklauso.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	FR: teisininkams, norintiems verstis kasacinio teismo advokato („<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>“) ir Konstitucinės tarybos advokato („<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>“) profesija, taikomos kvotos ir pilietybės sąlyga. HR: norint įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą teisinio atstovavimo paslaugoms teikti taikoma pilietybės sąlyga (Kroatijos pilietybė, o po įstojimo į Sąjungą – valstybės narės pilietybė). HU: norintiems įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą taikoma pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas. Užsienio teisininkų teisinės veiklos sritys ribojamos: leidžiama tik teikti teisines konsultacijas, o jos teikiamos pagal bendradarbiavimo sutartį, sudarytą su Vengrijos teisininku ar teisinių paslaugų įmone. LU: norint teikti teisines paslaugas, susijusias su Liuksemburgo ir ES teise, taikoma pilietybės sąlyga. LV: pilietybės reikalavimas taikomas prisiekusiesiems advokatams. Tik jie gali teisiškai atstovauti baudžiamosiose bylose. SE: taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas, norint įsiregistruoti į praktikuojančių teisininkų sąrašą, kad būtų leidžiama vartoti Švedijos advokato statuso pavadinimą „<i>advokat</i>“.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	SI: atstovauti klientams teisme leidžiama tik per Slovėnijoje įsteigtą komercinį vienetą, išskyrus atvejus, kai užsienio teisininkai įsiregistruoja savo buveinės šalies profesinės kvalifikacijos pavadinimu ir dirba su teisininku, turinčiu teisę Slovėnijoje verstis teisininko veikla ir naudoti Slovėnijos pavadinimą „teisininkas“ („<i>odvetnik</i>“). Visi teisininkai (naudojantys Slovėnijos pavadinimą „<i>odvetnik</i>“ ir savo šalies profesinės kvalifikacijos pavadinimą) turi įsiregistruoti teisininkų sąrašė. Visi teisininkai turi būti advokatų tarybos nariai.
b) 1. Apskaitos ir buhalterijos paslaugos (CPC 86212, išskyrus audito paslaugas, CPC 86213, CPC 86219 ir CPC 86220)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: FR: teikti apskaitos ir buhalterijos paslaugas leidžiama tik ekonomikos, finansų ir pramonės ministrui priėmus sprendimą ir užsienio reikalų ministrui davus sutikimą. Ne ilgesnės nei penkerių metų trukmės gyvenamosios vietos reikalavimas.
b) 2. Audito paslaugos (CPC 86211 ir 86212, išskyrus apskaitos paslaugas)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: norint atstovauti kompetentingose institucijose ir atlikti specialiuose Austrijos įstatymuose (pvz., akcinių bendrovių įstatyme, vertybinių popierių biržos įstatyme, bankų įstatyme ir kt.) numatytą auditą, taikoma pilietybės sąlyga. Be horizontaliųjų įsipareigojimų, kliento prašymu auditoriai gali laikinai persikelti į Austrijos teritoriją, kad suteiktų konkrečią paslaugą. Tačiau paprastai audito paslaugas teikiantys fiziniai asmenys Austrijoje turi būti įsteigę savo profesinį centrą (komercinį vienetą).

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	DK: gyvenamosios vietos reikalavimas. EL: pilietybės sąlyga teisės aktų nustatyta auditą atliekantiems auditoriams. ES: pilietybės sąlyga taikoma teisės aktų nustatyta auditą atliekantiems auditoriams ir bendrovių, išskyrus bendroves, kurioms taikoma 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/43/EB dėl teisės aktų nustatyto metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės audito (8-oji bendrovių teisės direktyva), administratoriams, direktoriams ir partneriams. HR: audito paslaugas gali teikti tik atestuoti auditoriai, turintys Kroatijos audito rūmų oficialiai pripažintą licenciją. FI: gyvenamosios vietos reikalavimas taikomas bent vienam Suomijos ribotos atsakomybės bendrovės auditoriui. IT: pilietybės sąlyga taikoma bendrovių, išskyrus bendroves, kurioms taikoma 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/43/EB dėl teisės aktų nustatyto metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės audito (8-oji bendrovių teisės direktyva), administratoriams, direktoriams ir partneriams. Individualiems auditoriams taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	LV: akcijų savininkas arba firmos vadovas turėtų turėti Latvijos prisiekusio auditoriaus kvalifikaciją. Prisiekę auditoriai gali būti ne jaunesni kaip 25 metų amžiaus asmenys: a) turintys ekonomikos arba kitos specialybės aukštojo mokslo laipsnį, jeigu išlaikytas ekonomikos pagrindų egzaminas; b) turintys Latvijos prisiekusių auditorių asociacijos pripažintą bent trejų metų patirtį audito srityje; c) išlaikę kvalifikacijos egzaminą ir gavę prisiekusio auditoriaus licenciją pagal Latvijos prisiekusių auditorių asociacijos reikalavimus; d) turintys nepriekaištingą reputaciją. SE: tam tikrų juridinių subjektų, <i>inter alia</i>, visų ribotos atsakomybės bendrovių, auditą gali atlikti tik Švedijoje patvirtinti auditoriai. Akreditavimui taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas.
c) Mokesčių konsultacijų paslaugos (CPC 863) ¹	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: pilietybės sąlyga atstovavimui kompetentingose institucijose. BG, SI: pilietybės sąlyga specialistams. HU: gyvenamosios vietos reikalavimas.

¹ Patikslinama, kad šios paslaugos neapima teisinių konsultacijų ir teisinio atstovavimo mokesčių klausimais paslaugų, nurodytų 6.A.a dalyje „Teisinės paslaugos“.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
d) Architektūros paslaugos ir e) Miestų planavimo ir kraštovaizdžio architektūros paslaugos (CPC 8671 ir CPC 8674)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EE: bent vienas atsakingas asmuo (projekto vadovas ar konsultantas) turi būti Estijos gyventojas. BG: užsienio specialistai privalo turėti ne mažiau kaip dvejų metų patirtį statybų srityje. Miestų planavimo ir kraštovaizdžio architektūros paslaugų teikėjams taikoma pilietybės sąlyga. EL, HR, HU, SK: gyvenamosios vietos reikalavimas. FR: trečiosiose šalyse kvalifikaciją įgiję specialistai negali naudoti profesinio pavadinimo, išskyrus atvejus, kai pavadinimas naudojamas pagal tarpusavio pripažinimo susitarimus. FR: pilietybės sąlyga, išskyrus atvejus, kai ji netaikoma ministerijos leidimu. Tik dėl architektūros paslaugų: Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: reikalaujama įsteigti komercinį vienetą. BG: paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys, kurių techninė kvalifikacija pripažįstama ir kurie yra gavę Bulgarijos profesinės organizacijos akreditaciją. CY, PT: pilietybės sąlyga. MT, PL: įsipareigojimų neprisiimta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	Dėl sutartinių paslaugų teikėjų: Tik dėl architektūros paslaugų: FI: fizinis asmuo privalo įrodyti turįs specialių žinių, susijusių su teikiama paslauga. BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: ekonominių poreikių analizė. AT: ekonominių poreikių analizė, taikoma tik planavimo paslaugoms. HR, HU, SK: gyvenamosios vietos reikalavimas. CY: įsipareigojimų neprisiimta.
f) Inžinerijos paslaugos ir g) Suvienytosios inžinerijos paslaugos (CPC 8672 ir CPC 8673)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliama asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EE: bent vienas atsakingas asmuo (projekto vadovas ar konsultantas) turi būti Estijos gyventojas. BG: užsienio specialistai privalo turėti ne mažiau kaip dvejų metų patirtį statybų srityje. CZ, HR, SK: gyvenamosios vietos reikalavimas. EL, HU: gyvenamosios vietos reikalavimas (dėl CPC 8673 gyvenamosios vietos reikalavimas taikomas tik stažuotojams). CY: pilietybės sąlyga.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	Tik dėl suvienytųjų inžinerijos paslaugų: AT: reikalaujama įsteigti komercinį vienetą. BG: paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys, kurių techninė kvalifikacija pripažįstama ir kurie yra gavę Bulgarijos profesinės organizacijos akreditaciją. Akreditacija suteikiama, jei tenkinami šie kriterijai: Bulgarijoje pripažįstama techninė kvalifikacija; patirtis statybų srityje; per pastaruosius dvejus metus įgyvendinti projektai; darbuotojų ir techninės galimybės. CY, CZ, MT, PL, RO: įsipareigojimų neprisiimta. Dėl sutartinių paslaugų teikėjų: Tik dėl inžinerijos paslaugų: FI: fizinis asmuo privalo įrodyti turįs specialių žinių, susijusių su teikiama paslauga. BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: ekonominių poreikių analizė. AT: ekonominių poreikių analizė, taikoma tik planavimo paslaugoms. HR, HU: gyvenamosios vietos reikalavimas. CY: įsipareigojimų neprisiimta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
h) Medicinos (įskaitant psichologų) ir stomatologijos paslaugos (CPC 9312 ir dalis CPC 85201)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: įsipareigojimų neprisiimta dėl medicinos ir stomatologijos paslaugų, išskyrus psichologus ir psichoterapeutus. CY, EL: pilietybės sąlyga. CZ, IT, SK: gyvenamosios vietos reikalavimas. CZ, LT, SK: užsienio fiziniai asmenys turi gauti kompetentingų institucijų leidimą. BE, LU: dėl stažuotojų: užsienio fiziniai asmenys turi gauti kompetentingų institucijų leidimą. MT: pilietybės sąlyga. DE: pilietybės sąlyga, tačiau atsižvelgiant į visuomenės sveikatos interesus ši sąlyga išimties tvarka gali būti netaikoma. DK: ribotas leidimas teikti specialią paslaugą gali būti išduodamas ne ilgesniam kaip 18 mėnesių laikotarpiui ir taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas. FR: pilietybės sąlyga. Tačiau paslaugos gali būti teikiamos pagal kasmet nustatomas kvotas. HR: visi asmenys, tiesiogiai teikiantys paslaugas pacientams / gydantys pacientus, privalo turėti profesinės organizacijos licenciją.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	LV: medicinos ir stomatologijos paslaugoms teikti taikomas pilietybės reikalavimas. Gydytojo praktika norintys verstis užsieniečiai turi gauti vietos sveikatos priežiūros institucijų leidimą, išduodamą atsižvelgiant į gydytojų ir odontologų ekonominį poreikį konkrečiame regione. PL: gydytojo praktika norintys verstis užsieniečiai turi gauti leidimą. Užsieniečiai gydytojais turi ribotas rinkimo teises profesinėse organizacijose. Pilietybės reikalavimas. PT: psichologams taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas. Pilietybės sąlyga. BG, FI, RO: įsipareigojimų neprisiimta.
i) Veterinarijos paslaugos (CPC 932)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG, DE, EL, FR, HR, HU: pilietybės sąlyga. CY, CZ, SK: pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas. IT: gyvenamosios vietos reikalavimas. PL: pilietybės reikalavimas. Užsieniečiai gali kreiptis dėl veiklos leidimo.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
j) 1. Akušerių paslaugos (dalis CPC 93191)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG, CZ, CY, EE, HU, RO, SI: įsipareigojimų neprisiimta. AT: atitinkamas asmuo gali steigti profesinės praktikos kabinetą Austrijoje, jeigu dirbo pagal atitinkamą profesiją bent trejus metus iki įsisteigimo. BE, LU: dėl stažuotojų: užsienio fiziniai asmenys turi gauti kompetentingų institucijų leidimą. FR: pilietybės sąlyga. Tačiau paslaugos gali būti teikiamos pagal kasmet nustatomas kvotas. IT: gyvenamosios vietos reikalavimas. LT: užsienio fiziniai asmenys turi gauti kompetentingų institucijų leidimą. LV: ekonominiai poreikiai nustatomi pagal vietos sveikatos priežiūros institucijų leidimą turinčių akušerių bendrą skaičių konkrečiame regione. PL: pilietybės sąlyga. Užsieniečiai gali kreiptis dėl veiklos leidimo. SK: gyvenamosios vietos reikalavimas. HR: visi asmenys, tiesiogiai teikiantys paslaugas pacientams / gydantys pacientus, privalo turėti profesinės organizacijos licenciją.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
j) 2. Slaugytojų, fizioterapeutų ir paramedikų paslaugos (dalis CPC 93191)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG, CZ, EE, ES, HU, MT, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. AT: fiziniai asmenys gali steigti profesinės praktikos kabinetą Austrijoje, jeigu dirbo pagal atitinkamą profesiją bent trejus metus iki įsisteigimo Austrijoje. BE, FR, LU: dėl stažuotojų: užsienio fiziniai asmenys turi gauti kompetentingų institucijų leidimą. CY, EL, PT, PL: pilietybės sąlyga. DK: ribotas leidimas teikti specialią paslaugą gali būti išduodamas ne ilgesniam kaip 18 mėnesių laikotarpiui ir taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas. EL, IT: taikoma ekonominių poreikių analizė: sprendimas priimamas, atsižvelgiant į laisvas darbo vietas ir specialistų trūkumą regione. HR: visi asmenys, tiesiogiai teikiantys paslaugas pacientams / gydantys pacientus, privalo turėti profesinės organizacijos licenciją. LT: užsienio fiziniai asmenys turi gauti kompetentingų institucijų leidimą. LV: pilietybės reikalavimas. Paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys. Ekonominiai poreikiai nustatomi pagal vietos sveikatos priežiūros institucijų leidimą turinčių slaugytojų bendrą skaičių konkrečiame regione.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
k) Farmacijos, medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninis pardavimas (CPC 63211) ir kitos vaistininų paslaugos ¹	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliama asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: FR: pilietybės sąlyga. Tačiau pagal nustatytas kvotas paslaugas gali teikti ir Vietnamo piliečiai, jeigu paslaugų teikėjas turi Prancūzijos vaistininio diplomą. CY, DE, EL, SK: pilietybės sąlyga. HU: pilietybės sąlyga, išskyrus vaistų mažmeninį pardavimą ir medicinos bei ortopedijos prekių mažmeninį pardavimą (CPC 63211). IT, PT: gyvenamosios vietos reikalavimas. LT: užsienio fiziniai asmenys turi gauti kompetentingų institucijų leidimą. SK: gyvenamosios vietos reikalavimas.
B. Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos (CPC 84)	Dėl sutartinių paslaugų teikėjų: AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK, UK: ekonominių poreikių analizė. HR: gyvenamosios vietos reikalavimas.
D. Nekilnojamojo turto paslaugos ²	

¹ Vaistų tiekimo gyventojams, kaip ir kitų paslaugų teikimo atveju, taikomi Sąjungos valstybėse narėse nustatyti licencijų išdavimo reikalavimai ir procedūros bei kvalifikaciniai reikalavimai ir kvalifikacijos patvirtinimo procedūros. Paprastai šias paslaugas gali teikti tik vaistininiai. Kai kuriose valstybėse narėse reikalavimas, kad vaistus gali tiekti tik vaistininiai, taikomas tik receptinių vaistų tiekimui.

² Ši paslauga susijusi su nekilnojamojo turto agentų profesija ir nedaro poveikio jokioms nekilnojamojo turto perkančių fizinių ir juridinių asmenų teisėms arba jiems taikomiems apribojimams.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
a) Apimančios nuosavą ar nuomojamą nuosavybę (CPC 821)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: CY, LV, MT, SI: pilietybės sąlyga. FR, HU, IT, PT: gyvenamosios vietos reikalavimas.
b) Už mokestį ar pagal sutartį (CPC 822)	CY, LV, MT, SI: pilietybės sąlyga. DK: taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas, nebent Danijos prekybos ir įmonių agentūra nusprendžia šio reikalavimo netaikyti. FR, HU, IT, PT: gyvenamosios vietos reikalavimas.
E. Nuomos / išperkamosios nuomos be operatoriaus paslaugos	
e) Susijusios su asmeniniais ir namų ūkio reikmenimis (CPC 832)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EU: specialistams ir stažuotojams taikoma pilietybės sąlyga.
f) Telekomunikacijų įrenginių nuoma (CPC 7541)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EU: specialistams ir stažuotojams taikoma pilietybės sąlyga.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
F. Kitos verslo paslaugos	
e) Techninio tikrinimo ir analizės paslaugos (CPC 8676)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: reikalaujama įsteigti komercinį vienetą. CY: pilietybės sąlyga. CZ, MT, PL, RO, SK, SE: įsipareigojimų neprisiimta. IT, PT: biologams ir chemikams analitikams taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas.
f) Patariamąsios ir konsultacijų paslaugos, glaudžiai susijusios su žemės ūkiu, medžiokle ir miškininkyste (dalis CPC 881)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: reikalaujama įsteigti komercinį vienetą. IT: pilietybės sąlyga agronomams ir „<i>periti agrari</i>“. CY, EE, MT, RO, SI: įsipareigojimų neprisiimta.
j) 2. Apsaugos paslaugos (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ir CPC 87305)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: reikalaujama įsteigti komercinį vienetą. BE: pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas vadovaujantiems darbuotojams. DK: pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas vadovams. Įsipareigojimų neprisiimta dėl oro uostų apsaugos paslaugų.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	ES, PT: specialiajam personalui taikoma pilietybės sąlyga. FR: pilietybės sąlyga valdantiejiems direktoriams. IT: asmenims, norintiems gauti leidimą teikti apsaugininkų ir vertybių vežimo paslaugas, taikoma pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta.
k) Susijusios mokslinių ir techninių konsultacijų paslaugos (CPC 8675)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliama asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG: pilietybės sąlyga specialistams. DE: valstybės paskirtiems tyrinėtojams taikoma pilietybės sąlyga. FR: pilietybės sąlyga tyrinėjimo operacijoms, susijusioms su nuosavybės teisių nustatymu ir žemės teise. IT, PT: gyvenamosios vietos reikalavimas.
l) 1. Laivų techninės priežiūros ir remonto paslaugos (dalis CPC 8868)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliama asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: MT: pilietybės sąlyga.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
l) 2. Geležinkelių transporto įrangos techninė priežiūra ir remontas (dalis CPC 8868)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: LV: pilietybės sąlyga.
l) 3. Variklinių transporto priemonių, motociklų, sniegaeigių ir kelių transporto įrangos techninė priežiūra ir remontas (CPC 6112, CPC 6122, dalis CPC 8867 ir dalis CPC 8868)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EU: pilietybės sąlyga taikoma variklinių transporto priemonių, motociklų ir sniegaeigių techninės priežiūros ir remonto paslaugas teikiantiems specialistams ir stažuotojams.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
l) 5. Gaminių iš metalo, technikos (ne įstaigos), įrangos (ne transporto ir ne įstaigos), asmeninių ir namų ūkio reikmenų techninės priežiūros ir remonto paslaugos ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ir CPC 8866)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EU: pilietybės sąlyga specialistams ir absolventams stažuotojams, išskyrus: AT dėl CPC 633, 8861–8866; BE, DE, DK, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK dėl CPC 633, 8861, 8866; BG dėl asmeninių ir namų ūkio reikmenų (išskyrus juvelyrinių dirbinių) taisymo paslaugų: CPC 63301, 63302, dalis 63303, 63304, 63309; CZ, SK dėl CPC 633, 8861–8865; EE, FI, LT, LV dėl CPC 633, 8861–8866 ir SI dėl CPC 633, 8861, 8866.
m) Pastatų valymo paslaugos (CPC 874)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: pilietybės sąlyga specialistams.

¹ Transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugos (CPC 6112, 6122, 8867 ir CPC 8868) nurodytos 6.F.1 dalies 1–4 punktuose.
Įstaigos mašinų ir įrangos (įskaitant kompiuterius) techninės priežiūros ir remonto paslaugos (CPC 845) nurodytos 6.B dalyje „Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos“.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
n) Fotografijos paslaugos (CPC 875)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: HR, LV: ypatingo fotografavimo paslaugų teikėjams taikoma pilietybės sąlyga. PL: aviacinės fotografijos paslaugų teikėjams taikoma pilietybės sąlyga.
p) Spausdinimas ir leidyba (CPC 88442)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG, CY, CZ, MT, RO, SI, SK: įsipareigojimų neprisiimta. HR: gyvenamosios vietos reikalavimas leidėjams. SE: gyvenamosios vietos reikalavimas leidėjams ir leidybos ir spausdinimo bendrovių savininkams.
q) Renginių organizavimo paslaugos (dalis CPC 87909)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: SI: pilietybės sąlyga.
r) 1. Vertimo raštu ir žodžiu paslaugos (CPC 87905)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: DK: įgaliotiesiems valstybiniais vertėjams raštu ir žodžiu taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas, nebent Danijos prekybos ir įmonių agentūra nusprendžia šio reikalavimo netaikyti. FI: atestuotiesiems vertėjams taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
r) 3. Išieškojimo agentūrų paslaugos (CPC 87902)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BE, EL, IT: pilietybės sąlyga.
r) 4. Kreditavimo pajėgumo įvertinimo paslaugos (CPC 87901)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BE, EL, IT: pilietybės sąlyga.
r) 5. Dauginimo paslaugos (CPC 87904) ¹	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EU: specialistams ir stažuotojams taikoma pilietybės sąlyga.
8. STATYBOS IR SUSIJUSIOS INŽINERIJOS PASLAUGOS (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ir CPC 518)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG: užsienio specialistai privalo turėti ne mažiau kaip dvejų metų patirtį statybų srityje.

¹ Neapima spausdinimo paslaugų, kurios priskiriamos CPC 88442 ir yra nurodytos 6.F.p dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
9. PLATINIMO PASLAUGOS (išskyrus ginklų, šaudmenų ir kitos karinės paskirties priemonių platinimą)	
C. Mažmeninės prekybos paslaugos ¹	
c) Maisto mažmeninės prekybos paslaugos (CPC 631)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliama asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: FR: tabako pardavėjams („ <i>buraliste</i> “) taikoma pilietybės sąlyga.
10. ŠVIETIMO PASLAUGOS (tik privačiai finansuojamos paslaugos)	

¹ Neapima techninės priežiūros ir remonto paslaugų, nurodytų sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 6.B ir 6.F.I dalyse.
Neapima energetikos produktų mažmeninės prekybos paslaugų, nurodytų sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 19.E ir 19.F dalyse.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
A. Pradinio mokymo paslaugos (CPC 921)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: CY, EL: pilietybės sąlyga mokytojams. FR: pilietybės sąlyga. Tačiau Vietnamo piliečiai gali gauti kompetentingų institucijų leidimą steigti švietimo įstaigą, jai vadovauti ir mokytis. IT: paslaugų teikėjams, turintiems leidimą išduoti valstybės pripažintus diplomus, taikoma pilietybės sąlyga.
B. Vidurinio mokymo paslaugos (CPC 922)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: CY, EL: pilietybės sąlyga mokytojams. FR: pilietybės sąlyga. Tačiau Vietnamo piliečiai gali gauti kompetentingų institucijų leidimą steigti švietimo įstaigą, jai vadovauti ir mokytis. IT: paslaugų teikėjams, turintiems leidimą išduoti valstybės pripažintus diplomus, taikoma pilietybės sąlyga. LV: neįgaliųjų moksleivių techninio ir profesinio vidurinio mokymo paslaugų (CPC 9224) teikėjams taikoma pilietybės sąlyga.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
C. Aukštojo mokslo paslaugos (CPC 923)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: CZ, SK: aukštojo mokslo paslaugų, išskyrus aukštojo neuniversitetinio mokymo paslaugas (CPC 92310), teikėjams taikoma pilietybės sąlyga. CY: mokytojams taikoma pilietybės sąlyga. FR: pilietybės sąlyga. Tačiau Vietnamo piliečiai gali gauti kompetentingų institucijų leidimą steigti švietimo įstaigą, jai vadovauti ir mokytis. IT: paslaugų teikėjams, turintiems leidimą išduoti valstybės pripažintus diplomus, taikoma pilietybės sąlyga. Dėl sutartinių paslaugų teikėjų: Tik privačiai finansuojamos paslaugos AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisiimta. LU: tik dėl universiteto dėstytojų.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	FR: tik dėl universiteto dėstytojų. Dėstytojai turi būti sudarę darbo sutartį su universitetu arba kita aukštojo mokslo įstaiga. Taikoma ekonominių poreikių analizė, nebent tuos dėstytojus būtų tiesiogiai paskyręs už aukštąjį mokslą atsakingas ministras. Darbo leidimas išduodamas ne ilgesniam kaip devynių mėnesių laikotarpiui ir gali būti atnaujintas sutarties galiojimo laikotarpiui. Įdarbinančioji įstaiga turi sumokėti mokestį „<i>Office Français de l'Immigration et de l'Intégration (OFII)</i>“. SE: Švedija pasilieka teisę nustatyti ir toliau taikyti priemones, susijusias su švietimo paslaugų teikėjais, kuriuos valdžios institucijos yra patvirtinusios švietimo paslaugoms teikti. Ši išlyga taikoma viešai ir privačiai finansuojamų švietimo paslaugų teikėjams, kuriems valstybė skiria tam tikrą paramą, <i>inter alia</i>, valstybės pripažįstamus švietimo paslaugų teikėjus, valstybės prižiūrimus švietimo paslaugų teikėjus arba švietimą, kuriam gali būti teikiama studijų parama.
Užsienio kalbų mokymas	Dėl sutartinių paslaugų teikėjų: FI, SI, SK, UK: įsipareigojimų neprisimta. AT, DK, LT: ekonominių poreikių analizė.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
Aplinkosaugos paslaugos (CPC 9401 ¹ , CPC 9402, CPC 9403, CPC 9404 ² , dalis CPC 94060 ³ , CPC 9405, dalis CPC 9406, CPC 9409)	Dėl sutartinių paslaugų teikėjų: AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, LT, LV, RO, SK: ekonominių poreikių analizė.
12. FINANSINĖS PASLAUGOS	
A. Draudimas ir su draudimu susijusios paslaugos	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: du filialui vadovaujantys fiziniai asmenys turi būti Austrijos gyventojai. EE: tiesioginio draudimo atveju akcinės draudimo bendrovės, kurioje dalis kapitalo priklauso Vietnamui, valdymo organuose gali būti Vietnamo piliečių, kurių skaičius proporcingas Vietnamo daliai, tačiau ne didesnis kaip pusė vadovų grupės. Patronuojamosios įmonės arba nepriklausomos bendrovės vadovas turi būti nuolatinis Estijos gyventojas.

¹ Atitinka nuotekų šalinimo ir valymo paslaugas.

² Atitinka išmetamųjų dujų valymo paslaugas.

³ Atitinka gamtos ir kraštovaizdžio apsaugos paslaugų dalis.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	ES: aktuarams taikomas gyvenamosios vietos (arba dvejų metų patirties) reikalavimas. FI: draudimo bendrovės valdantieji direktoriai ir bent vienas auditorius privalo turėti gyvenamąją vietą Sąjungoje, nebent kompetentingos institucijos taiko išimtį. Vietnamo draudimo bendrovės bendrojo agento gyvenamoji vieta turi būti Suomijoje, nebent bendrovės pagrindinė buveinė yra Sąjungoje. HR: gyvenamosios vietos reikalavimas. IT: aktuarams taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas.
B. Bankų ir kitos finansinės paslaugos (išskyrus draudimą)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG: vykdomiesiems direktoriams ir vadovaujantiems darbuotojams taikomas nuolatinės gyvenamosios vietos Bulgarijoje reikalavimas. FI: kredito įstaigų valdantysis direktorius ir bent vienas auditorius privalo turėti gyvenamąją vietą Europos Sąjungoje, nebent finansinės priežiūros institucija taiko išimtį. Išvestinių finansinių priemonių biržos brokerio (individualaus asmens) gyvenamoji vieta turi būti Europos Sąjungoje. HR: gyvenamosios vietos reikalavimas. Valdyba kredito įstaigos veiklai turi vadovauti būdama Kroatijos teritorijoje. Bent vienas valdybos narys privalo gerai mokėti kroatų kalbą.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
	IT: „<i>promotori di servizi finanziari</i>“ (finansinių paslaugų teikėjui) taikomas gyvenamosios vietos Europos Sąjungos valstybės narės teritorijoje reikalavimas. LT: bent vienas banko administracijos vadovas turi mokėti lietuvių kalbą ir būti nuolatinis Lietuvos gyventojas. PL: bent vienam banko valdytojui taikomas pilietybės reikalavimas.
13. SVEIKATOS IR SOCIALINĖS PASLAUGOS (tik privačiai finansuojamos paslaugos) A. Ligoninių paslaugos (CPC 9311) B. Greitosios pagalbos paslaugos (CPC 93192) C. Sveikatingumo įstaigų, išskyrus ligonines, paslaugos (CPC 93193)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: FR: norint eiti vadovaujamąsias pareigas būtinas leidimas. Išduodant leidimą atsižvelgiama į galimybę samdyti vietinius vadovus. HR: visi asmenys, tiesiogiai teikiantys paslaugas pacientams / gydantys pacientus, privalo turėti profesinės organizacijos licenciją. LV: ekonominių poreikių analizė atliekama dėl gydytojų, stomatologų, akušerių, slaugytojų, fizioterapijos specialistų ir pagalbinių medicinos personalo. PL: gydytojo praktika norintys verstis užsieniečiai turi gauti leidimą. Užsieniečiai gydytojais turi ribotas rinkimo teises profesinėse organizacijose.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
E. Socialinės paslaugos (CPC 933)	
14. TURIZMO IR SU KELIONĖMIS SUSIJUSIOS PASLAUGOS	
A. Viešbučiai, restoranai ir aprūpinimas maistu bei gėrimais (CPC 641, CPC 642 ir CPC 643), išskyrus aprūpinimą maistu bei gėrimais orlaiviuose	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG: užsieniečių vadovų skaičius negali viršyti Bulgarijos pilietybę turinčių vadovų skaičiaus, jeigu viešoji (valstybės arba miesto) dalis Bulgarijos bendrovės akciniame kapitale yra didesnė nei 50 %. HR: apgyvendinimo ir maitinimo namų ūkiuose ir kaimo sodybose paslaugų teikėjams taikomas pilietybės reikalavimas.
B. Kelionių agentūrų ir turizmo vadovų paslaugos (įskaitant kelionių vadovų paslaugas) (CPC 7471)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG: užsieniečių vadovų skaičius negali viršyti Bulgarijos pilietybę turinčių vadovų skaičiaus, jeigu viešoji (valstybės arba miesto) dalis Bulgarijos bendrovės akciniame kapitale yra didesnė nei 50 %. CY: pilietybės sąlyga. HR: turizmo ministerijos patvirtinimas einant biuro vadovo pareigas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
C. Turistų gidų paslaugos (CPC 7472)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: BG, CY, EL, ES, FR, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT ir SK: pilietybės sąlyga.
15. POILSIO ORGANIZAVIMO, KULTŪROS IR SPORTO PASLAUGOS (išskyrus garso ir vaizdo paslaugas)	
A. Pramogų paslaugos (įskaitant teatro, gyvai grojančių muzikantų grupių, cirko ir diskotekos paslaugas) (CPC 9619)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: FR: norint eiti vadovaujamąsias pareigas būtinas leidimas. Išduodant ilgesnės nei dvejų metų trukmės leidimą taikoma pilietybės sąlyga. Menininkai turi būti sudarę darbo sutartį su įgaliota pramogų įmone. Darbo leidimas išduodamas ne ilgesniam kaip devynių mėnesių laikotarpiui ir gali būti atnaujintas sutarties galiojimo laikotarpiui. Pramogų įmonė turi sumokėti mokestį „ <i>Office Français de l'Immigration et de l'Intégration (OFII)</i> “.
16. TRANSPORTO PASLAUGOS	
A. Jūrų transportas	

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
a) Tarptautinis keleivių vežimas (CPC 7211, išskyrus nacionalinį kabotažą) b) Tarptautinis krovinių vežimas (CPC 7212, išskyrus nacionalinį kabotažą)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EU: laivų įguloms taikoma pilietybės sąlyga. AT, CY: daugumai valdančiųjų direktorių taikoma pilietybės sąlyga.
D. Kelių transportas	
a) Keleivių vežimas (CPC 7121 ir CPC 7122)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: pilietybės sąlyga asmenims ir akcininkams, įgaliotiems atstovauti juridiniam asmeniui ar partnerystei. BG, MT: pilietybės sąlyga. DK, HR: pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas vadovams.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Krovinių vežimas (CPC 7123, išskyrus pašto ir pasiuntinių siuntų vežimą savo sąskaita ¹)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: pilietybės sąlyga asmenims ir akcininkams, įgaliotiems atstovauti juridiniam asmeniui ar partnerystei. BG, MT: pilietybės sąlyga. HR: pilietybės sąlyga ir gyvenamosios vietos reikalavimas vadovams.
E. Krovinių, išskyrus kūrą, transportavimas vamzdiniais ² (CPC 7139)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: pilietybės sąlyga valdantiejiems direktoriams.

¹ Dalis CPC 71235, nurodyta sektoriaus RYŠIŲ PASLAUGOS dalyje „Pašto ir pasiuntinių paslaugos“.

² Kuro transportavimo vamzdiniais paslaugos nurodytos sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 19.B dalyje.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
17. PAGALBINĖS TRANSPORTO PASLAUGOS ¹	
A. Pagalbinės jūrų transporto paslaugos a) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742) b) Muitinio įforminimo paslaugos c) Konteinerių stoties ir saugyklos paslaugos d) Jūrų transporto agentūrų paslaugos e) Jūrų krovinių siuntimo paslaugos	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: daugumai valdančiųjų direktorių taikoma pilietybės sąlyga. BG, MT: pilietybės sąlyga. DK: muitinio įforminimo paslaugų teikėjams taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas. EL: muitinio įforminimo paslaugų teikėjams taikoma pilietybės sąlyga. IT: „ <i>Raccomandatario marittimo</i> “ taikomas gyvenamosios vietos reikalavimas.

¹ Neapima transporto įrangos techninės priežiūros ir remonto paslaugų, nurodytų sektoriaus VERSLO PASLAUGOS 6.F.1 dalies 1–4 punktuose.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
f) Laivų nuoma su įgula (CPC 7213) g) Stūmimo ir vilkimo paslaugos (CPC 7214) h) Papildomos jūrų transporto paslaugos (dalis CPC 745) i) Kitos pagalbinės ir papildomos paslaugos (išskyrus maitinimą) (dalis CPC 749)	
D. Pagalbinės kelių transporto paslaugos d) Komercinių kelių transporto priemonių su vairuotoju nuoma (CPC 7124)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: pilietybės sąlyga asmenims ir akcininkams, įgaliotiems atstovauti juridiniam asmeniui ar partnerystei. BG, MT: pilietybės sąlyga.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
F. Pagalbinės prekių, išskyrus kurą, transportavimo vamzdynais paslaugos ¹ a) Vamzdynais transportuojamų prekių, išskyrus kurą, saugojimo ir sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: pilietybės sąlyga valdantiešiems direktoriams.
19. ENERGETIKOS PASLAUGOS	
A. Paslaugos, glaudžiai susijusios su kasyba (CPC 883) ²	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: SK: gyvenamosios vietos reikalavimas.

¹ Pagalbinės kuro transportavimo vamzdynais paslaugos nurodytos sektoriaus ENERGETIKOS PASLAUGOS 19.C dalyje.

² Apima šias už mokestį ar pagal sutartį teikiamas paslaugas: konsultavimo kasybos, žemės sklypo parengimo, sausumoje statomo gręžimo įrenginio surinkimo, gręžimo klausimais paslaugas, su gręžimo antgalio naudojimu susijusias paslaugas, gręžinio sutvirtinimo apsauginiais metaliniais vamzdžiais paslaugas, su gręžinyje naudojamais vamzdžiais susijusias įvairias paslaugas, gręžimo skysčio ruošimą ir tiekimą, gręžimo šlamo tvarkymą, gręžinio ertmėje paliktų daiktų išėmimą arba kokias nors kitas toje ertmėje atliekamas specialias operacijas, gręžinio geologijos tyrimą ir gręžimo proceso valdymą, kerno ėmimą, gręžinio tyrimą, lynų įrangą teikiamas paslaugas, gręžinio paruošimui eksploatuoti reikalingų skysčių (sūrymų) tiekimą ir jų naudojimą, gręžinio paruošimui eksploatuoti reikalingos įrangos tiekimą ir montavimą, gręžinio sienelių tvirtinimą cementu, iš gręžinio išgaunamų angliavandenilių kiekio didinimo paslaugas (pleišijimą, rūgšties pumpavimą į gręžinį, skysčių pumpavimą į gręžinį dideliu slėgiu), gręžinio kapitalinio remonto ir taisymo paslaugas, gręžinio tamponavimą ir gręžinio likvidavimą.
Neapima tiesioginės prieigos prie gamtos išteklių arba jų eksploatavimo.
Neapima statybietės parengimo išteklių, išskyrus naftą ir dujas, kasybos darbams (CPC 5115), nurodyto 8 sektoriuje STATYBOS IR SUSIJUSIOS INŽINERIJOS PASLAUGOS.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
20. KITOS, NIEKUR KITUR NEPRISKIRTOS, PASLAUGOS	
a) Skalbimo, valymo ir dažymo paslaugos (CPC 9701)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EU: specialistams ir stažuotojams taikoma pilietybės sąlyga.
b) Kirpyklų paslaugos (CPC 97021)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: specialistams ir stažuotojams taikoma pilietybės sąlyga. Visose valstybėse narėse, išskyrus AT: įsipareigojimų neprisiimta. CY: pilietybės sąlyga.
c) Kosmetinės priežiūros, manikiūro ir pedikiūro paslaugos (CPC 97022)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: specialistams ir stažuotojams taikoma pilietybės sąlyga. Visose valstybėse narėse, išskyrus AT: įsipareigojimų neprisiimta.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
d) Kitos, niekur kitur nepriskirtos, kosmetinės priežiūros paslaugos (CPC 97029)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: AT: specialistams ir stažuotojams taikoma pilietybės sąlyga. Visose valstybėse narėse, išskyrus AT: įsipareigojimų neprisiimta.
e) Spa paslaugos, neterapinių masažų, skirtų atsipalaiduoti, fizinei gerovei užtikrinti, o ne medicinos ar reabilitacijos tikslams, paslaugos ¹ (CPC 1.0 red. 97230)	Dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų: EU: specialistams ir stažuotojams taikoma pilietybės sąlyga.

¹ Terapinių masažų ir terminės terapijos paslaugos nurodytos 6.A.h dalyje „Medicinos ir stomatologijos paslaugos“, 6.A.j dalies 2 punkte „Slaugytojų, fizioterapeutų ir paramedikų paslaugos“ ir dalyje „Sveikatos paslaugos“ (13.A ir 13.C).

VIETNAMEO KONKREČIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ SĄRAŠAS

1. Vietnamo konkrečių įsipareigojimų sąrašas pateikiamas:
 - a) 8-B-1 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai dėl paslaugų teikimo per sieną ir investicijų liberalizavimo) ir
 - b) 8-B-2 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai pagal 8 skyriaus (Investicijų, prekybos paslaugomis ir elektroninės prekybos liberalizavimas) D skirsnį (Laikinas fizinių asmenų atvykimas verslo reikalais)).
2. 1 dalyje nurodyti priedėliai yra neatsiejama šio priedo dalis.
3. Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys pateiktos 8 skyriuje (Investicijų, prekybos paslaugomis ir elektroninės prekybos liberalizavimas).

4. Priedėliuose nurodant atskirus paslaugų sektorius ir subsektorius:

- a) CPC – Jungtinių Tautų statistikos biuro Statistikos leidinyje (M serija, Nr. 77, CPC prov, 1991) nustatytas Svarbiausias produktų klasifikatorius;
- b) CPC 1.0 red. – Jungtinių Tautų statistikos biuro Statistikos leidinyje (M serija, Nr. 77, CPC 1.0 red., 1998) nustatytas Svarbiausias produktų klasifikatorius ir
- c) ISIC 3.1 red. – Jungtinių Tautų statistikos biuro Statistikos leidinyje (M serija, Nr. 4, ISIC 3.1 red., 2002) nustatytas Tarptautinis standartinis gamybinis visų ekonominės veiklos rūšių klasifikatorius.

**KONKRETŪS ĮSIPAREIGOJIMAI
DĖL PASLAUGŲ TEIKIMO PER SIENĄ IR INVESTICIJŲ LIBERALIZAVIMO**

1. Šio priedėlio A skirsnyje (Konkrečių įsipareigojimų paslaugų sektoriuje sąrašas) ir B skirsnyje (Konkrečių įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo ne paslaugų sektoriuose sąrašas) pateiktuose įsipareigojimų sąrašuose nurodoma ekonominė veikla, liberalizuota pagal 8.7 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas) ir 8.12 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas), ir, kaip išlygos, patekimo į rinką, nacionalinio režimo, veiklos rezultatų reikalavimų apribojimai bei papildomi įsipareigojimai, taikomi tą veiklą vykdančioms Sąjungos įmonėms ir investuotojams arba Sąjungos paslaugoms ir paslaugų teikėjams tuose sektoriuose, kai taikoma.
2. Vietnamas neprisiima jokių įsipareigojimų dėl patekimo į rinką, nacionalinio režimo arba veiklos rezultatų reikalavimų sektoriuose arba subsektoriuose, kuriems taikomas šis Susitarimas ir kurie nėra paminėti šiame priedėlyje pateiktuose sąrašuose.

3. Į šiame priedėlyje pateiktus įsipareigojimų sąrašus neįtrauktos priemonės, susijusios su kvalifikaciniais reikalavimais ir procedūromis, techniniais standartais, licencijų išdavimo reikalavimais ir procedūromis, kai jos nėra patekimo į rinką, nacionalinio režimo arba veiklos rezultatų reikalavimų apribojimas, kaip apibrėžta 8.4 straipsnyje (Patekimas į rinką), 8.5 straipsnyje (Nacionalinis režimas), 8.8 straipsnyje (Veiklos rezultatų reikalavimai), 8.10 straipsnyje (Patekimas į rinką) arba 8.11 straipsnyje (Nacionalinis režimas). Šios priemonės (kaip antai reikalavimas gauti licenciją, prievolė teikti universalias paslaugas, reikalavimas, kad būtų pripažinta su reguliuojamais sektoriais susijusi kvalifikacija, reikalavimas išlaikyti konkrečius egzaminus, įskaitant kalbos egzaminus, ir nediskriminacinis reikalavimas, kad tam tikrų sričių veikla nebūtų vykdoma zonose, kuriose saugoma aplinka, arba ypatingos istorinės ar meninės vertės teritorijose), net jeigu jos nenurodytos šiame priedėlyje, visais atvejais taikomos Sąjungos įmonėms ir investuotojams arba Sąjungos paslaugoms ir paslaugų teikėjams, kai taikoma.
4. 8.8 straipsnis (Veiklos rezultatų reikalavimai) netaikomas subsidijoms¹, kuriomis siekiama skatinti etninių mažumų gerovę ir užimtumą.

¹ Patikslinama, kad Šalys susitaria, jog taikant šią dalį terminas „subsidijos“ apima išmokas, skiriamas etninių mažumų vystymuisi, kaip antai: pagalbai vietoje, žmogiškųjų išteklių mokymui, pagalbai mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros srityje, teisinei pagalbai, rinkos informacijai ir skatinimui.

5. Patikslinama, kad neatsižvelgiant į 8.4 straipsnį (Patekimas į rinką), tam, kad būtų galima toliau taikyti arba nustatyti su įmonės teisine forma susijusius nediskriminacinius reikalavimus, jie neturi būti nurodyti šio priedėlio įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo sąrašuose.
6. Patikslinama, kad toliau nurodytos kituose nei paslaugų sektoriuose nustatomos arba toliau taikomos priemonės laikomos atitinkančiomis 8.4 straipsnį (Patekimas į rinką) ir tam, kad būtų toliau taikomos arba nustatytos, neturi būti nurodytos šio priedėlio įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo sąrašuose:
 - a) priemonės, susijusios su zonavimu ar planavimu arba taisyklėmis dėl žemės sklypų vystymo ar naudojimo, arba kitos lygiavertės priemonės;
 - b) priemonės, kuriomis užtikrinamas gamtos išteklių ir aplinkos išsaugojimas ir apsauga, įskaitant apribojimus dėl koncesijų teikimo, jų skaičiaus bei taikymo srities ir moratoriumus ar draudimus.
7. Teisės ir prievolės, atsirandančios dėl šiame priedėlyje pateiktų sąrašų, tiesioginio poveikio neturi, todėl jokių teisių tiesiogiai fiziniams ar juridiniams asmenims nesuteikia.

8. Jeigu Vietnamas toliau taiko išlygą, pagal kurią reikalauja, kad paslaugų teikėjas arba investuotojas, norėdamas jo teritorijoje vykdyti ekonominę veiklą, įskaitant paslaugų teikimą, būtų jo teritorijos pilietis, nacionalinis subjektas, nuolatinis gyventojas arba gyventojas, išlyga, kuri dėl fizinių asmenų laikino judėjimo pagal 8.2 straipsnį (Terminų apibrėžtys) yra nurodyta 8-B-2 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai pagal 8 skyriaus (Investicijų, prekybos paslaugomis ir elektroninės prekybos liberalizavimas) D skirsnį (Laikinas fizinių asmenų atvykimas verslo reikalais)) pateiktuose įsipareigojimų sąrašuose, veikia, jei taikoma, kaip išlyga dėl įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo, nurodytų šiame priedėlyje pagal 8.7 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas).

Horizontalieji įsipareigojimai

VISI SEKTORIAI	Užsieniečių įdarbinimas
	1. Jeigu 8 skyriaus (Investicijų, prekybos paslaugomis ir elektroninės prekybos liberalizavimas) D skirsnyje (Laikinas fizinį asmenų atvykimas verslo reikalais) nenumatyta kitaip, įsipareigojimų neprisiimta dėl priemonių, susijusių su užsieniečių įdarbinimu. Akcijų įsigijimas, vertybiniai popieriai ir valstybės bendrovės 2. Sąjungos investuotojams leidžiama atlikti Vietnamo įmonių akcijų įsigijimo formos kapitalo įnašus. Akcinių komercinių bankų akcijų įsigijimo formos kapitalo įnašų atveju arba dėl sektorių, dėl kurių šiame sąraše įsipareigojimų neprisiimta, visa užsienio investuotojams priklausanti kiekvienos įmonės akcinio kapitalo dalis negali viršyti 30 % įmonės įstatinio kapitalo, išskyrus atvejus, kai Vietnamo įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta kitaip arba kai laikydamosi susitarimuose, prie kurių abi Šalys yra prisijungusios, nustatytų prievolių, leidžia Vietnamo kompetentinga institucija. Kalbant apie kitus sektorius ir subsektorius, dėl kurių įsipareigota šiame sąraše, užsienio investuotojams priklausanti įsigyjamų Vietnamo įmonių kapitalo dalis turi atitikti jame nurodytus užsienio kapitalo dalies apribojimus, jei jie nustatyti. Jeigu kiekviename konkrečiame šio sąrašo sektoriuje arba subsektoriuje nenurodyta kitaip, užsienio nuosavybės teisių dalis valstybinėje bendrovėje neribojama, išskyrus tai, kad: – sektoriuose, kuriuose taikomi Vietnamo įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyti užsienio nuosavybės teisių dalies apribojimai, valstybinės bendrovės užsienio nuosavybės teisių dalis turi juos atitikti. – sektoriuose, kuriuose užsienio investicijoms taikomos sąlygos, o į sąlygas dėl užsienio investicijų tokiuose sektoriuose neįtrauktas užsienio nuosavybės teisių dalies apribojimas, užsienio investuotojams negali priklausyti daugiau kaip 49 % visų valstybinės bendrovės akcijų.

Organizaciniai klausimai

3. Įsipareigojimų neprisiimta dėl kooperatyvų, kooperatyvų sąjungų, namų ūkių verslo įmonių ir individualių įmonių steigimo ir veikimo.
- Vietname gali būti steigiamos užsienio paslaugų teikėjų atstovybės, tačiau jos negali vykdyti jokios tiesioginės veiklos, kuria siekiama pelno¹.
- Jeigu kiekviename konkrečiame šio sąrašo sektoriuje arba subsektoriuje nenurodyta kitaip, įsipareigojimų neprisiimta dėl filialų steigimo. Pagal Vietnamo teisę įsteigtoms Sąjungos juridinių asmenų patronuojamosioms įmonėms, kurių registruota buveinė, centrinė administracija arba pagrindinė verslo vieta yra Vietname, nustatytas režimas netaikomas Vietname Sąjungos bendrovių įsteigtiems filialams arba agentūroms².

Valstybės valdomos įmonės

4. Įsipareigojimų neprisiimta dėl turto privatizavimo, konversijos arba pardavimo perleidžiant ar perduodant valstybės valdomų įmonių nuosavybės dalį arba turtą.

Viešosios paslaugos

5. Nacionaliniu ar vietos lygmeniu viešosiomis paslaugomis laikoma ekonominė veikla gali būti monopolizuota valstybės arba vykdoma pagal privatiems veiklos vykdytojams suteiktas išimties teises.

¹ Atstovybė yra užsienio įmonei pavaldus vienetas, įsteigtas pagal Vietnamo teisę, kad ieškotų prekybos ir turizmo galimybių ir jas skatintų, tačiau jam neleidžiama vykdyti jokios tiesioginės veiklos, kuria siekiama pelno.

² Pagal Vietnamo civilinį kodeksą šios patronuojamosios įmonės laikomos Vietnamo juridiniais asmenimis.

	Žemė ir nekilnojamasis turtas 6. Įsipareigojimų neprisiimta dėl žemės nuosavybės teisių, žemės panaudos teisių įsigijimo, žemės nuomos, žemės naudojimo, žemėtvarkos, žemės naudojimo termino, žemės naudotojų teisių ir prievolių¹. Žemės gamtos ištekliai priklauso Vietnamo valstybei. Žemėje aptiktas kultūros paveldas, kurio savininko neįmanoma nustatyti, priklauso Vietnamo valstybei. Įsipareigojimų neprisiimta dėl priemonių, susijusių su užsieniečių gyvenamosios paskirties nekilnojamojo turto pirkimu, pardavimu, nuosavybės teisėmis ir nuoma. Investavimo procedūros 7. Įsipareigojimų neprisiimta dėl bet kurios priemonės, susijusios su užsienio investuotojams arba užsienio kapitalo ekonominiams subjektams taikomomis investavimo procedūromis, kaip antai procedūromis, susijusiomis su investicinių projektų investicijų registravimo sertifikatais, taip pat užsienio valiutos valdymo procedūromis².
--	--

¹ Patikslinama, kad užsienio organizacijoms ir asmenims negali priklausyti žemės nuosavybės teisės. Žemę, gavę kompetentingos valstybės įstaigos leidimą, jie gali tik nuomoti, o nuomos laikotarpis turi sutapti su jų investicinio projekto trukme, bet negali viršyti 50 metų.

² Patikslinama, kad šia išlyga nedaromas poveikis Šalių teisėms ir prievolėms, nustatytoms E skirsnio (Reglamentavimo sistema) 1 poskirsnyje (Vidaus reglamentavimas). E skirsnio (Reglamentavimo sistema) 1 poskirsnyje (Vidaus reglamentavimas) nustatytos prievolės pažeidimas pats savaime nelaikomas 8.4 straipsnio (Pateikimas į rinką), 8.5 straipsnio (Nacionalinis režimas), 8.8 straipsnio (Veiklos rezultatų reikalavimai), 8.10 straipsnio (Pateikimas į rinką) arba 8.11 straipsnio (Nacionalinis režimas) pažeidimu.

A SKIRSNIS

KONKREČIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ PASLAUGŲ SEKTORIUJE SĄRAŠAS

Aiškinamosios pastabos

1. Šį sąrašą sudaro šie elementai:
 - a) pirma skiltis, kurioje nurodytas sektorius arba subsektorius, dėl kurio Vietnamas prisiėmė įsipareigojimą, ir liberalizavimo, kuriam taikomos išlygos, mastas,
 - b) antra skiltis, kurioje aprašomos 8.4 straipsnio (Patekimas į rinką) ir 8.10 straipsnio (Patekimas į rinką) išlygos, taikomos pirmoje skiltyje nurodytame sektoriuje ar subsektoriuje;
 - c) trečia skiltis, kurioje aprašomos 8.5 straipsnio (Nacionalinis režimas) ir 8.11 straipsnio (Nacionalinis režimas) išlygos, taikomos pirmoje skiltyje nurodytame sektoriuje ar subsektoriuje, ir

- d) ketvirta skiltis, kurioje aprašomi konkretūs įsipareigojimai dėl priemonių, darančių poveikį paslaugų teikimui per sieną ir investicijoms paslaugų sektoriuose, kurie neįtraukiami į sąrašus pagal 8.4 straipsnį (Patekimas į rinką), 8.5 straipsnį (Nacionalinis režimas), 8.10 straipsnį (Patekimas į rinką) ir 8.11 straipsnį (Nacionalinis režimas).
2. Priemonės, neatitinkančios ir 8.4 straipsnio (Patekimas į rinką), ir 8.5 straipsnio (Nacionalinis režimas) arba ir 8.10 straipsnio (Patekimas į rinką), ir 8.11 straipsnio (Nacionalinis režimas), įrašomos į skiltį, susijusią su 8.4 straipsniu (Patekimas į rinką) ir 8.10 straipsniu (Patekimas į rinką). Šiuo atveju įrašymas laikomas ir 8.5 straipsnio (Nacionalinis režimas) bei 8.11 straipsnio (Nacionalinis režimas) sąlyga arba išlyga.
3. Neatsižvelgiant į 8.4 straipsnį (Patekimas į rinką), tam, kad Vietnamas galėtų toliau taikyti arba nustatyti su įmonės teisine forma susijusius nediskriminacinius reikalavimus, jie neturi būti nurodyti šiame sąraše.

Konkrečių įsipareigojimų paslaugų sektoriuje sąrašas

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
I. Horizontalieji įsipareigojimai			
VISI Į ŠĮ SĄRAŠĄ ĮTRAUKTI SEKTORIAI	(3) Apribojimų nėra, išskyrus: Jeigu kiekviename konkrečiame šio sąrašo sektoriuje arba subsektoriuje nenurodyta kitaip, užsienio įmonėms leidžiama Vietname steigti komercinius vienetus sudarant komercinio bendradarbiavimo sutartis¹, taip pat bendrųjų įmonių ir 100 % užsienio kapitalo įmonių formos komercinius vienetus. Vietname gali būti steigiamos užsienio paslaugų teikėjų atstovybės, tačiau jos negali vykdyti jokios tiesioginės veiklos, kuria siekiama pelno².	(3) Apribojimų nėra, išskyrus: Teisė gauti subsidijas gali būti ribojama ir suteikiama tik Vietnamo paslaugų teikėjams, t. y. Vietnamo teritorijoje ar jos dalyje įsteigtiems juridiniams asmenims. Vienkartinės subsidijos, kuriomis siekiama skatinti ir palengvinti konversijos procesą, nėra šio įsipareigojimo pažeidimas. Įsipareigojimų neprisiimta dėl mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros subsidijų. Įsipareigojimų neprisiimta dėl subsidijų sveikatos, švietimo ir audiovizualiniame sektoriuje. Įsipareigojimų neprisiimta dėl subsidijų, kuriomis siekiama skatinti etninių mažumų gerovę ir užimtumą.	

¹ Komercinio bendradarbiavimo sutartis – dokumentas, kurį pasirašo dvi ar daugiau šalių (iš kurių bent viena šalis turi būti Vietnamo juridinis subjektas ir viena šalis – užsienio juridinis subjektas) ir kuriame nustatomos šalių pareigos ir komercinės veiklos rezultatų pasidalijimo tarp šalių tvarka, kad jos galėtų nusteigdamos juridinio subjekto Vietname vykdyti investicijas ir verslą.

² Atstovybė yra užsienio įmonei pavaldus vienetas, įsteigtas pagal Vietnamo teisę, kad ieškotų prekybos ir turizmo galimybių ir jas skatintų, tačiau jam neleidžiama vykdyti jokios tiesioginės veiklos, kuria siekiama pelno.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	Jeigu kiekviename konkrečiame šio sąrašo sektoriuje arba subsektoriuje nenurodyta kitaip, įsipareigojimų neprisiimta dėl filialų steigimo. Nuosavybės teisių, veikimo ir juridinės formos bei veiklos aprėpties sąlygos, nustatytos atitinkamose licencijose ar kitos formos patvirtinime, kuriuo esamam užsienio paslaugų teikėjui suteikiama teisė ar leidimas veikti ar teikti paslaugas, negali būti labiau ribojančios nei tos, kurios taikomos nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos. Investiciniams projektams vykdyti Vietnamo kompetentingos institucijos užsienio kapitalo įmonėms leidžia išsinuomoti žemę. Žemės nuomos laikotarpis turi atitikti tų įmonių veikimo laikotarpį ir turi būti nurodytas jų investicijų licencijose; šis laikotarpis pratęsiamas, kai kompetentingos institucijos pratęsia šių įmonių veikimo laikotarpį.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	Užsienio paslaugų teikėjams leidžiama atlikti Vietnamo įmonių akcijų įsigijimo formos kapitalo įnašus. Akcinių komercinių bankų akcijų įsigijimo formos kapitalo įnašų atveju ir dėl sektorių, dėl kurių šiame sąraše įsipareigojimų nepriimta, visa užsienio investuotojams priklausanti kiekvienos įmonės akcinio kapitalo dalis negali viršyti 30 % įmonės įstatinio kapitalo, išskyrus atvejus, kai Vietnamo įstatymuose numatyta kitaip arba kai leidžia Vietnamo kompetentinga institucija. Kalbant apie kitus sektorius ir subsektorius, dėl kurių įsipareigota šiame sąraše, užsienio investuotojams priklausanti įsigyjamų Vietnamo įmonių kapitalo dalis turi atitikti jame nurodytus užsienio kapitalo dalies apribojimus, jei jie nustatyti, įskaitant pereinamųjų laikotarpių formas apribojimus, kai taikoma.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
II. Konkretūs įsipareigojimai pagal sektorius			
1. VERSLO PASLAUGOS			
A. Specialistų paslaugos			
a) Teisinės paslaugos (CPC 861), išskyrus: – dalyvavimą teismo procesuose Vietnamo teismuose ginant savo klientus arba jiems atstovaujant; – teisinių dokumentų sudarymo ir jų paliudijimo paslaugas dėl Vietnamo įstatymų¹	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Užsienio teisininkų organizacijoms ² Vietname leidžiama steigti šių formų komercinius vienetus: – užsienio teisininkų organizacijų filialus; – užsienio teisininkų organizacijų patronuojamąsias įmones;	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

¹ Patikslinama, kad užsienio teisininkų organizacijose dirbantys kvalifikuoti Vietnamo teisininkai gali rengti su Vietnamo teise susijusias komercines sutartis ir įmonių įstatus.

² Užsienio teisininkų organizacija – bet kokios komercinės juridinės formos (įskaitant įmones, bendroves, korporacijas ir kt.) praktikuojančių teisininkų organizacija, kurią užsienio šalyje įsteigė vienas ar daugiau užsienio teisininkų arba viena ar daugiau teisinių paslaugų įmonių.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	– užsienio teisinių paslaugų įmonės¹; – užsienio teisininkų organizacijų ir Vietnamo teisinių partnerysčių partnerystės. Užsienio teisininkų organizacijos gali steigti komercinį vienetą konsultacijoms Vietnamo teisės klausimais teikti, jeigu teisės studijas konsultuojantys teisininkai baigė Vietname ir atitinka panašioms Vietnamo teisininkams taikomus reikalavimus.		
b) Apskaitos, audito ir buhalterijos paslaugos (CPC 862)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
c) Apmokestinimo paslaugos (CPC 863)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

¹ Užsienio teisinių paslaugų įmonė – organizacija, kurią teisinėms paslaugoms Vietname teikti Vietname įsteigė viena ar daugiau užsienio teisininkų organizacijų.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
d) Architektūros paslaugos (CPC 8671)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
e) Inžinerijos paslaugos (CPC 8672) f) Suvienytosios inžinerijos paslaugos (CPC 8673)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: paslaugos, susijusios su topografiniais, geotechniniais, hidrogeologiniais ir aplinkos tyrinėjimais, taip pat techniniais tyrinėjimais, susijusiais su miestų ir kaimų plėtros planavimu, gali būti teikiamos tik gavus Vietnamo vyriausybės leidimą ¹ .	

¹ Siekiant skaidrumo, šis įsipareigojimas leidžia toliau taikyti arba nustatyti nacionalinio saugumo arba viešosios tvarkos sumetimais grindžiamus apribojimus, kuriuos būtų galima pagrįsti pagal GATS XIV ir XIV^{bis} straipsnius.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
g) Miestų planavimo ir kraštovaizdžio architektūros paslaugos (CPC 8674)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad užsienio kapitalo įmonėse dirbantys atsakingi užsienio architektai privalo turėti Vietnamo vyriausybės išduotą arba pripažintą profesinės praktikos sertifikatą. Kai kuriose srityse pagal Vietnamo vyriausybės nacionalinio saugumo ir socialinio stabilumo tikslais taikomus teisės aktus užsienio paslaugų teikėjai šios paslaugos negali teikti ¹ .	

¹ Siekiant skaidrumo, šis įsipareigojimas leidžia toliau taikyti arba nustatyti nacionalinio saugumo arba viešosios tvarkos sumetimais grindžiamus apribojimus, kuriuos būtų galima pagrįsti pagal GATS XIV ir XIVbis straipsnius.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
i) Veterinarijos paslaugos (CPC 932) ¹	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Paslaugas gali teikti tik fiziniai asmenys ir tik versdamiesi privačia profesine praktika, jeigu turi veterinarijos institucijų išduotą leidimą.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
j) Slaugos paslaugos, fizioterapijos ir paramedicinos paslaugos (CPC 93191)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
B. Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos (CPC 84)			
	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra. Leidžiama steigti filialus.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad filialo vadovas turi būti Vietnamo gyventojas.	

¹ Išskyrus mikroorganizmų padermių laikymą veterinariniais tikslais.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
C. Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos			
a) Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos gamtos moksluose (CPC 851)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
c) Mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos paslaugos tarpdisciplininuose moksluose (CPC 853)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Steigti galima bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 70 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje.	
E. Nuomos / išperkamosios nuomos be operatoriaus paslaugos			
a) Susijusios su laivais (CPC 83103)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad galima steigti bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 70 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
b) Susijusios su orlaiviais (CPC 83104)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
d) Susijusios su kitomis mašinomis ir įrenginiais (CPC 83109) ¹	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Paslaugas užsienio paslaugų teikėjai gali teikti tik per su Vietnamo partneriais įsteigtas bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 51 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje.	Į Vietnamą įvežama įranga turi atitikti atitinkamus Vietnamo teisės aktus dėl importo ir eksporto valdymo, standartų, techninių reikalavimų, nacionalinio saugumo, nacionalinės telekomunikacijų infrastruktūros ir atitikti atitinkamų įstatymų dėl telekomunikacijų licencijavimo, taip pat dėl dažnių ir radijo įrangos naudojimo licencijų nuostatas.

¹ Išskyrus kasybos ir naftos telkinių įrenginius; komercinius radijo, televizijos ir ryšių įrenginius.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
F. Kitos verslo paslaugos			
a) Reklamos paslaugos (CPC 871, išskyrus cigarečių reklamą)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: Užsienio paslaugų teikėjams leidžiama steigti bendrąsias įmones arba sudaryti komercinio bendradarbiavimo sutartis su Vietnamo partneriais, teisiškai įgaliojais teikti reklamos paslaugas.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	Vyno ir spiritinių gėrimų reklamą reglamentuoja valstybė laikydamosi nediskriminavimo principo.
b) Rinkos tyrimo paslaugos (CPC 864, išskyrus 86402)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: leidžiama steigti bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 51 % įstatinio kapitalo. Leidžiama steigti 100 % užsienio kapitalo įmones.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
c) Valdymo konsultacijų paslaugos (CPC 865)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra. Leidžiama steigti filialus.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
d) Su valdymo konsultacijomis susijusios paslaugos - CPC 866, išskyrus CPC 86602 - Oficialaus komercinių įmonių ginčų sprendimo ir sutaikinimo paslaugos (CPC 86602**)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra. Leidžiama steigti filialus.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad filialo vadovas turi būti Vietnamo gyventojas.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
e) Techninio tikrinimo ir analizės paslaugos (CPC 8676, išskyrus transporto priemonių atitikties tikrinimą ir transporto priemonių sertifikavimą)	(1) Apribojimų nėra, išskyrus dėl kasybos, naftos ir dujų. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad kai Vietnamas privatiesiems paslaugų teikėjams suteikia prieigą prie sektoriaus, į kurį anksčiau nebuvo įsileidžiama privačiojo sektoriaus konkurencija, grindžiant tuo, kad paslauga teikiama įgyvendinant oficialias valdžios funkcijas, teikti tokias paslaugas bendrosioms įmonėms neribojant jų užsienio nuosavybės teisių dalies leidžiama po trejų metų nuo minėtos privačiojo sektoriaus konkurencijos leidimo. Po penkerių metų nuo tada, kai tiems privačiojo sektoriaus paslaugų teikėjams suteikiama tokia prieiga: apribojimų nėra. Patekimas į rinką tam tikrose geografinėse vietovėse gali būti ribojamas dėl nacionalinio saugumo priežasčių.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
f) Paslaugos, glaudžiai susijusios su žemės ūkiu, medžiokle ir miškininkyste (CPC 881) ¹	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: Tik bendrųjų įmonių ir verslo bendradarbiavimo sutarčių forma. Bendrosiose įmonėse užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 51 % įstatinio kapitalo.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: Patekimas į rinką tam tikrose geografinėse vietovėse gali būti ribojamas ² .	
h) Paslaugos, glaudžiai susijusios su kasyba (CPC 883) 1. Toliau išvardyti įsipareigojimai nelaikomi apimančiais šių rūšių veiklą: įrangos, medžiagų ir cheminių produktų tiekimą, bazinių paslaugų, jūrinių / pagalbos jūroje laivų, apgyvendinimo ir maitinimo, sraigtasparnių tiekimo paslaugų. 2. Toliau nurodyti įsipareigojimai prisiimami nedarant poveikio Vietnamo vyriausybės teisei nustatyti būtinas taisykles ir procedūras, kuriomis reglamentuojama Vietnamo teritorijoje ar jurisdikcijoje vykdoma su nafta ir dujomis susijusi veikla, visapusiškai laikantis Vietnamo teisių ir prievolių pagal GATS.			

¹ Išskyrus paslaugas, susijusias su natūralaus miško tyrimu, vertinimu ir eksploatavimu, įskaitant miškų eksploatavimą ir laukinių, retų ir brangių gyvūnų medžioklę ir gaudymą, aerofotografavimą, sėklos sodinimą iš oro ir cheminių produktų purškimą ir apipūtimą jais iš oro, mikrobiniiais augalų, gyvūnų genetiniais išteklių žemės ūkyje. Siekiant išvengti dviprasmiškumo, į šį įsipareigojimą įtraukiama gyvulininkystė ir veislininkystė.

² Siekiant skaidrumo, tai leidžia toliau taikyti arba nustatyti nacionalinio saugumo arba viešosios tvarkos sumetimais grindžiamus apribojimus pagal GATS XIV ir XIVbis straipsnius.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	(1) Apribojimų nėra, išskyrus: gali būti reikalaujama, kad komercinio vieneto neįsteigusios bendrovės pagal taikytinuose Vietnamo įstatymuose nustatytas sąlygas būtų įregistruotos Vietnamo Vyriausybės kompetentingos institucijos. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: leidžiama steigti bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 51 %. Leidžiama steigti 100 % užsienio kapitalo įmones.	(1) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje.	
i) Paslaugos, glaudžiai susijusios su gamybos procesu (CPC 884 ir 885)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: leidžiama steigti tik bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 50 % arba 100 % užsienio kapitalo įmones.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisimta.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
m) Susijusios mokslinių ir techninių konsultacijų paslaugos ¹ (tik CPC 86751, 86752 ir 86753)	(1) Apribojimų nėra, išskyrus: gali būti reikalaujama, kad komercinio vieneto neįsteigusios bendrovės pagal taikytinuose Vietnamo įstatymuose nustatytas sąlygas būtų įregistruotos Vietnamo Vyriausybės kompetentingos institucijos. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: leidžiama steigti bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 51 %. Leidžiama steigti 100 % užsienio kapitalo įmones.	(1) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje.	
n) Įrangos techninė priežiūra ir remontas (išskyrus jūrų laivus, orlaivius arba kitą transporto įrangą) (CPC 633)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: leidžiama steigti bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 51 %. Leidžiama steigti 100 % užsienio kapitalo įmones.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje.	

¹ Paslaugos, susijusios su paieška, tyrinėjimu, žvalgymu ir eksploatavimu, teikiamos laikantis taikytinų Vietnamo įstatymų ir kitų teisės aktų.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
o) Pastatų valymo paslaugos (CPC 874) – Dezinfekcijos ir dezinsekcijos paslaugos (CPC 87401) – Langų valymo paslaugos (CPC 87402) tik pramoninėse zonose ir eksporto tvarkymo zonose	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
p) Ypatingo fotografavimo paslaugos, išskyrus aviacinės fotografijos paslaugas (CPC 87504)	1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Paslaugas užsienio paslaugų teikėjai gali teikti tik su Vietnamo paslaugų teikėjais sudarę komercinio bendradarbiavimo sutartis arba įsteigę bendrąsias įmones.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
q) Pakavimo ir fasavimo paslaugos (CPC 876)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Leidžiama steigti bendrąsias įmones, kuriose bendra užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 70 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje.	
r) Prekybos mugių ir parodų paslaugos (CPC 87909**)	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Leidžiama steigti bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalas sudaro ne daugiau kaip 49 %. Po penkerių metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos taikomas 51 % kapitalo apribojimas. Dar po trejų metų šis kapitalo apribojimas panaikinamas.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	Prekybos mugių ir parodų organizavimo paslaugos teikiamos gavus pagal atitinkamus Vietnamo įstatymus ir kitus teisės aktus išduodamą leidimą.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
2. RYŠIŲ PASLAUGOS			
B. Pašto paslaugos ¹ (CPC 7511**, CPC 7512**)	(1) Apribojimų nėra. ² (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) apribojimų nėra.	Bet kurios kitos šalies paslaugoms ir paslaugų teikėjams taikomas režimas, ne mažiau palankus nei taikomas Vietnamo paštui arba jo patronuojamosioms įmonėms vykdant konkurencinę veiklą.
c. Telekomunikacijų paslaugos Toliau nurodyti įsipareigojimai prisiimami laikantis dokumentų „Pastabos dėl įsipareigojimų dėl pagrindinių telekomunikacijų paslaugų sąrašo sudarymo“ (S/GBT/W/2/REV.1) ir „Patekimo į rinką apribojimai dėl spektro prieinamumo“ (S/GBT/W/3). Taikant šiuos įsipareigojimus terminas „savo infrastruktūros neturintis paslaugų teikėjas“ reiškia paslaugų teikėją, kuris nėra perdavimo pajėgumų savininkas, tačiau tais pajėgumais, įskaitant jūrinių kabelių pajėgumus, naudojasi pagal sutartį, įskaitant ilgalaikę, sudarytą su savo infrastruktūrą turinčiu paslaugų teikėju. Tačiau savo infrastruktūros neturintis paslaugų teikėjas savo patalpose ir leidžiamuose viešųjų paslaugų teikimo vietose gali turėti jam nuosavybės teise priklausančios telekomunikacijų įrangos.			

¹ Išskyrus viešąsias paslaugas ir rezervuotąsias pašto paslaugas.

² Paslaugos teikimas per sieną gali būti vykdomas bendradarbiaujant su vietos surinkimo arba pristatymo paslaugų teikėju.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
Pagrindinės telekomunikacijų paslaugos a) Balso telefonijos paslaugos (CPC 7521) b) Paketinio duomenų perdavimo paslaugos (CPC 7523**) c) Duomenų perdavimo grandinių komutavimo (CPC 7523**) d) Telekso paslaugos (CPC 7523**) e) Telegrafo paslaugos (CPC 7523**) f) Fakso paslaugos (CPC 7521** + 7529**)	(1) Apribojimų nėra, išskyrus: laidinės ir antžeminės judriojo ryšio paslaugos: paslaugos turi būti teikiamos pagal komercinius susitarimus su Vietname įsteigtu ir licenciją teikti tarptautinės telekomunikacijų paslaugas turinčiu subjektu. Palydovinės paslaugos: tik pagal komercinius susitarimus su Vietname tinkamai licencijuotais Vietnamo tarptautinių palydovinių paslaugų teikėjais, išskyrus palydovines paslaugas, teikiamas:	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	Dėl jūrinių kabelių jungčių konsorcių, kurių narys yra Vietnamas, užsienio paslaugų teikėjams leidžiama kontroliuoti nuosavybės teise visiškai priklausančius perdavimo jūrinių kabeliais pajėgumus (pvz., IRU arba konsorciumo nuosavybės), kurių galinis taškas – Vietname esanti licencijuota kabelių stotis, ir tokius pajėgumus teikti tarptautiniams Vietname licencijuotiems savo infrastruktūrą turintiems paslaugų teikėjams ir Vietname licencijuotiems tarptautiniams VPN ir IXP paslaugų teikėjams.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
g) Privačių skirtųjų linijų paslaugos (CPC 7522** + 7523**) o*) Kitos paslaugos - Vaizdo konferencijų paslaugos (CPC 75292) - Vaizdo perdavimo paslaugos, išskyrus transliavimą ¹ - Radijo ryšio paslaugoms priskiriamos šios paslaugos: + Judriojo ryšio telefonija (antžeminė ir palydovinė)	- jūroje veiklą vykdančioms verslo klientams, valdžios sektoriaus institucijoms, savo infrastruktūrą turintiems paslaugų teikėjams, radijo ir televizijos programų transliuotojams, oficialių tarptautinių organizacijų atstovybėms, diplomatinėms atstovybėms ir konsulatams, aukštųjų technologijų ir programinės įrangos kūrimo parkams, turintiems licenciją naudoti palydovines antžemines stotis; - daugiašalėms bendrovėms ² , turinčioms licenciją naudoti palydovines antžemines stotis.		

¹ Transliavimas – nepertraukiama perdavimo grandinė, reikalinga televizijos ar radijo programos signalams perduoti visuomenei, tačiau neapimanti atitinkamų sąsajų tarp operatorių.

² Daugiašalė bendrovė – korporacija, kuri: a) Vietname yra įsteigusi komercinį vienetą; b) vykdo veiklą bent vienoje kitoje Šalyje; c) vykdo veiklą ne trumpiau kaip penkerius metus; d) yra įtraukta į Šalies akcijų biržos sąrašus ir e) bent vienoje Šalyje turi licenciją naudoti palydovinėmis paslaugomis.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
+ Judriojo ryšio duomenų paslaugos (antžeminės ir palydovinės) + Ieška + PCS + Magistralinio tinklo paslaugos - Interneto duomenų srautų mainų taško (IXP) paslaugos ¹	(2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: paslaugos, teikiamos naudojantis nenuosava infrastruktūra: bendrąsias įmones leidžiama steigti neribojant galimybės rinktis partnerius. Bendrųjų įmonių užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 65 % įstatinio kapitalo. Po penkerių metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos šis kapitalo apribojimas bus 75 %.		

¹ Paslaugos, kuriomis užtikrinama interneto prieigos paslaugų (IAS) teikėjų tarpusavio sąsaja ir sąsaja su tarptautiniu pagrindiniu interneto tinklu.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	Paslaugos, teikiamos naudojantis nuosava infrastruktūra: leidžiama steigti bendrąsias įmones su Vietname tinkamai licencijuotais telekomunikacijų paslaugų teikėjais. Bendrųjų įmonių užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 49 % įstatinio kapitalo. 51 % suteikia bendrosios įmonės valdymo kontrolę. Telekomunikacijų sektoriuje komercinio bendradarbiavimo sutartis sudarę užsienio investuotojai turės galimybę atnaujinti esamus susitarimus arba pakeisti juos kita įsisteigimo forma ne mažiau palankiomis sąlygomis nei tos, kuriomis jie jau naudojami.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
Pagrindinės telekomunikacijų paslaugos: o*)Kitos paslaugos – Virtualusis privatusis tinklas (VPN) ¹	(1) Apribojimų nėra, išskyrus: laidinės ir antžeminės judriojo ryšio paslaugos: paslaugos turi būti teikiamos pagal komercinius susitarimus su Vietname įsteigtu ir licenciją teikti tarptautines telekomunikacijų paslaugas turinčiu subjektu. Palydovinės paslaugos: tik pagal komercinius susitarimus su Vietname tinkamai licencijuotais Vietnamo tarptautinių palydovinių paslaugų teikėjais, išskyrus palydovines paslaugas, teikiamas:	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	Dėl jūrinių kabelių jungčių konsorciūmų, kurių narys yra Vietnamas, užsienio paslaugų teikėjams leidžiama kontroliuoti nuosavybės teise visiškai priklausančius perdavimo jūriniiais kabeliais pajėgumus (pvz., IRU arba konsorciumo nuosavybės), kurių galinis taškas – Vietname esanti licencijuota kabelių stotis, ir tokius pajėgumus teikti tarptautiniams Vietname licencijuotiems savo infrastruktūrą turintiems paslaugų teikėjams ir Vietname licencijuotiems tarptautiniams VPN ir IXP paslaugų teikėjams.

¹ Komercinėmis sąlygomis teikiamos privačiojo tinklo, organizuojamo naudojantis viešaisiais (bendro naudojimo) tinklais, sukūrimo ir valdymo paslaugos, kad uždaros naudotojų grupės, apibrėžtos iki VPN sukūrimo, nariai ne pelno pagrindais galėtų naudotis balso ir duomenų telekomunikacijomis. Tokią grupę gali sudaryti įmonių grupė arba organizacija, arba grupė juridinių subjektų, kuriuos sieja įtvirtinti bendro intereso siekimu grindžiami santykiai. Pirminiai uždaros naudotojų grupės, kuriai skirta VPN paslauga, nariai turi būti įrašyti į kompetentingos institucijos tvirtinamą ir prižiūrimą abonentinį arba jungimo planą. VPN paslaugų teikėjai turi pranešti kompetentingai institucijai apie narių pasikeitimus bent prieš dvi darbo savaites iki faktinio komercinės paslaugos teikimo pradžios ir komercinę paslaugą gali pradėti teikti tik tuo atveju, jei per tas dvi savaites kompetentinga institucija nepateikia prieštaravimo. Nariai negali perparduoti VPN paslaugų nesusijusioms trečiosioms šalims. Virtualiaisiais privačiais tinklais negali būti organizuojami / perduodami nesusijusių trečiųjų šalių arba jų tarpusavio duomenų srautai. Užsienio kapitalo paslaugų teikėjai VPN paslaugas gali teikti kaip pridėtinės paslaugas, kartu su interneto prieigos paslaugomis ir h–n punktuose nurodytomis pridėtinės vertės paslaugomis.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	– jūroje veiklą vykdančioms verslo klientams, valdžios sektoriaus institucijoms, savo infrastruktūrą turintiems paslaugų teikėjams, radijo ir televizijos programų transliuotojams, oficialių tarptautinių organizacijų atstovybėms, diplomatinėms atstovybėms ir konsulatams, aukštųjų technologijų ir programinės įrangos kūrimo parkams, turintiems licenciją naudoti palydovines antžemines stotis; – daugiašalėms bendrovėms, turinčioms licenciją naudoti palydovines antžemines stotis. (2) Apribojimų nėra.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	(3) Apribojimų nėra, išskyrus: paslaugos, teikiamos naudojantis nenuosava infrastruktūra: bendrąsias įmones leidžiama steigti neribojant galimybės rinktis partnerius. Bendrųjų įmonių užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 70 % įstatinio kapitalo. Po penkerių metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos šis kapitalo apribojimas bus 75 %. Paslaugos, teikiamos naudojantis nuosava infrastruktūra: leidžiama steigti bendrąsias įmones su Vietname tinkamai licencijuotais telekomunikacijų paslaugų teikėjais. Bendrųjų įmonių užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 49 % įstatinio kapitalo.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
Pridėtinės vertės paslaugos h) Elektroninis paštas (CPC 7523 **) i) Balso paštas (CPC 7523 **) j) Informacijos paieška internete ir duomenų bazėse (CPC 7523**) k) Elektroniniai duomenų mainai (EDI) (CPC 7523**) l) Patobulintosios ir (arba) pridėtinės vertės fakso paslaugos, įskaitant saugojimą ir persiuntimą, saugojimą ir paiešką (CPC 7523**)	(1) Apribojimų nėra, išskyrus: laidinės ir antžeminės judriojo ryšio paslaugos: paslaugos turi būti teikiamos pagal komercinius susitarimus su Vietname įsteigtu ir licenciją teikti tarptautinės telekomunikacijų paslaugas turinčiu subjektu. Palydovinės paslaugos: tik pagal komercinius susitarimus su Vietname tinkamai licencijuotais Vietnamo tarptautinių palydovinių paslaugų teikėjais, išskyrus palydovines paslaugas, teikiamas:	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
m) Kodų ir protokolų keitimas n) Informacija ir duomenų apdorojimas tiesioginės prijungties režimu (įskaitant sandorių tvarkymą) (CPC 843**)	– jūroje veiklą vykdančioms verslo klientams, valdžios sektoriaus institucijoms, savo infrastruktūrą turintiems paslaugų teikėjams, radijo ir televizijos programų transliuotojams, oficialių tarptautinių organizacijų atstovybėms, diplomatinėms atstovybėms ir konsulatams, aukštųjų technologijų ir programinės įrangos kūrimo parkams, turintiems licenciją naudoti palydovines antžemines stotis; – daugiašalėms bendrovėms, turinčioms licenciją naudoti palydovines antžemines stotis. (2) Apribojimų nėra.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	(3) Apribojimų nėra, išskyrus: paslaugos, teikiamos naudojantis nenuosava infrastruktūra: leidžiama sudaryti komercinio bendradarbiavimo sutartis arba steigti bendrąsias įmones. Bendrųjų įmonių užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 65 % įstatinio kapitalo. Po penkerių metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos šis kapitalo apribojimas bus 100 %. Paslaugos, teikiamos naudojantis nuosava infrastruktūra: leidžiama su Vietname tinkamai licencijuotais telekomunikacijų paslaugų teikėjais sudaryti komercinio bendradarbiavimo sutartis arba steigti bendrąsias įmones. Bendrųjų įmonių užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 50 % įstatinio kapitalo. Po penkerių metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos šis kapitalo apribojimas bus 65 %. 51 % suteikia bendrosios įmonės valdymo kontrolę.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	Telekomunikacijų sektoriuje komercinio bendradarbiavimo sutartis sudarę užsienio investuotojai turės galimybę atnaujinti esamus susitarimus arba pakeisti juos kita įsisteigimo forma ne mažiau palankiomis sąlygomis nei tos, kuriomis jie jau naudojami.		
Pridėtinės vertės paslaugos o) Kitos - Interneto prieigos paslaugos (IAS) ¹	(1) Laidinės ir antžeminės judriojo ryšio paslaugos: apribojimų nėra, išskyrus: paslaugos turi būti teikiamos pagal komercinius susitarimus su Vietname įsteigtu ir licenciją teikti tarptautines telekomunikacijų paslaugas turinčiu subjektu. Palydovinės paslaugos: tik pagal komercinius susitarimus su Vietname tinkamai licencijuotais Vietnamo tarptautinių palydovinių paslaugų teikėjais, išskyrus palydovines paslaugas, teikiamas:	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

¹ Interneto prieigos teikimo galutiniam naudotojams paslaugos.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	– jūroje veiklą vykdančioms verslo klientams, valdžios sektoriaus institucijoms, savo infrastruktūrą turintiems paslaugų teikėjams, radijo ir televizijos programų transliuotojams, oficialių tarptautinių organizacijų atstovybėms, diplomatinėms atstovybėms ir konsulatams, aukštųjų technologijų ir programinės įrangos kūrimo parkams, turintiems licenciją naudoti palydovines antžemines stotis; – daugiašalėms bendrovėms, turinčioms licenciją naudoti palydovines antžemines stotis. (2) Apribojimų nėra.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	(3) Paslaugos, teikiamos naudojantis nenuosava infrastruktūra: bendrąsias įmones leidžiama steigti neribojant galimybės rinktis partnerius. Bendrųjų įmonių užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 65 % įstatinio kapitalo. Po penkerių metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos šis kapitalo apribojimas bus 100 %. Paslaugos, teikiamos naudojantis nuosava infrastruktūra: leidžiama steigti bendrąsias įmones su Vietname tinkamai licencijuotais telekomunikacijų paslaugų teikėjais. Bendrųjų įmonių užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 50 % įstatinio kapitalo. Po penkerių metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos šis kapitalo apribojimas bus 65 %.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
3. STATYBOS IR SUSIJUSIOS INŽINERIJOS PASLAUGOS			
A. Bendroji pastatų statyba (CPC 512)	(1) Įsipareigojimų neprisimta.*	(1) Įsipareigojimų neprisimta.*	
B. Bendrieji inžinerinių statinių statybos darbai (CPC 513)	(2) Apribojimų nėra.	(2) Apribojimų nėra.	
C. Montavimo ir surinkimo darbai (CPC 514, 516)	(3) Apribojimų nėra, išskyrus: Užsienio įmonės turi būti kitos Šalies juridiniai asmenys.	(3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad filialo vadovas turi būti Vietnamo gyventojas.	
D. Pastatų baigiamieji ir apdailos darbai (CPC 517)	Leidžiama steigti filialus.		
E. Kitos (CPC 511, 515, 518)			

* Dėl techninių galimybių trūkumo.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
4. PLATINIMO PASLAUGOS			
Visiems platinimo paslaugų subsektoriams taikomos priemonės: Į įsipareigojimų aprėptį nepatenka cigaretės ir cigarai, knygos, laikraščiai ir žurnalai, vaizdo įrašai bet kokiose laikmenose, brangieji metalai ir brangakmeniai, farmacijos produktai ir vaistai ¹ , sprogmenys, apdorota nafta ir žalia nafta, ryžiai, cukranendrių ir cukrinių runkelių cukrus.			
A. Įgaliotų agentų paslaugos (CPC 621, 61111, 6113, 6121) B. Didmeninės prekybos paslaugos (CPC 622, 61111, 6113, 6121) C. Mažmeninės prekybos paslaugos (CPC 631 + 632, 61112, 6113, 6121) ²	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus tai, kad apribojimų nėra dėl: – asmeniniam naudojimui skirtų produktų platinimo; – asmeniniam ir komerciniam naudojimui skirtos teisėtos programinės įrangos platinimo.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus kaip nurodyta dėl 1 paslaugų teikimo būdo patekimo į rinką skiltyje. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

¹ Šiame sąraše terminas „vaistai“ neapima tablečių, kapsulių ar miltelių pavidalo nevaistinių maisto papildų.

² Siekiant skaidrumo patikslinama, kad šis įsipareigojimas apima daugiapakopį pardavimą, kurį ne pastovioje vietoje vykdo tinkamai išmokyti sertifikuoti Vietnamo individualūs įgalioti agentai ir už kurį atlygis yra gaunamas atsižvelgiant ir į pardavimą, ir į pagalbines pardavimo paslaugas, dėl kurių kiti samdomi platintojai parduoda daugiau.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	(2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: užsienio kapitalo bendrovėms, teikiančioms platinimo paslaugas, bus leidžiama vykdyti visų teisėtai importuotų ir viduje pagamintų produktų didmeninės ir mažmeninės prekybos įgaliotų agentų veiklą. Steigti mažmeninės prekybos parduotuves (jei steigiama daugiau nei viena parduotuvė) leidžiama atlikus ekonominių poreikių analizę (EPA)¹. Jeigu parduotuvė mažesnė nei 500 m² ir yra steigiama prekybai skirtoje vietoje, kurioje jau įrengta infrastruktūra, atlikti ekonominių poreikių analizės nereikia.		

¹ Prašymai įsteigti daugiau nei vieną parduotuvę tenkinami vadovaujantis iš anksto nustatyta viešai paskelbta tvarka, ir leidimas išduodamas remiantis objektyviais kriterijais. Pagrindiniai kriterijai, į kuriuos atsižvelgiama atliekant ekonominių poreikių analizę, – esamų paslaugų teikėjų skaičius tam tikroje geografinėje vietovėje, rinkos stabilumas ir geografinė aprėptis.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	Po penkerių metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos reikalavimas atlikti ekonominių poreikių analizę bus panaikintas. Patikslinama, kad Vietnamas pasilieka teisę taikyti nediskriminacines zonavimo ir planavimo priemones.		
D. Franšizės paslaugos (CPC 8929)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra. Leidžiama steigti filialus.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad filialo vadovas turi būti Vietnamo gyventojas.	
5 ŠVIETIMO PASLAUGOS Tik techninių, gamtos mokslų ir technologijų, verslo administravimo ir verslo studijų, ekonomikos, apskaitos, tarptautinės teisės ir kalbų mokymo srityse. Dėl toliau C, D ir E punktuose nurodytų paslaugų: mokymo turinys turi būti patvirtintas Vietnamo švietimo ir mokymo ministerijos.			

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
B. Vidurinio mokymo paslaugos (CPC 922)	(1) Įsipareigojimų neprisiišta. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiišta.	(1) Įsipareigojimų neprisiišta. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiišta.	
C. Aukštojo mokslo paslaugos (CPC 923) D. Suaugusiųjų švietimas (CPC 924) E. Kitos švietimo paslaugos (CPC 929, įskaitant užsienio kalbų mokymą)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Dirbti užsienio kapitalo mokyklose norintys užsienio mokytojai privalo turėti ne mažesnę kaip penkerių metų darbo patirtį ir jų kvalifikacija turi būti pripažinta kompetentingos institucijos.	
6. APLINKOSAUGOS PASLAUGOS			
Patekimas į rinką tam tikrose geografinėse vietovėse gali būti ribojamas dėl nacionalinio saugumo priežasčių ¹ .			

¹ Siekiant skaidrumo, šis įsipareigojimas leidžia toliau taikyti arba nustatyti nacionalinio saugumo sumetimais grindžiamus apribojimus, kuriuos būtų galima pagrįsti pagal GATS XIV ir XIV^{bis} straipsnius.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
A. Nuotekų šalinimo ir valymo paslaugos (CPC 9401)	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl susijusių konsultacijų paslaugų. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: patvirtinama, kad paslaugos, teikiamos vykdant oficialias valdžios funkcijas, kaip apibrėžta GATS I straipsnio 3 dalies c punkte, gali būti monopolizuotos valstybės arba teikiamos pagal privatiems veiklos vykdytojams suteiktas išimtinės teisės.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	Užsienio bendrovėms leidžiama Vietname vykdyti statybos, eksploatavimo ir perdavimo formos ir statybos, perdavimo ir eksploatavimo formos verslo veiklą.
B. Atliekų šalinimo paslaugos (CPC 9402) ¹	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl susijusių konsultacijų paslaugų. (2) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	Užsienio bendrovėms leidžiama Vietname vykdyti statybos, eksploatavimo ir perdavimo formos ir statybos, perdavimo ir eksploatavimo formos verslo veiklą.

¹ Atliekų importas draudžiamas teisės aktais. Pavojingų atliekų tvarkymas ir šalinimas reglamentuojamas teisės aktais.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	(3) Apribojimų nėra, išskyrus: patvirtinama, kad paslaugos, teikiamos vykdant oficialias valdžios funkcijas, kaip apibrėžta GATS I straipsnio 3 dalies c punkte, gali būti monopolizuotos valstybės arba teikiamos pagal privatiems veiklos vykdytojams suteiktas išimtinės teisės. Siekiant užtikrinti visuomenės gerovę, užsienio kapitalo įmonės negali vykdyti atliekų surinkimo tiesiogiai iš namų ūkių veiklos. Joms tik leidžiama teikti paslaugas atliekų surinkimo vietose, kaip nurodyta vietos savivaldos ir provincijų valdžios institucijų.		
C. Sanitarinių sąlygų užtikrinimo ir panašios paslaugos (CPC 9403)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
D. Kitos paslaugos – Išmetamųjų dujų valymo paslaugos (CPC 94040) ir triukšmo mažinimo paslaugos (CPC 94050)	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl susijusių konsultacijų paslaugų. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: patvirtinama, kad paslaugos, teikiamos vykdant oficialias valdžios funkcijas, kaip apibrėžta GATS I straipsnio 3 dalies c punkte, gali būti monopolizuotos valstybės arba teikiamos pagal privatiems veiklos vykdytojams suteiktas išimtinės teises.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl susijusių konsultacijų paslaugų. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
– Gamtos ir kraštovaizdžio apsaugos paslaugos (CPC 9406)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
– Poveikio aplinkai vertinimo paslaugos (CPC 94090*)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
7. FINANSINĖS PASLAUGOS 1. Įsipareigojimai dėl bankų ir kitų finansinių paslaugų prisiimami laikantis Vietnamo kompetentingų institucijų paskelbtų atitinkamų įstatymų ir kitų teisės aktų, su sąlyga, kad jais neapeinamos Vietnamo priimtose prievolės. 2. Paprastai, laikantis nediskriminavimo principo, bankų ir kitoms finansinėms paslaugoms arba produktams taikomi atitinkami instituciniai ir juridinės formos reikalavimai. 3. Dėl naujų finansinių paslaugų Vietnamas gali nustatyti reikalavimą įgyvendinti bandomąją naujų finansinių paslaugų tyrimo programą ir jį taikydamas apriboti finansinių paslaugų teikėjų, galinčių dalyvauti bandomajame tyrime, skaičių arba bandomosios tyrimo programos taikymo sritį. Šiomis priemonėmis neturi būti sukurama didesnė našta, nei būtina tikslui pasiekti.			
A. Draudimas ir su draudimu susijusios paslaugos a. Tiesioginis draudimas a) Gyvybės draudimas b) Ne gyvybės draudimo paslaugos b. Perdraudimas ir pakartotinis perdraudimas	(1) Apribojimų nėra dėl: – draudimo paslaugų, išskyrus sveikatos draudimo paslaugas¹, kurios teikiamos užsienio kapitalo įmonėms ir Vietname dirbantiems užsieniečiams; – perdraudimo ir pakartotinio perdraudimo paslaugų;	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

¹ Šiame priedėlyje sveikatos draudimas priskiriamas gyvybės draudimui.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
c. Draudimo tarpininkavimas (pvz., brokerių paslaugos ir atstovavimas) d. Pagalbinės draudimo paslaugos (pvz., konsultavimas, draudimo apskaičiavimų paslaugos, rizikos vertinimas ir žalos sureguliuavimas)	– tarptautinio transporto draudimo paslaugų, įskaitant su toliau išvardytais dalykais susijusios rizikos draudimą: + tarptautiniu jūrų transportu ir tarptautine komercine aviacija, kai toks draudimas apima tam tikrus arba visus šiuos dalykus: vežamas prekes, transporto priemonės, kuriomis vežamos prekės, ir bet kokią su tuo susijusią civilinę atsakomybę, ir + tarptautiniu tranzitu vežamomis prekėmis; – draudimo brokerių ir perdraudimo brokerių paslaugų; konsultavimo, draudimo apskaičiavimų, rizikos vertinimo ir žalos sureguliuavimo paslaugų. (2) Apribojimų nėra.		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	(3) Apribojimų nėra, išskyrus kaip nustatyta horizontaliųjų įsipareigojimų skirsnyje. Užsienio draudimo įmonėms leidžiama turėti ne gyvybės draudimo filialų. Užsienio perdraudimo įmonėms filialų leidžiama turėti po trejų metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos. Patikslinama, kad šiai nuostatai taikomas prudencinis reguliavimas.		
B. Bankų ir kitos finansinės paslaugos			
a) Indėlių ir kitų grąžintinų lėšų priėmimas iš gyventojų b) Visų rūšių skolinimas, įskaitant vartojimo kreditus, hipotekos kreditus, faktoringą ir komercinių sandorių finansavimą c) Finansinė nuoma	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl B sektoriaus k ir l subsektorių. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: a) užsienio kredito įstaigoms Vietname leidžiama steigti tik šių formų komercinius vienetus:	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl B sektoriaus k ir l subsektorių. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: a) užsienio komercinio banko filialo įsteigimo Vietname sąlygos:	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Pateikimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
d) Visos mokėjimo ir pinigų pervedimo paslaugos, įskaitant kredito, mokėjimo ir debeto korteles, kelionės čekius ir vekselius e) Garantijos ir įsipareigojimai f) Prekyba savo arba klientų sąskaita biržoje, nebiržinėje rinkoje ar kitaip šiomis priemonėmis: – pinigų rinkos priemonėmis (čekiais, vekseliais, indėlių sertifikatais ir kt.); – užsienio valiuta; – valiutos kurso ir palūkanų normų priemonėmis, įskaitant tokius produktus kaip apsikeitimo sandoriai ir išankstiniai palūkanų normų sandoriai; – tauriaisiais metalais. h) Tarpininkavimas pinigų rinkoje	i) užsienio komerciniams bankams: atstovybę, užsienio komercinio banko filialą, bendrosios įmonės formos komercinį banką, kuriame užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 50 % įstatinio kapitalo, bendrosios įmonės formos finansinės nuomos bendrovę, 100 % užsienio kapitalo finansinės nuomos bendrovę, bendrosios įmonės formos finansų bendrovę ir 100 % užsienio kapitalo finansų bendrovę bei 100 % užsienio bankus; ii) užsienio finansų bendrovėms: atstovybę, bendrosios įmonės formos finansų bendrovę, 100 % užsienio kapitalo finansų bendrovę, bendrosios įmonės formos finansinės nuomos bendrovę ir 100 % užsienio kapitalo finansinės nuomos bendrovę.	– metų, buvusių iki prašymo pateikimo, pabaigoje visas patronuojančiojo banko turtas sudaro daugiau kaip 20 mlrd. USD. b) Bendrosios įmonės formos banko arba 100 % užsienio banko įsteigimo sąlygos: – metų, buvusių iki prašymo pateikimo, pabaigoje visas patronuojančiojo banko turtas sudaro daugiau kaip 10 mlrd. USD. c) 100 % užsienio kapitalo finansų bendrovės arba bendrosios įmonės formos finansų bendrovės, 100 % užsienio kapitalo finansinės nuomos bendrovės arba bendrosios įmonės formos finansinės nuomos bendrovės įsteigimo sąlygos:	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
i) Turto valdymas, kaip antai grynųjų pinigų arba portfelio valdymas, visų formų kolektyvinio investavimo valdymas, pensijų fondų valdymas, investicijų saugojimas, depozitoriumo ir patikos fondų paslaugos j) Atsiskaitymo už finansinį turtą, įskaitant vertybinius popierius, išvestinių finansinių priemonių produktus ir kitas perleidžiamąsias priemones, ir jo tarpuskaitos paslaugos k) Finansinės informacijos teikimas ir perdavimas, kitų finansinių paslaugų teikėjų atliekamas finansinių duomenų apdorojimas ir teikiama susijusi programinė įranga	užsienio finansinės nuomos bendrovėms: atstovybę, bendrosios įmonės formos finansinės nuomos bendrovę ir 100 % užsienio kapitalo finansinės nuomos bendrovę; b) akcinio kapitalo dalis: i) Vietnamas gali apriboti užsienio kredito įstaigų akcinio kapitalo dalį Vietnamo privatizuotuose valstybiniuose bankuose tokiu pačiu mastu, kuriuo ribojama Vietnamo bankų akcinio kapitalo dalis;	Metų, buvusių iki prašymo pateikimo, pabaigoje visas užsienio kredito įstaigos turtas sudaro daugiau kaip 10 mlrd. USD.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
l) Konsultavimo, tarpininkavimo ir kitos pagalbinės finansinės paslaugos, susijusios su visų a–k punktuose išvardytų rūšių veikla, įskaitant informavimą apie kreditus ir jų analizę, investicijų ir portfelio tyrimus ir konsultavimą dėl jų, konsultavimą įsigijimo, bendrovių restruktūrizavimo ir strategijos klausimais	ii) dėl akcijų įsigijimo formos kapitalo įnašų: visa užsienio įstaigoms ir asmenims priklausanti nuosavo kapitalo dalis kiekviename Vietnamo akciniame komerciniame banke negali viršyti 30 % banko akcinio kapitalo; c) užsienio komercinio banko filialas ¹ negali atidaryti kitų, už filialo ribų esančių sandorių vykdymo punktų, išskyrus bankomatus; d) užsienio kredito įstaigoms leidžiama, laikantis nacionalinio režimo principo, išduoti kredito korteles.		

¹ Vietname vienos Sąjungos finansų įstaigos kontroliuojamiems užsienio bankų filialams leidžiama teikti bendras finansines ataskaitas (įskaitant balansą, pelno ir nuostolio ataskaitą ir pinigų srautų ataskaitą). Patikslinama, kad tokie užsienio bankų filialai atskiros ataskaitos teikti neprivalo. Nė viena šios pastraipos nuostata nelaikoma kliūtimi Vietnamo valdžios institucijai kartais pareikalauti, kad tokie užsienio bankų filialai pateiktų ataskaitas, siekiant vykdyti jų priežiūrą ir užtikrinti atitiktį Vietnamo įstatymuose ir kituose teisės aktuose įtvirtintoms prudencinėms normoms.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
C. Vertybiniai popieriai f) Prekyba savo arba klientų sąskaita biržoje, nebiržinėje rinkoje ar kitaip šiomis priemonėmis: – išvestinių finansinių priemonių produktais, įskaitant ateities sandorius ir pasirinkimo sandorius; – perleidžiamaisiais vertybiniais popieriais; – kitomis perleidžiamosiomis priemonėmis ir finansiniu turtu, išskyrus tauriuosius metalus. g) Dalyvavimas visų rūšių vertybinių popierių emisijose, įskaitant vertybinių popierių emitento garanto ir agento teikiamas (viešai arba privačiai) vertybinių popierių platinimo paslaugas, su tokiomis emisijomis susijusių paslaugų teikimas	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl C sektoriaus k ir l subsektorių paslaugų. C sektoriaus l subsektorius neapima tarpininkavimo paslaugų, susijusių su C sektoriaus f subsektoriumi. Be to, konsultavimo ir kitas pagalbines paslaugas, susijusias su C sektoriaus f subsektoriumi, leidžiama teikti tiek, kiek Vietnamas leidžia jas teikti savo pačių finansinių paslaugų teikėjams. (2) Apribojimų nėra. (3) Užsienio vertybinių popierių paslaugų teikėjams leidžiama steigti atstovybes ir bendrąsias įmones su Vietnamo partneriais, kuriose užsienio kapitalo dalis neviršija 49 %. Leidžiama steigti 100 % užsienio kapitalo vertybinių popierių paslaugų teikėjams.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus dėl C sektoriaus k ir l subsektorių paslaugų. C sektoriaus l subsektorius neapima tarpininkavimo paslaugų, susijusių su C sektoriaus f subsektoriumi. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
i) Turto valdymas, kaip antai portfelio valdymas, visų formų kolektyvinio investavimo valdymas, pensijų fondų valdymas, investicijų saugojimas, depozitoriumo ir patikos fondų paslaugos j) Atsiskaitymo už vertybinius popierius, išvestinių finansinių priemonių produktus ir kitų perleidžiamųjų priemonių produktus, ir jų tarpuskaitos paslaugos k) Finansinės informacijos teikimas ir perdavimas, vertybinių popierių paslaugų teikėjų atliekamas finansinių duomenų apdorojimas¹ ir teikiama susijusi programinė įranga	Užsienio vertybinių popierių paslaugų teikėjams leidžiama steigti filialus C sektoriaus i–l subsektorių paslaugoms teikti.		

¹ Patikslinama, kad Vietnamas pasilieka teisę taikyti reikalavimą gauti leidimą norint teikti finansinių duomenų tvarkymo ir perdavimo paslaugas pagal 8.19 straipsnį (Licencijų išdavimo ir kvalifikacijos patvirtinimo sąlygos) ir 8.20 straipsnį (Licencijų išdavimo ir kvalifikacijos patvirtinimo procedūros).

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
l) Konsultavimo, tarpininkavimo ir kitos pagalbinės su vertybiniais popieriais susijusios paslaugos, susijusios su visų f-k punktuose išvardytų rūšių veikla, įskaitant informavimą apie kreditus ir jų analizę, investicijų ir portfelio tyrimus ir konsultavimą dėl jų, konsultavimą įsigijimo, bendrovių restruktūrizavimo ir strategijos klausimais			
8. SVEIKATOS PRIEŽIŪROS IR SOCIALINĖS PASLAUGOS			
A. Ligoninių paslaugos (CPC 9311)	(1) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra.	
B. Medicinos ir stomatologijos paslaugos (CPC 9312)	(2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
C. Sveikatos ir socialinės paslaugos Socialinės paslaugos (CPC 933): – Socialinės paslaugos, susijusios su apgyvendinimu (CPC 9331) – Socialinės paslaugos, nesusijusios su apgyvendinimu (CPC 9332)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Steigti galima bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 70 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus nurodytus patekimo į rinką skiltyje.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
9. TURIZMO IR SU KELIONĖMIS SUSIJUSIOS PASLAUGOS			
A. Viešbučių ir restoranų paslaugos, įskaitant – Apgyvadinimo paslaugas (CPC 64110) – Maitinimo (CPC 642) ir gėrimų pardavimo paslaugas (CPC 643)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
B. Kelionių agentūrų ir turizmo vadovų paslaugos (CPC 7471)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad užsienio paslaugų teikėjams leidžiama teikti paslaugas įsteigus bendrąsias įmones su Vietnamo partneriais, neribojant užsienio kapitalo dalies.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad gidaais užsienio kapitalo įmonėse dirbantys asmenys turi būti Vietnamo piliečiai. Užsienio paslaugų teikimo įmonės gali teikti tik atvykstamojo turizmo paslaugas ir vidaus keliones užsienio turistams organizuoti kaip neatsiejamą atvykstamojo turizmo paslaugų dalį.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
10. POILSIO ORGANIZAVIMO, KULTŪROS IR SPORTO PASLAUGOS			
A. Pramogų paslaugos (įskaitant teatro, gyvai grojančių muzikantų grupių ir cirko) (CPC 9619)	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus tai, kad bendrosiose įmonėse užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 49 %.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
D. Kitos – Elektroninių žaidimų verslas (CPC 964**)	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Tik sudarius komercinio bendradarbiavimo sutartį arba įsteigus bendrąją įmonę su Vietnamo partneriais, turinčiais specialų leidimą teikti šias paslaugas. Bendrosiose įmonėse užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 49 % įstatinio kapitalo.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
11. TRANSPORTO PASLAUGOS			
A. Jūrų transporto paslaugos a) Keleivių vežimas, išskyrus kabotažą (CPC 7211) b) Krovinių vežimas, išskyrus kabotažą (CPC 7212)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) a) Registruotosios bendrovės steigimas laivynui, plaukiojančiam su Vietnamo valstybės vėliava, eksploatuoti: Užsienio paslaugų teikėjams leidžiama steigti bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis neviršija 70 % viso įstatinio kapitalo. Užsienio jūrininkams gali būti leidžiama dirbti su Vietnamo valstybės vėliava plaukiojančiuose laivuose (arba Vietname registruotuose laivuose), priklausančiuose Vietnamo bendrosioms įmonėms, tačiau tokie darbuotojai negali sudaryti daugiau kaip 1/3 visų laivo darbuotojų. Laivo kapitonas arba vadovas turi būti Vietnamo pilietis.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	Tarptautinio jūrų transporto paslaugų teikėjams suteikiama galimybė uostuose pagrįstomis ir nediskriminacinėmis sąlygomis naudotis šiomis paslaugomis: 1. laivų vedimo; 2. laivų vilkimo pagalbos; 3. aprūpinimo maisto produktais, kuru ir vandeniu; 4. šiukšlių surinkimo ir atliekų balasto šalinimo; 5. uosto kapitono paslaugomis; 6. navigacinės pagalbos; 7. kitomis pakrantės paslaugomis, būtinomis laivams eksploatuoti, įskaitant aprūpinimo ryšiais, vandeniu ir elektra paslaugas;

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Pateikimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	b) Kitų formų komercinio vieneto įsteigimas tarptautinėms jūrų transporto paslaugoms teikti¹: užsienio laivybos bendrovės gali steigti 100 % užsienio kapitalo įmones. Užsienio kapitalo įmonėms leidžiama vykdyti tik šią 1–7 punktuose nurodytą veiklą: 1. vykdyti jūrų transporto paslaugų rinkodarą ir pardavimą palaikant tiesioginį ryšį su klientais nuo kainos nustatymo iki sąskaitų faktūrų išrašymo;		8. skubaus remonto; 9. inkaravimo, krantinės ir švartavimo paslaugomis; 10. jūrų transporto agentūrų paslaugomis².

¹ Kitų formų komercinio vieneto įsteigimas tarptautinėms jūrų transporto paslaugoms teikti – galimybė, kurią turi tarptautinio jūrų transporto paslaugų teikėjai vietos lygmeniu vykdyti su jų vežamais krovinių susijusią veiklą, reikalingą siekiant jų klientams teikti integruotas transporto paslaugas, kurių reikšmingas elementas yra atitinkamos užsienio laivybos bendrovės teikiamos tarptautinio jūrų transporto paslaugos.

² Dėl skiltyje „Papildomi įsipareigojimai“ nurodytos prieigos prie jūrų transporto agentūrų paslaugų ir jų naudojimo, kai kelių, geležinkelių, vidaus vandenų kelių, pakrančių ir vidaus vandenų laivybos, taip pat susijusios pagalbinės paslaugos nėra iki galo aptartos kitoje šio sąrašo vietoje, daugiarūšio transporto operatoriui suteikiama galimybė per Vietnamo jūrų transporto agentūrų paslaugų teikėjus nuomoti, nuomotis arba užsakyti sunkvežimius, geležinkelio vagonus ar baržas ir susijusią įrangą, kad galėtų toliau siųsti jūra vežamus tarptautinius krovinius.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	2. veikti krovinių savininkų vardu; 3. teikti būtiną verslo informaciją; 4. rengti važtos dokumentus, įskaitant muitinės dokumentus ar kitus su vežamų prekių kilme ir pobūdžiu susijusius dokumentus, ir 5. teikti jūrų transporto paslaugas, įskaitant su Vietnamo vėliava plaukiojančių laivų teikiamas kabotažo paslaugas, integruotoms transporto paslaugoms teikti; 6. bendrovių vardu organizuoti laivo įplaukimą į uostą arba, prireikus, krovinių perėmimą;		

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	7. derėtis dėl sutarčių dėl bendrovės vykdomo krovinių vežimo keliais, geležinkeliai bei vidaus vandens keliais ir jas pasirašyti.		
d) Laivų techninė priežiūra ir remontas (CPC 8868*)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus tai, kad gali būti steigiamos bendrosios įmonės. Bendrosiose įmonėse užsienio kapitalas negali sudaryti daugiau kaip 70 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
Pagalbinės jūrų transporto paslaugos – Konteinerių tvarkymo paslaugos (CPC 7411) ¹	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad steigti galima bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 50 %.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

¹ Jei naudojama viešojo infrastruktūra, gali būti taikomos viešųjų paslaugų koncesijos arba licencijavimo procedūros.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
– Muitinio įforminimo paslaugos ¹	(1) Įsipareigojimų neprisiimta.* (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad bendrąsias įmones galima steigti be užsienio kapitalo dalies apribojimo.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta.* (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
– Jūrų transporto agentūrų paslaugos ² (CPC 748*)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus tai, kad gali būti steigiamos bendrosios įmonės. Bendrosiose įmonėse užsienio kapitalas negali sudaryti daugiau kaip 49 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiimta.	

¹ Muitinio įforminimo paslaugos (arba muitinės tarpininkų paslaugos) – kitos šalies vardu atliekami muitinės formalumai, susiję su krovinių importu, eksportu arba gabenimu, nepriklausomai nuo to, ar šios paslaugos yra pagrindinė, ar įprastinė papildoma paslaugos teikėjo veikla.

* Įsipareigojimas dėl šio paslaugų teikimo būdo neįmanomas.

² Jūrų transporto agentūrų arba laivybos agentūrų paslaugos – paslaugos, kurias laivo agentui leidžiama teikti laivo savininko arba laivo operatoriaus vardu: paslaugos, susijusios su laivo veikla uoste, įskaitant laivo įplaukimo ir išplaukimo organizavimą; vežimo sutarčių, jūrų transporto draudimo sutarčių, krovinių tvarkymo sutarčių, frachtavimo sutarčių ir darbo sutarčių sudarymas; laivo važtaraščių (konosamentų) ir panašių dokumentų išdavimas ir pasirašymas; atsargų, kuro ir maisto tiekimas į laivą; laivo jūrinių protestų pateikimas; ryšių su laivo savininku arba laivo operatoriumi palaikymas; laivo įgulai būtinų paslaugų organizavimas; visų sąskaitų, susijusių su laivo eksploatavimu, priėmimas ir apmokėjimas; pretenzijų, pareikštų pagal vežimo sutartis ir (arba) dėl jūrų avarijų, tvarkymas ir prireikusių kitų su laivu susijusių paslaugų teikimas.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
– Konteinerių stoties ir saugyklos paslaugos ¹	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
– Laivų techninė priežiūra ir remontas (CPC 8868*)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Paslaugas užsienio paslaugų teikėjams leidžiama teikti tik su Vietnamo partneriais įsteigus bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 51 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

¹ Konteinerių stoties ir saugyklos paslaugos – konteinerių laikymas uostų teritorijose arba sausumoje, siekiant juos pripildyti arba ištuštinti, remontuoti ar parengti išsiųsti.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
C. Oro transporto paslaugos			
a) Oro transporto produktų pardavimo ir rinkodaros paslaugos	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Oro linijoms leidžiama Vietname teikti paslaugas per jų Vietname esančius bilietų pardavimo biurus ar agentus.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
b) Kompiuterinio rezervavimo paslaugos	(1) Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad užsienio paslaugų teikėjas privalo naudoti Vietnamo telekomunikacijų tarnybos valdomus viešųjų telekomunikacijų tinklus. (2) Apribojimų nėra, išskyrus kaip nustatyta dėl 1 paslaugų teikimo būdo. (3) Apribojimų nėra, išskyrus kaip nustatyta dėl 1 paslaugų teikimo būdo.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
c) Orlaivių techninė priežiūra ir remontas (CPC 8868**)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Užsienio paslaugų teikėjai gali teikti paslaugas per kartu su Vietnamo partneriais įsteigtas bendrąsias įmones arba 100 % užsienio kapitalo įmones.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
d) Antžeminės paslaugos, išskyrus orlaivių priežiūrą ir valymą, antžeminį transportą, oro uostų valdymą ir oro navigaciją	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiimta. Po penkerių metų nuo tada, kai Vietnamas privatiems paslaugų teikėjams suteiks prieigą prie oro uosto arba terminalo, užsienio paslaugų teikėjai paslaugas tokiam oro uostui ar terminalui gali teikti tik per su Vietnamo partneriais įsteigtas bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 49 %. Dar po trejų metų taikomas 51 % kapitalo apribojimas.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: Bet koks užsienio kapitalo pervedimas bendrosiose įmonėse turi būti iš anksto patvirtintas atitinkamų Vietnamo valdžios institucijų. Atitinkamas (-i) Vietnamo partneris (-iai) bendrosiose įmonėse turi turėti pirmumo teisę tokiuose pervedimo sandoriuose.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Pateikimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	Veiklos kategorijos priklauso nuo oro uosto dydžio. Paslaugų teikėjų skaičius kiekviename oro uoste gali būti ribojamas atsižvelgiant į turimo ploto trūkumą. Patikslinama, kad Vietnamas pasilieka teisę spręsti, ar minėtai bendrajai įmonei (-ėms) suteikti leidimą ir (arba) išduoti licenciją, be kitų, atsižvelgdamas į šias aplinkybes: i) grynąją socialinę ir ekonominę naudą, kurią Sąjungos investuotojas (-ai) gali sukurti, įskaitant, be kita ko, ilgalaikius įsipareigojimus, pajėgumų stiprinimą ir technologijų perdavimą Vietnamui, taip pat ankstesnį indėlį į Vietnamo ekonomiką; ii) jų finansinius pajėgumus bei atitinkamą patirtį ir iii) galimą poveikį Vietnamo nacionaliniam saugumui ir gynybai.	Patikslinama, kad įsipareigojimai šiame sektoriuje Vietnamui neužkerta kelio reikšmingų socialinių ir ekonominių projektų atveju (pvz., infrastruktūros), kuriems taikomas reikalavimas gauti Vietnamo licenciją arba sudaryti koncesijos sutartį, šiam Susitarimui neprieštarujančiomis sąlygomis imtis veiksmų ir i) reikalauti, kad licencijai ar koncesijai perleisti būtų gautas išankstinis sutikimas; ii) uždrausti licenciją arba koncesiją perduoti šalies, kuri perdavimo dieną nėra Sąjungos valstybė narė, piliečiui ar įmonei arba iii) reikalauti, kad licencijos ar koncesijos savininko kontrolei perleisti būtų gautas išankstinis sutikimas.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	Privačių paslaugų teikėjų prieiga prie pirmiau minėto sektoriaus reiškia leidimą dalyvauti bent vienai Vietnamo 100 % privataus kapitalo bendrovei arba vienai bendrajai įmonei, kurioje Vietnamo privataus kapitalo dalis sudaro bent 51 %.		
e) Maitinimo orlaivyje paslaugos	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Paslaugas užsienio paslaugų teikėjams leidžiama teikti tik su Vietnamo partneriais įsteigus bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 49 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
E. Geležinkelių transporto paslaugos a) Keleivių vežimas (CPC 7111) b) Krovinių vežimas (CPC 7112)	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiimta, išskyrus: užsienio paslaugų teikėjams leidžiama teikti krovinių vežimo paslaugas per su Vietnamo partneriais įsteigtas bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis negali būti didesnė kaip 49 % viso įstatinio kapitalo.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiimta.	
F. Kelių transporto paslaugos a) Keleivių vežimas (CPC 7121+7122) b) Krovinių vežimas (CPC 7123)	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra, išskyrus: užsienio paslaugų teikėjams leidžiama teikti keleivių ir krovinių vežimo paslaugas pagal komercinio bendradarbiavimo sutartis arba per bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 49 %.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
	Atsižvelgiant į rinkos poreikius¹, krovinių vežimo paslaugoms teikti gali būti steigiamos bendrosios įmonės, kuriuose užsienio kapitalo dalis negali būti didesnė kaip 51 %. 100 % bendrosios įmonės vairuotojų turi būti Vietnamo piliečiai.		
H. Pagalbinės visų rūšių transporto paslaugos			
a) Jūrų krovinių tvarkymo paslaugos (CPC 741)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Užsienio paslaugų teikėjai gali teikti jūrų krovinių tvarkymo paslaugas tik per bendrąją įmonę, kurioje užsienio kapitalo dalis sudaro ne daugiau kaip 49 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Įsipareigojimų neprisiimta.	

¹ Be kitų, atsižvelgiama į šiuos kriterijus: naujų darbo vietų sukūrimas; teigiamas užsienio valiutos balansas; pažangiųjų technologijų, įskaitant valdymo įgūdžius, diegimas; mažesnė pramoninė tarša; Vietnamo darbuotojų profesinis mokymas ir kt.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
a) Konteinerių tvarkymo paslaugos, išskyrus oro uostuose teikiamas paslaugas (dalis CPC 7411)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Paslaugas užsienio paslaugų teikėjams leidžiama teikti tik su Vietnamo partneriais įsteigus bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 50 %.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
b) Sandėliavimo paslaugos (dalis CPC 742)	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
c) Krovinių vežimo agentūrų paslaugos (CPC 748) ¹	(1) Įsipareigojimų neprisiimta*. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta*. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

¹ Įskaitant krovinių siuntimo paslaugas. Krovinių siuntimo paslaugos – krovinių siuntimo organizavimas ir stebėjimas krovinių siuntėjų vardu, apimantis transporto ir susijusių paslaugų pirkimą, dokumentų rengimą ir verslo informacijos teikimą.

* Įsipareigojimas dėl šio paslaugų teikimo būdo neįmanomas.

Paslaugos teikimo būdas: 1) Teikimas per sieną 2) Suvartojimas užsienyje 3) Komercinio vieneto įsteigimas			
Sektoriai ir subsektoriai	Patekimo į rinką apribojimai	Nacionalinio režimo apribojimai	Papildomi įsipareigojimai
d) Kitos (dalis CPC 749) ¹	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	(1) Apribojimų nėra. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	
Dugno gilinimo paslaugos	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Paslaugas užsienio paslaugų teikėjams leidžiama teikti tik su Vietnamo partneriais įsteigus bendrąsias įmones, kuriose užsienio kapitalo dalis negali sudaryti daugiau kaip 49 %. Po penkerių metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos taikomas 51 % kapitalo apribojimas.	(1) Įsipareigojimų neprisiimta. (2) Apribojimų nėra. (3) Apribojimų nėra.	

¹ Apima šią veiklą: sąskaitų auditą; krovinių vežimo tarpininkavimo paslaugas; krovinių tikrinimo, svėrimo ir ėminių ėmimo paslaugas; krovinių gavimo ir priėmimo paslaugas; transporto dokumentų rengimo paslaugas. Šios paslaugos teikiamos krovinių savininkų vardu.

B SKIRSNIS

KONKREČIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ DĖL INVESTICIJŲ LIBERALIZAVIMO NE PASLAUGŲ SEKTORIUOSE SĄRAŠAS

Aiškinamosios pastabos

Šis sąrašą sudaro šie elementai:

- a) pirma skiltis, kurioje nurodytas sektorius arba subsektorius, dėl kurio Vietnamas prisiėmė įsipareigojimą, ir liberalizavimo, kuriam taikomos išlygos, mastas, ir
- b) antra skiltis, kurioje aprašomos taikomos išlygos.

Konkrečių įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo ne paslaugų sektoriuose sąrašas

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
1. ŽEMĖS ŪKIS	Įsipareigojimų neprisiimta dėl retųjų arba vertingų augalų auginimo, gamybos ar perdirbimo, retųjų arba vertingų laukinių gyvūnų veisimo arba auginimo, taip pat dėl tų augalų arba gyvūnų perdirbimo (įskaitant gyvus gyvūnus ir iš gyvūnų gautą perdirbtą medžiagą) ¹ . Šiuose sektoriuose ir subsektoriuose investicijų licencijos užsienio investuotojams neišduodamos ² .
2. MIŠKININKYSTĖ	Įsipareigojimų neprisiimta.
3. ŽVEJYBA IR AKVAKULTŪRA	Įsipareigojimų neprisiimta.
4. KASYBA IR KARJERŲ EKSPLOATAVIMAS ³	
A. Žalios naftos ir gamtinių dujų gavyba ⁴ (ISIC 3.1 red.: 111, 112)	Įsipareigojimų neprisiimta.
B. Metalų rūdų kasyba (ISIC 3.1 red.: 1310, 1320)	Įsipareigojimų neprisiimta.
C. Kita kasyba ir karjerų eksploatavimas (ISIC 3.1 red.: 1410)	Įsipareigojimų neprisiimta.

¹ Retųjų ar saugomų augalų ir gyvūnų sąrašas pateikiamas adresu www.kiemlam.org.vn.

² Patikslinama, kad šis įsipareigojimas nelaikomas kliūtimi Vietnamui šiuose sektoriuose ar subsektoriuose kitos Šalies investuotojams išduoti investicijų licencijas.

³ Viešosioms paslaugoms taikomas horizontalusis apribojimas.

⁴ Neapima paslaugų, glaudžiai susijusių su kasyba, teikiamų už mokestį ar pagal sutartį naftos ir dujų telkiniuose.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
5. GAMYBA ¹	
A. Maisto produktų ir gėrimų gamyba (ISIC 3.1 red.: 15)	Apribojimų nėra, išskyrus: Alkoholinių gėrimų ir gaiviųjų gėrimų gamyba (ISIC 1551): įsipareigojimų neprisiimta.
B. Tabako gaminių gamyba (ISIC 3.1 red.: 16)	Įsipareigojimų neprisiimta.
C. Tekstilės gaminių gamyba (ISIC 3.1 red.: 17)	Apribojimų nėra.
D. Drabužių gamyba; kailių išdirbimas ir dažymas (ISIC 3.1 red.: 18)	Apribojimų nėra.
E. Odų rauginimas ir išdirbimas; lagaminų, rankinių, balno reikmenų, pakinktų ir avalynės gamyba (ISIC 3.1 red.: 19)	Apribojimų nėra.
F. Medienos ir gaminių iš medienos bei kamštienos, išskyrus baldus, gamyba; gaminių iš šiaudų ir pynimo medžiagų gamyba (ISIC 3.1 red.: 20)	Apribojimų nėra, išskyrus dėl natūralių miškų apsaugos priemonių.

¹ Šis sektorius neapima patariamųjų paslaugų, glaudžiai susijusių su gamybos procesu. Šis sektorius neapima perdarymo.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
G. Popieriaus ir popieriaus gaminių gamyba (ISIC 3.1 red.: 21)	Apribojimų nėra.
H. Leidyba, spausdinimas ir įrašytų laikmenų tiražavimas ¹ (ISIC 3.1 red.: 22)	Įsipareigojimų neprisiimta.
I. Koksavimo krosnių produktų gamyba (ISIC 3.1 red.: 231)	Apribojimų nėra.
J. Rafinuotų naftos produktų gamyba ² (ISIC 3.1 red.: 2320)	Įsipareigojimų neprisiimta.
K. Chemikalų ir chemijos produktų, išskyrus sprogmenis, gamyba (ISIC 3.1 red.: 24)	Apribojimų nėra, išskyrus: Pramoninių sprogstamųjų įtaisų gamyba (ISIC 2429). šiuose sektoriuose ir subsektoriuose investicijų licencijos užsienio investuotojams ³ neišduodamos ⁴ .

¹ Šis sektorius susijęs tik su gamybos veikla. Jam nepriskiriama veikla, susijusi su audiovizualiniais kūriniais ar kultūros raiška.

² Viešosioms paslaugoms taikomas horizontalusis apribojimas.

³ Šioje išlygoje vartojamo termino „užsienio investuotojas“ apibrėžtis pateikiama 2014 m. Investicijų įstatyme.

⁴ Patikslinama, kad šis įsipareigojimas nelaikomas kliūtimi Vietnamui šiuose sektoriuose ar subsektoriuose kitos Šalies investuotojams išduoti investicijų licencijas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
L. Guminių ir plastikinių dirbinių gamyba (ISIC 3.1 red.: 25)	Apribojimų nėra.
M. Kitų ne metalo mineralinių produktų gamyba (ISIC 3.1 red.: 26)	Apribojimų nėra, išskyrus: Statybinio stiklo gamyba (ISIC 2610): investicijos šiuose subsektoriuose leidžiamos atsižvelgiant į Vyriausybės planus. Molio plytų gamyba (ISIC 2693): investicijos šiuose subsektoriuose leidžiamos atsižvelgiant į Vyriausybės planus. Vertikaliųjų cemento gamybos įrenginių ir sukeptų žemių plytų bei plytelių gamyba (ISIC 2694): investicijos šiuose subsektoriuose leidžiamos atsižvelgiant į Vyriausybės planus. Betono mišinio gamyba, akmenų skaldymas (ISIC 2695): investicijos šiuose subsektoriuose leidžiamos atsižvelgiant į Vyriausybės planus.
N. Pagrindinių metalų gamyba (ISIC 3.1 red.: 27)	Apribojimų nėra, išskyrus: D6-D32 mm konstrukcinių plieno strypų ir D15-D114 mm suvirintų plieno vamzdžių gamyba; galvanizuotų cinku ir spalvotų lakštų gamyba (ISIC 2710): įsipareigojimų neprisiimta dėl užsienio investicijų šiuose sektoriuose ir subsektoriuose.
O. Metalų gaminių, išskyrus mašinas ir įrangą, gamyba (ISIC 3.1 red.: 28)	Apribojimų nėra.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
P. Mašinų gamyba	
a) Bendrosios paskirties mašinų gamyba (ISIC 3.1 red.: 291)	Apribojimų nėra.
b) Specialiųjų mašinų, išskyrus ginklus ir šaudmenis, gamyba (ISIC 3.1 red.: 292)	Apribojimų nėra, išskyrus: Petardų, įskaitant fejerverkus, gamyba (ISIC 2927): šiuose sektoriuose ir subsektoriuose investicijų licencijos užsienio investuotojams ¹ neišduodamos ² .
c) Kitų, niekur kitur nepriskirtų, buitinių prietaisų gamyba (ISIC 3.1 red.: 2930)	Apribojimų nėra.
d) Įstaigos, buhalterijos ir skaičiavimo įrangos gamyba (ISIC 3.1 red.: 30)	Apribojimų nėra.
e) Kitų, niekur kitur nepriskirtų, elektros mašinų ir aparatūros gamyba (ISIC 3.1 red.: 31)	Apribojimų nėra, išskyrus: Dangaus žibintų gamyba (ISIC 3150): šiuose sektoriuose ir subsektoriuose investicijų licencijos užsienio investuotojams ³ neišduodamos ⁴ .

¹ Šioje išlygoje vartojamo termino „užsienio investuotojas“ apibrėžtis pateikiama 2014 m. Investicijų įstatyme.

² Patikslinama, kad šis įsipareigojimas nelaikomas kliūtimi Vietnamui šiuose sektoriuose ar subsektoriuose kitos Šalies investuotojams išduoti investicijų licencijas.

³ Šioje išlygoje vartojamo termino „užsienio investuotojas“ apibrėžtis pateikiama 2014 m. Investicijų įstatyme.

⁴ Patikslinama, kad šis įsipareigojimas nelaikomas kliūtimi Vietnamui šiuose sektoriuose ar subsektoriuose kitos Šalies investuotojams išduoti investicijų licencijas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
f) Radijo, televizijos ir ryšių įrangos bei aparatūros gamyba ¹ (ISIC 3.1 red.: 32)	Apribojimų nėra.
Q. Medicinos, tiksliųjų ir optinių prietaisų, įvairių tipų laikrodžių gamyba (ISIC 3.1 red.: 33)	Apribojimų nėra.
R. Variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba (ISIC 3.1 red.: 34)	Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad investicijas į automobilių surinkimą ir gamybą (ISIC 3410) planuoja Vyriausybė ir vietos investuotojams gali būti teikiamos lengvatos ² .
S. Kitos (nekartinės) transporto įrangos gamyba	
a) Laivų statyba ir remontas (ISIC 3511)	Apribojimų nėra, išskyrus: - įsipareigojimų neprisiimta dėl užsienio investicijų į iki 10 000 DWT krovininių laivų gamybą; iki 800 TEU talpos konteinervežių gamybą; lichterių ir iki 500 vietų keleivinių laivų (ISIC 3511) gamybą. - reikalavimas steigti bendrąją įmonę, o užsienio akcinio kapitalo dalis negali viršyti 50 %.

¹ Šis sektorius neapima įrangos ir aparatų su iš anksto įdiegtu turiniu.

² Pavyzdžiui, kad būtų patenkinta vidaus rinkos paklausa ir vietos poreikiai, vietos motociklų gamintojui gali būti teikiama lengvata leidžiant pagaminti kitokį produkcijos kiekį.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
b) Geležinkelių ir tramvajų lokomotyvų bei riedmenų gamyba (dalis ISIC 3.1 red.: 3520)	Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad paslaugas gali teikti tik bendrosios įmonės, o užsienio akcinio kapitalo dalis negali viršyti 49 %.
c) Orlaivių ir erdvėlaivių gamyba (dalis ISIC 3.1 red.: 3530)	Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad gali būti taikomas reikalavimas steigti bendrąją įmonę, o užsienio akcinio kapitalo dalis negali viršyti 49 %.
d) Motociklų gamyba (dalis ISIC 3.1 red.: 3591)	Apribojimų nėra, išskyrus tai, kad investicijas į motociklų surinkimą ir gamybą (ISIC 3591) planuoja Vyriausybė ir vietos investuotojams gali būti teikiamos lengvatos.
e) Dviračių ir invalidų vežimėlių gamyba (dalis ISIC 3.1 red.: 3592)	Apribojimų nėra.
T. Baldų gamyba; niekur kitur nepriskirta gamyba (dalis ISIC 3.1 red.: 361, 369)	Apribojimų nėra.
U. Antrinis perdirbimas (ISIC 3.1 red: 37)	Apribojimų nėra, išskyrus: užsienio kapitalo įmonės negali vykdyti atliekų surinkimo tiesiogiai iš namų ūkių veiklos. Joms tik leidžiama teikti paslaugas atliekų surinkimo vietose, kaip nurodyta vietos savivaldos ir provincijų valdžios institucijų.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
5. ELEKTROS ENERGIJOS, DUJŲ, GARO IR KARŠTO VANDENS GAMYBA, PERDAVIMAS IR SKIRSTYMAS SAVO SĄSKAITA ¹ (išskyrus branduolinės elektros energijos gamybą)	
A. Elektros gamyba; elektros energijos perdavimas ir skirstymas savo sąskaita (dalis ISIC 3.1 red.: 4010) ²	Išipareigojimų neprisiimta.
B. Dujų gamyba; dujinio kuro skirstymas tinklais savo sąskaita (dalis ISIC 3.1 red.: 4020) ³	Išipareigojimų neprisiimta.
C. Garo ir karšto vandens gamyba; garo ir karšto vandens skirstymas savo sąskaita (dalis ISIC 3.1 red.: 4030) ⁴	Išipareigojimų neprisiimta.

¹ Viešosioms paslaugoms taikomas horizontalusis apribojimas.

² Neapima elektros perdavimo ir skirstymo sistemų valdymo už atlygį arba pagal sutartį, priskiriamo energetikos paslaugoms.

³ Neapima gamtinių dujų ir dujinio kuro transportavimo vamzdiniais, dujų perdavimo ir skirstymo už atlygį arba pagal sutartį, gamtinių dujų ir dujinio kuro pardavimo, priskiriamo energetikos paslaugoms.

⁴ Neapima garo ir karšto vandens perdavimo ir skirstymo už atlygį arba pagal sutartį bei garo ir karšto vandens pardavimo, priskiriamų energetikos paslaugoms.

KONKRETŪS ĮSIPAREIGOJIMAI PAGAL 8 SKYRIAUS
(INVESTICIJŲ, PREKYBOS PASLAUGOMIS IR
ELEKTRONINĖS PREKYBOS LIBERALIZAVIMAS)
D SKIRSNĮ (LAIKINAS FIZINIŲ ASMENŲ ATVYKIMAS VERSLO REIKALAIS)

1. Šiame priedėlyje pateiktame įsipareigojimų sąrašė nurodomi sektoriai, liberalizuoti pagal 8.7 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas) ir 8.12 straipsnį (Konkrečių įsipareigojimų sąrašas), kuriuose pagal 8.14 straipsnį (Verslo svečiai ir bendrovės viduje perkeliama asmenys), 8.15 straipsnį (Verslo paslaugų pardavėjai) ir 8.16 straipsnį (Sutartinių paslaugų teikėjai) verslo svečiams, bendrovės viduje perkeliama asmenims, verslo paslaugų pardavėjams ir sutartinių paslaugų teikėjams taikomi apribojimai. Šį įsipareigojimų sąrašą sudaro šie elementai:
 - a) pirma skiltis, kurioje nurodomas sektorius arba subsektorius, kuriame taikomi apribojimai, ir
 - b) antra skiltis, kurioje aprašyti taikomi apribojimai.
2. Vietnamas neprisiima jokių įsipareigojimų dėl verslo svečių arba bendrovės viduje perkeliama asmenų sektoriuose, kurie nėra liberalizuoti (dėl kurių ir toliau neprisiimama įsipareigojimų) pagal 8.4 straipsnį (Patekimas į rinką) ir 8.10 straipsnį (Patekimas į rinką).

3. Vietnamas neprisiima jokių įsipareigojimų dėl verslo paslaugų pardavėjų sektoriuose, kurie nėra liberalizuoti (dėl kurių ir toliau neprisiimama įsipareigojimų) pagal 8.4 straipsnį (Patekimas į rinką) ir 8.10 straipsnį (Patekimas į rinką).
4. Vietnamas neprisiima jokių įsipareigojimų dėl sutartinių paslaugų teikėjų sektoriuose, kurie neišvardyti 8.16 straipsnyje (Sutartinių paslaugų teikėjai).
5. Įsipareigojimai dėl verslo svečių, bendrovės viduje perkeliamų asmenų, verslo paslaugų pardavėjų ir sutartinių paslaugų teikėjų netaikomi tais atvejais, kai laikinai atvykus ketinama trukdyti ar kitaip daryti poveikį arba trukdoma ar kitaip daromas poveikis darbuotojų ar vadovybės ginčų ar derybų rezultatams.
6. Į šiame priedėlyje pateiktą įsipareigojimų sąrašą neįtrauktos priemonės, susijusios su kvalifikaciniais reikalavimais ir procedūromis, techniniais standartais, licencijų išdavimo reikalavimais ir procedūromis, kai jos nėra apribojimas, kaip apibrėžta 8 skyriaus (Investicijų, prekybos paslaugomis ir elektroninės prekybos liberalizavimas) D skirsnyje (Laikinas fizinių asmenų atvykimas verslo reikalais). Šios priemonės, kaip antai reikalavimas gauti licenciją, reguliuojamuose sektoriuose taikomas kvalifikacijos pripažinimo reikalavimas, reikalavimas išlaikyti specialius egzaminus, įskaitant kalbos egzaminus, ir reikalavimas teisėtai gyventi teritorijoje, kurioje vykdoma ekonominė veikla, Sąjungos verslo svečiams, bendrovės viduje perkeliamiems asmenims, verslo paslaugų pardavėjams ir sutartinių paslaugų teikėjams taikomos bet kuriuo atveju, net jei jos nenurodytos šiame priedėlyje.

7. Visi Vietnamo įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyti reikalavimai dėl atvykimo, buvimo, darbo ir socialinės apsaugos priemonių, įskaitant buvimo trukmę, minimalų darbo užmokestį ir kolektyvines darbo užmokesčio sutartis reglamentuojančias nuostatas, taikomi toliau, net jei jie nenurodyti šiame priedėlyje.
8. Pagal 8.1 straipsnio (Tikslai ir taikymo sritis) 6 dalį į šiame priedėlyje pateiktą įsipareigojimų sąrašą neįtrauktos priemonės, susijusios su Šalies teikiamomis subsidijomis.
9. Šiame priedėlyje pateiktu įsipareigojimų sąrašu nedaromas poveikis valstybės monopolijoms ir išimtinėms teisėms, kaip aprašyta 8-B-1 priedėlyje (Konkretūs įsipareigojimai dėl paslaugų teikimo per sieną ir investicijų liberalizavimo) pateiktame įsipareigojimų dėl investicijų liberalizavimo sąraše.
10. Teisės ir prievolės, atsirandančios dėl šio Susitarimo, įskaitant šio priedėlio lentelėje pateiktą įsipareigojimų sąrašą, tiesioginio poveikio neturi, todėl jokių teisių tiesiogiai fiziniams ar juridiniams asmenims nesuteikia.

Konkrečių įsipareigojimų pagal 8 skyriaus D skirsnį sąrašas

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
VISI SEKTORIAI	Bendrovės viduje perkeliama asmenys Ne mažiau kaip 20 % vadovų, vykdomųjų darbuotojų ir specialistų turi būti Vietnamo piliečiai, nebent vietnamiečiais jų pakeisti neįmanoma. Ne Vietnamo vadovų, vykdomųjų darbuotojų ir specialistų gali būti, bet tik po 3 kiekvienoje įmonėje.
1. VERSLO PASLAUGOS	
B. Kompiuteriai ir su jais susijusios paslaugos (CPC 84)	Filialo vadovas turi būti Vietnamo gyventojas.
F. Kitos verslo paslaugos	
c) Valdymo konsultacijų paslaugos (CPC 865)	Filialo vadovas turi būti Vietnamo gyventojas.
d) Su valdymo konsultacijomis susijusios paslaugos – CPC 866, išskyrus CPC 86602) Įmonių komercinių ginčų oficialaus sprendimo ir sutaikinimo paslaugos (CPC 86602**)	Filialo vadovas turi būti Vietnamo gyventojas.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
3. STATYBOS IR SUSIJUSIOS INŽINERIJOS PASLAUGOS	
A. Bendroji pastatų statyba (CPC 512) B. Bendrieji inžinerinių statinių statybos darbai (CPC 513) C. Montavimo ir surinkimo darbai (CPC 514, 516) D. Pastatų baigiamieji ir apdailos darbai (CPC 517) E. Kitos (CPC 511, 515, 518)	Filialo vadovas turi būti Vietnamo gyventojas.
4. PLATINIMO PASLAUGOS	
D. Franšizės paslaugos (CPC 8929)	Filialo vadovas turi būti Vietnamo gyventojas.
5. ŠVIETIMO PASLAUGOS Tik techninių, gamtos mokslų ir technologijų, verslo administravimo ir verslo studijų, ekonomikos, apskaitos, tarptautinės teisės ir kalbų mokymo srityse. Dėl toliau C, D ir E punktuose nurodytų paslaugų mokymo turinys turi būti patvirtintas Vietnamo švietimo ir mokymo ministerijos.	

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
C. Aukštojo mokslo paslaugos (CPC 923) D. Suaugusiųjų švietimas (CPC 924) E. Kitos švietimo paslaugos (CPC 929, įskaitant užsienio kalbų mokymą)	Dirbti Vietname norintys užsienio mokytojai privalo turėti ne mažesnę kaip 5 metų darbo patirtį ir jų kvalifikacija turi būti pripažinta kompetentingos institucijos.
9. TURIZMO IR SU KELIONĖMIS SUSIJUSIOS PASLAUGOS	
B. Kelionių agentūrų ir turizmo vadovų paslaugos (CPC 7471)	Gidais užsienio kapitalo įmonėse dirbantys asmenys turi būti Vietnamo piliečiai.
11. TRANSPORTO PASLAUGOS	
A. Jūrų transportas	
a) Keleivių vežimas, išskyrus kabotažą (CPC 7211) b) Krovinių vežimas, išskyrus kabotažą (CPC 7212)	Užsienio jūrininkams gali būti leidžiama dirbti su Vietnamo valstybės vėliava plaukiojančiuose laivuose (arba Vietname registruotuose laivuose), priklausančiuose Vietnamo bendrosioms įmonėms, tačiau tokie darbuotojai negali sudaryti daugiau kaip 1/3 visų laivo darbuotojų. Laivo kapitonas arba vadovas turi būti Vietnamo pilietis.

Sektorius arba subsektorius	Išlygų aprašymas
c) Jūrų transporto agentūrų paslaugos ¹ (CPC 748*)	Sąjungos vadovams leidžiama dirbti laivybos agentūrose.
D. Kelių transportas	
a) Keleivių vežimas (CPC 7121+7122)	100 % bendrosios įmonės vairuotojų turi būti Vietnamo piliečiai.
b) Krovinių vežimas (CPC 7123))	

¹ Jūrų transporto agentūrų arba laivybos agentūrų paslaugos – paslaugos, kurias laivo agentui leidžiama teikti laivo savininko arba laivo operatoriaus vardu: paslaugos, susijusios su laivo veikla uoste, įskaitant laivo įplaukimo ir išplaukimo organizavimą; vežimo sutarčių, jūrų transporto draudimo sutarčių, krovinių tvarkymo sutarčių, frachtavimo sutarčių ir darbo sutarčių sudarymas; laivo važtaraščių (konosamentų) ir panašių dokumentų išdavimas ir pasirašymas; atsargų, kuro ir maisto tiekimas į laivą; laivo jūrinių protestų pateikimas; ryšių su laivo savininku arba laivo operatoriumi palaikymas; laivo įgulai būtinų paslaugų organizavimas; visų sąskaitų, susijusių su laivo eksploatavimu, priėmimas ir apmokėjimas; pretenzijų, pareikštų pagal vežimo sutartis ir (arba) dėl jūrų avarijų, tvarkymas ir prireikus kitų su laivu susijusių paslaugų teikimas.

VIETNAME IŠLYGA DĖL NACIONALINIO REŽIMO

1. Toliau nurodomi sektoriai, subsektoriai arba veikla, kuriuose Vietnamas įmonės veikimo, kaip apibrėžta 8.2 straipsnio (Terminų apibrėžtys) 1 dalies e ir m punktuose, atžvilgiu gali nustatyti arba toliau taikyti bet kokią priemonę, kuri neatitinka 8.5 straipsnio (Nacionalinis režimas) 2 dalies, su sąlyga, kad tokia priemonė neprieštarauja 8-B priede (Vietnamo konkrečių įsipareigojimų sąrašas) nurodytiems įsipareigojimams:
 - a) visų formų laikraščių ir naujienų agentūros, spausdinimas, leidyba, radijo ir televizijos programų transliavimas;
 - b) kultūros produktų, įskaitant vaizdo įrašus, gamyba ir platinimas;
 - c) televizijos programų ir kinematografijos kūrinių kūrimas, platinimas ir demonstravimas;

- d) tyrimas ir saugumas;
- e) geodezija ir kartografija;
- f) vidurinio ir pradinio mokymo paslaugos;
- g) naftos ir dujų, mineralų ir gamtos išteklių žvalgymas, paieška ir eksploatavimas;
- h) hidroenergija ir branduolinė energija; energijos perdavimas arbaskirstymas;
- i) kabotažo transporto paslaugos;
- j) žuvininkystė ir akvakultūra;
- k) miškininkystė ir medžioklė;
- l) loterijos, lažybos ir lošimas;

- m) teismų administravimo paslaugos, įskaitant, be kita ko, su pilietybe susijusias paslaugas;
- n) vykdymo užtikrinimas civilinėse bylose;
- o) karinių medžiagų arba įrangos gamyba;
- p) upių uostų, jūrų uostų ir oro uostų eksploatavimas ir valdymas ir
- q) subsidijos.

2. Jeigu tokią priemonę Vietnamas nustato arba toliau taiko po šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, jis nereikalauja, kad Sąjungos investuotojas dėl savo pilietybės parduotų arba kitaip perleistų tokios priemonės įsigaliojimo metu egzistuojančią įmonę.
